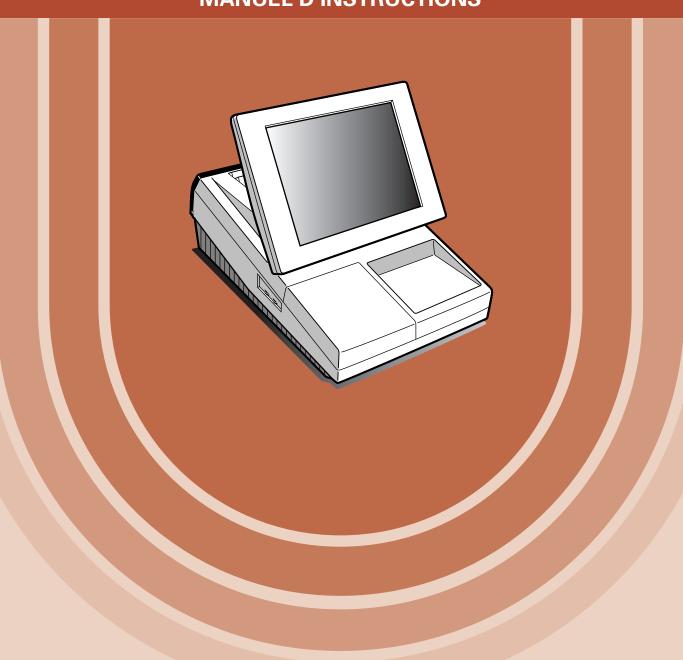


# **TERMINAL DE POINT DE VENTE**

UP-3301

# **MANUEL D'INSTRUCTIONS**



## **ATTENTION**

La prise de courant murale devra être installée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.

# INTRODUCTION

Nous vous remercions beaucoup pour votre achat du Terminal de Point de Vente SHARP, modèle UP-3301. Veuillez lire attentivement ce Manuel d'Instructions avant d'utiliser votre machine, de manière à en comprendre parfaitement son fonctionnement et ses possibilités. Veuillez conserver ce Manuel pour vous y référer ultérieurement. Cela vous aidera si vous rencontrez n'importe quel problème opérationnel.

# **IMPORTANT**

- Installez votre Terminal de Point de Vente dans un endroit qui ne soit pas exposé à un ensoleillement direct, à des changements anormaux de températures, à une humidité élevée ou à une source d'eau. Veuillez éloigner le Terminal de Point de Vente de sources magnétiques ou de chaleur.
  - Une installation dans de pareils endroits risquerait d'endommager le boîtier et les éléments électriques.
- Ne pas faire fonctionner le Terminal de Point de Vente avec des mains humides.
   De l'eau pourrait pénétrer à l'intérieur du Terminal de Point de Vente et entraîner une panne des éléments des circuits.
- Ne pas appliquer une pression excessive sur l'affichage.
   Ne pas utiliser un objet pointu sur l'écran, sinon le panneau à effleurement et/ou l'affichage à cristaux liquides risque d'être endommagé.
- Lorsque vous nettoyez votre Terminal de Point de Vente, utilisez un tissu sec et doux. Ne jamais utiliser de solvants, tels que de la benzine et/ou un diluant pour peinture.
  - L'utilisation de pareils produits chimiques entraînerait la décoloration ou la détérioration du boîtier.
- Le Terminal de Point de Vente peut être branché sur n'importe quelle prise murale de courant ordinaire (tension locale ±10% C.A.) avec une mise à la terre spéciale.
   D'autres appareillages électriques utilisés sur le même circuit électrique risquent d'entraîner un fonctionnement défectueux du Terminal de Point de Vente.
- Si le Terminal de Point de Vente ne fonctionne pas bien, faites appel à votre revendeur autorisé SHARP pour vous dépanner. N'essayez pas de réparer le Terminal de Point de Vente vous-même.
- Pour un débranchement électrique total, retirez le câble d'alimentation secteur de la prise de courant murale.

# **PRECAUTION**

Ce Terminal de Point de Vente possède un circuit de protection de la mémoire incorporé qui fonctionne avec un block de piles rechargeables. Veuillez remarquer que toutes les piles, à un moment donné, ont tendance à se décharger, même si elles ne sont pas utilisées. Par conséquent, pour assurer une charge initiale adéquate dans le circuit de protection et pour éviter une perte éventuelle de la mémoire lors de l'installation, il est recommandé de recharger chaque unité pendant une période de 24 à 48 heures avant d'utiliser le Terminal de Point de Vente.

Après l'installation, le block de piles est chargé quand la machine est enfichée et que son interrupteur d'alimentation est réglé sur la position "ON" (sous tension). Cette précaution pour le rechargement peut vous éviter de faire appel inutilement à un service de dépannage.

# **TABLE DES MATIERES**

NT	RODUCTION	1	
MF	PORTANT	····· 1	
PR	ECAUTION	····· 1	
1.	Noms et fonctions des pièces	···· 7	,
	Vue extérieure	···· 7	,
	Vue frontale ·····	···· 7	,
	Vue arrière	···· 7	,
	Affichages	···· 8	3
	Affichage de l'opérateur (panneau à effleurement) ······	····· 8	3
	Affichage du client ······	⋯ 10	)
	Mode de sauvegarde de l'écran ······	··· 10	)
_			
2.	Avant de faire fonctionner le Terminal de Point de Vente	11	
	Raccordement de l'imprimante et installation des rouleaux de papier	'''	
	naccordenient de l'imprimante et installation des rouleaux de papier		
3.	Choix du mode de fonctionnement	··· 12	
	Modes de fonctionnement	··· 12	)
	Sélection d'un mode	··· 13	3
	Choix d'un mode	13	3
	Entrée d'un code secret ·····	··· 13	3
	Retour à la fenêtre de sélection du mode	··· 13	3
4.	Affichage de l'heure et mise à jour automatique de la date	··· 14	ļ
5.	Avant d'effectuer des entrées	··· 15	)
	Préparatifs pour des entrées	··· 15	)
	Avertissement d'une erreur	··· 15	)
	Exemple d'un reçu	··· 15	)
6	Entrées ····	16	
٥.	Description des touches de fonction	16	
	Clavier du panneau à effleurement ·······	16	
	Liste des touches de fonction	ەر	ł
	Comment utiliser le panneau à effleurement	26	
	Commande du curseur en effleurant l'option (les options) ou l'article (les articles)		
	dans la fenêtre	26	
	Entrées des codes de serveurs	20	ì
	Choix d'un article à partir de la fenêtre du menu	20	)
	Entrées d'articles	30	)
	Entrées d'un seul article ······		
	Entrées répétées	··· 31	
	Entrées multiplicatives	31	
	Entrées de ventes de restauration rapide ······	32	)
	Entrées de balances	32	)
	Entrées spéciales pour des PLU	34	ļ
	Fonctions de mélanges et assortiments ······	34	
	Entrées de PLU de liaison ······	··· 34	ļ
	Entrées de repas assortis	34	ļ
	Changement de niveau d'un PLU (pour des PLU sélectifs)	35	)
	Changement de niveau du prix d'un PLU	··· 36	ò
	Entrées de condiments	37	,
	Affichage de totaux partiels	38	3
	Total partiel d'une marchandise ······	··· 38	3
	Total partiel taxable	38	3

	Total partiel comprenant une taxe (total partiel intégral) ·····	····· 38
	Total partiel d'un plateau ····································	ვგ
	Total partiel d'un client qui mange sur place ······	····· 38
	Total partiel d'un client qui mange sur place	····· 39
	Offre d'un chèque ou d'une somme au comptant ···································	39
	Offre mixte (chèque + somme au comptant) ······	39
	Vente au comptant ou contre chèque qui ne nécessite aucune entrée d'offre ···································	····· 39
	Vente à crédit	····· 39
	Vente contre une offre mixte (offre d'un chèque ou d'une somme au comptant +	
	offre d'un crédit d'achats)	····· 39
	Calculs de taxes	····· 40
	Taxe automatique ·····	····· 40
	Taxe manuelle	····· 40
	Annulation d'une taxe ······	····· 40
	Changement d'un statut de taxe ······	····· 40
	Vérification d'un client (GLU/PBLU)	····· 41
	Système GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur) ···	····· 41
	Fonction pour un passage en voiture	····· 42
	Entrées de payements anticipés ······	····· 43
	Sortie ou entrée des vérifications d'un client en train d'être transféré (Transfert d'entrée/sortie)	
	(Transfert d'entrée/sortie) ······	····· 44
	Totalisation d'additions (notes)/transfert d'additions (notes) ·····	····· 44
	Séparation d'une addition (note) ····································	····· 45
	Entrées auxiliaires	····· 46
	Calculs de pourcentages (primes ou rabais) ······	····· 46
	Entrées de rabais ·····	····· 46
	Entrées de remboursements ·····	····· 47
	Entrées de retours	····· 47
	Impression de numéros de codes non-additifs ·····	····· 47
	Fonction d'envoi à une imprimante satellite ······	····· 47
	Montant du service ·····	····· 47
	Traitement d'un payement	····· 48
	Entrées de pourboires en caisse ······	····· 48
	Edition de pourboires ······	····· 48
	Entrées de pourboires encaissés ······	····· 48
	Conversion d'une monnaie	····· 48
	Entrées de comptes admis ·····	····· 49
	Entrées de décaissements ·····	····· 50
	Non-vente (échange) ·····	····· 50
	Encaissement d'un chèque ·····	····· 51
	Fonctions de l'employé ·····	····· 51
	Procédure de prise en charge d'un serveur/directeur ······	51
	Enregistrement des heures de travail d'un employé ······	····· 52
	Entrées de ventes pour des employés ·······	····· 53
	Mode de REJET	54
7.	Rectifications	····· 55
	Rectification de la dernière entrée (annulation directe) ······	····· 55
	Rectification de l'avant-dernière entrée ou d'entrées précédentes (annulation indirecte)	····· 56
	Annulation d'un total partiel	····· 58
	Rectification d'entrées incorrectes qui ne peuvent être traitées par la fonction d'annulation	
	directe ou indirecte ·····	····· 58
_		_
8.	Fonction pour une impression spéciale	····· <u>5</u> 9
	Impression de la copie d'un reçu	····· 59
_		
9.	Mode du directeur	····· 60
	Entrée sur le mode du directeur	60
	Entrées de surpassements	····· 61

10.	Rectification après l'achèvement d'une opération	62
11.	Lecture (X) et remise à zéro (Z) des totaux de ventes ·····	63
	Comment obtenir un rapport de lecture (X1, X2) ou de remise à zéro (Z1, Z2) ······	63
	Totaux des ventes quotidiennes	67
	Rapport sur une opération	····· 67
	Rapport sur un rayon ·····	····· 70
	Rapport sur les totaux d'un groupe individuel de rayons ······	······ 71
	Rapport sur les totaux de l'ensemble d'un groupe de rayons ·····	71
	Rapport sur la réduction d'un rayon ······	71
	Rapport sur des PLU par une plage désignée ·····	72
	Rapport d'un PLU par rayon associé	73
	Rapport de totaux sur un groupe individuel de PLU	74
	Rapport de totaux sur l'ensemble d'un groupe de PLU	/4
	Rapport sur un stock de PLU	/4
	Rapport sur le prix d'un PLU ······	/5
	Rapport sur les 20 PLU de tête	76
	Rapport sur des ventes nulles de PLU (totalité)	//
	Rapport sur des ventes nulles de PLU (par rayon) ····································	//
	Rapport sur un stock minimum de PLU	//
	Rapport des totaux d'un groupe de PLU par heure ···································	78
	Rapport sur des taxes ····································	78
	Rapport d'un serveur individuel ······	79
	Rapport de l'ensemble des serveurs	80
	Rapport d'un employé ······	81
	Rapport our employe	82
	Rapport sur le statut actif d'un employé ····································	02
	Rapport horaire	03
	Rapport sur le % du coût du travail ·······	0.0
	Rapport sur un stock d'ingrédients ······	9/
	Rapport sur des GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde	04
	antérieur)	85
	Rapport sur des GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde	00
	antérieur) par un serveur	85
	Rapport sur des GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde	
	antérieur) fermés	86
	Rapport sur des GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde	
	antérieur) fermés par un serveur ·······	87
	Rapport sur un passage en voiture ······	88
	Rapport sur les heure de service d'un passage en voiture ······	88
	Rapport sur un passage en voiture par un serveur ······	89
	Rapport d'un passage en voiture fermé ····································	90
	Rapport d'un passage en voiture fermé par un serveur ······	91
	Rapports regroupés X1/Z1 ·······	91
	Regroupement périodique ·····	92
	Rapport sur une opération	92
	Rapport de totaux nets quotidiens	93
	Rapport sur le réglage des heures d'un employé ······	93
	Rapport (détaillé) sur les ventes par des employés ······	94
	Rapport (complet) sur les ventes par des employés ·······	94
	Rapport résumé sur des employés ······	95
	Rapport sur la période du payement ······	96
	Rapport résumé sur la période du payement ·····	97
	Rapports regroupés X2/Z2	97
12.	Comment utiliser le clavier de programmation	98
	Disposition du clavier de programmation	98
	Comment programmer des caractères alphanumériques ······	99

	Utilisation des touches de caractères sur le clavier ······	99
	Entrée de codes de caractères ·····	100
40	Programme 11 control of the control	404
13.	Programmation Instructions de base	101
	Exemple d'une programmation	
	Programmation d'un article ······	101
	Rayon	103
	PLU (prix par article déjà programmé) ······	104
	PLU (prix par article deja programme)	106
	Plage de PLU (prix par article déjà programmé)	109
	Stock de PLU (prix par article déjà programmé)	110
	Ingredients	111
	Stock d'ingrédients	112
	Table de PLU de liaison ······	
	Table de condiments ·····	114
	Table de mélanges & d'assortiments ·····	116
	Table de recettes ·····	117
	Table de repas assortis ·····	118
	Table de balances ·····	119
	Programmation d'une touche sélective ·····	120
	Touche de PLU sélectifs/repas assortis/rayons (exceptés des PLU de menus/PLU de condiments)	
	condiments) ·····	121
	Touche PLU de condiments/menus sélectifs ·······	122
	Programmation de la touche du menu des PLU ······	123
	Touche du menu des PLU ·······	123
	Programmation fonctionnelle	124
	Touche de rabais ((-)1) à (-)9)	125
	Touche de pourcentage (%1 à %9)  Montant du service	126
	Montant du service ·····	127
	Pourboire ·····	127
	RA (Compte admis) ······	128
	PO (Décaissement)	128
	Taxe manuelle	129
	Programmation des touches de média ······	130
	Touche de vente au comptant	131
	Touche de vente contre chèque ····································	134
	Touche de crédit d'achats	137
	Touche de crédits d'achats d'un employé ······	140
	Touche de conversion d'une monnaie	143
	Touche pour les clients qui mangent sur place ·······	143
	Touche de service	144
	Touche d'achèvement ······	
	Liquidités en caisse ·····	
	Rendu sur un chèque ······	148
	Encaissement d'un chèque ······	1/0
	Programmation d'un texte ·······	151
	Texte d'une fonction	150
	Texte of the forction  Texte pour un groupe de rayons ····································	154
	Texte pour un groupe de PLU ···································	154
	Texte pour un groupe de PLO	154
	Texte pour un groupe de serveurs ·······	100
	Programmation du personnel ······	100
	Serveur	100
	Directeur	
	Employé ······	159
	Table du lieu de travail	160
	Programmation du terminal	162
	Numéro de la machine	
	Numérotation consécutive	163

	Minuteur d'intervalles ·····	
	Numéro d'addition/note ·····	164
	Réglage de la date et de l'heure	165
	Date/heure ·····	165
	Choix d'une fonction optionnelle	166
	Interdiction d'une fonction ·····	167
	Choix d'une fonction ·····	168
	Choix d'une impression ·····	170
	Programmation d'un code secret	171
	Rapports Z1	172
	Opérations sur le mode PGM2 ······	172
	Rapports Z1 du système ·····	173
	Opérations sur le mode PGM2 du système ······	173
	Téléchargement initial (avec effacement de la mémoire)	174
	Téléchargement de mise à jour (sans effacement de la mémoire)	174
	Exécution de CAT#2 ·····	175
	Programmation pour un rapport	176
	Omission du zéro	177
	Rapport horaire ·····	177
	Rapports regroupés ·····	178
	Rapport d'un employé ·····	181
	Programmation du texte d'un logotype ·····	182
	Logotype des reçus ·····	183
	Logotype des additions (notes) ·····	183
	Programmation de l'imprimante	184
	Imprimante ·····	185
	Programmation d'un code GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde	
	antérieur) ·····	186
	Code GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur) ·········	187
	Code pour un passage en voiture	187
	Programmation de taxes	188
	Table de taxes ·····	189
	Taux (%) de taxes ·····	191
	Exemption de la taxe pour des "doughnuts" (pour le système de taxes canadien)	191
	Programmation des touches de fonction	192
	Choix de mode d'INSTRUCTIONS	193
	Mode d'INSTRUCTIONS ·····	193
	Programmation pour un envoi de données de sauvegarde	194
	Envoi de données de sauvegarde ······	194
	Programmation pour une réception de données de sauvegarde ·····	195
	Réception de données de sauvegarde	195
	Mise à jour de PLU (sur le mode PGM1)	196
	Programmation du mode de prix unitaires	197
	Programmation d'une touche de mise en séquence automatique ·····	198
	Lecture des programmes mémorisés	199
	Séquence de lecture des programmes	199
	Exemples d'impression	201
14.	Entretien par l'opérateur	214
	Dans le cas d'une panne de courant ·····	214
	Avant d'appeler pour un dépannage ·····	214
45	Options ····	045
15.	Options	215
	Liste des options	215
10	Données techniques ····	040
16.	Donniees recriniques	216
17	Appendice	247
1/.	Messages d'erreurs	21/
	wessayes u eneurs	<b>41</b> /
18	Index ·····	210

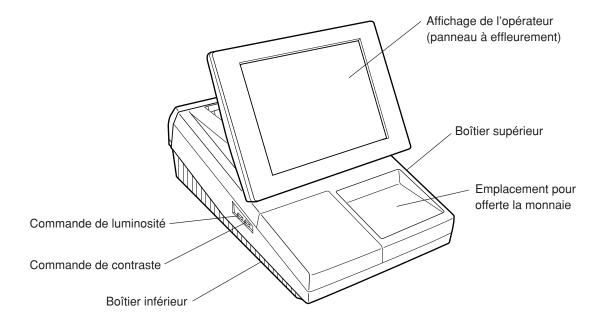


# Noms et fonctions des pièces

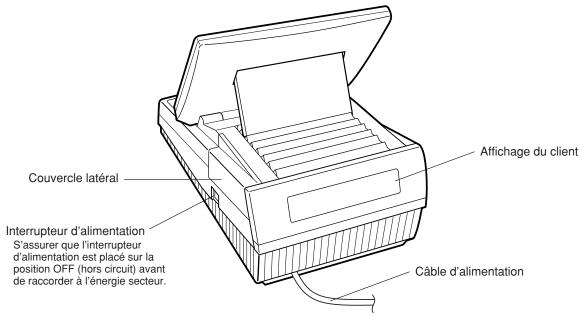
Ce chapitre décrit les fonctions et le nom des pièces de ce Terminal de Point de Vente.

# Vue extérieure

#### Vue frontale



## Vue arrière



# **Affichages**

Ce Terminal de Point de Vente est équipé d'un écran pour l'opérateur avec affichage à cristaux liquides et d'un affichage de deux lignes pour le client.

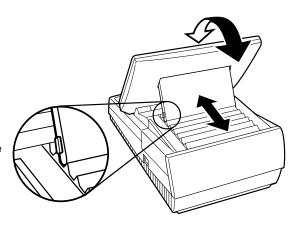
L'affichage de l'opérateur est un panneau à effleurement.

Les opérations peuvent être effectuées en effleurant l'écran (qui indique les touches ou les articles dans la fenêtre de réception) de l'affichage de l'opérateur.

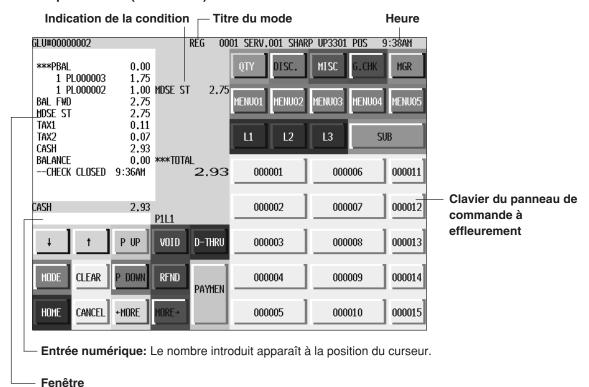
## ■ Affichage de l'opérateur (panneau à effleurement)

L'affichage peut être incliné de manière à le régler sur l'angle d'observation le meilleur en faisant glisser le support arrière.

> S'assurer d'appuyer sur le bouton à l'arrière du support lorsqu'on le fait glisser.

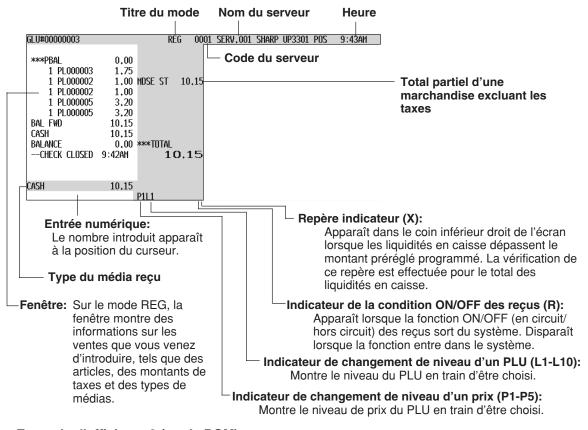


#### Exemple d'écran (mode REG)

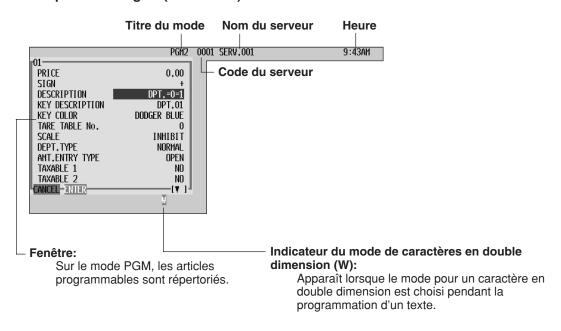


NOTA La dimension de la zone de l'affichage dépend de la disposition du clavier à effleurement (par ex., la dimension des touches) ou le mode de fonction (par ex., fonction pour un passage en voiture).

#### Exemple d'affichage 1 (mode REG)



#### • Exemple d'affichage 2 (mode PGM)



## Affichage du client

L'affichage du client se compose d'un affichage (supérieur) à points matriciels à 16 positions et d'un affichage (inférieur) de 7 segments à 11 positions.

PL035371 

## ■ Mode de sauvegarde de l'écran

Lorsque vous désirez économiser l'énergie électrique ou préserver la longévité de l'affichage, votre Terminal de Point de Vente est muni d'une fonction de sauvegarde de l'écran. Cette fonction peut mettre hors circuit l'éclairage par l'arrière de l'affichage à cristaux liquides lorsqu'aucun serveur n'utilise le Terminal de Point de Vente pendant une période de temps prolongée. Vous pouvez programmer la durée pendant laquelle votre Terminal de Point de Vente devra conserver une condition normale (lorsque l'éclairage arrière est en marche), avant qu'il n'entre sur le mode de sauvegarde de l'écran.

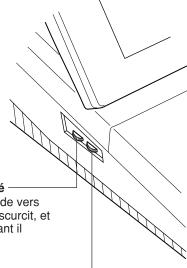
Pour revenir à un mode normal, appuyez sur n'importe quelle touche.

# 2 Avant de faire fonctionner le Terminal de Point de Vente

Ce chapitre décrit les différentes étapes à suivre lorsque l'on utilise le Terminal de Point de Vente pour la première fois.

# Réglage de l'affichage

Il est possible de régler la luminosité et le contraste de l'affichage en utilisant les commandes suivantes.



## Commande de luminosité

En tournant la commande vers l'arrière l'affichage s'obscurcit, et en la tournant vers l'avant il s'éclaire.

#### Commande de contraste

En tournant la commande vers l'arrière l'affichage s'obscurcit, et en la tournant vers l'avant il s'éclaire.

# Raccordement de l'imprimante et installation des rouleaux de papier

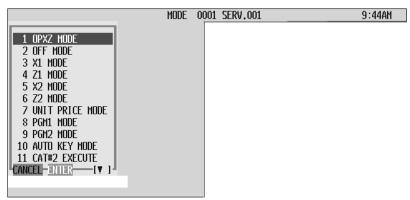
Ce Terminal de Point de Vente peut être combiné avec de nombreux types d'imprimantes vendues sur le marché. Pour des instructions spécifiques relatives à la manipulation et à l'entretien de l'imprimante, se référer au manuel d'instructions de l'imprimante utilisée.



# Choix du mode de fonctionnement

Le Terminal de Point de Vente affichera la liste suivante en effleurant la touche [MODE].

#### Fenêtre de sélection du mode



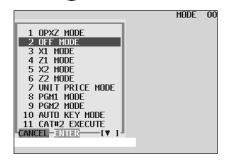
# Modes de fonctionnement

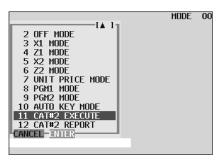
Vous pouvez choisir n'importe quel mode autre que le mode REG (enregistrement) à partir de la liste indiquée dans la fenêtre de sélection du mode. Votre Terminal de Point de Vente peut prendre en charge les 13 modes de fonctionnement suivants:

Mode REG	Ce mode vous permet d'introduire diverses informations sur les ventes. La fenêtre de sélection du mode n'énumère pas ce mode. Pour choisir ce mode à partir de la fenêtre de sélection du mode, effleurez la touche [CANCEL].
Mode OPXZ	Ce mode autorise les serveurs à obtenir des rapports X ou Z concernant des informations sur leurs ventes. Il peut aussi être utilisé pour gérer le nombre d'heures pendant lesquelles les employés travaillent.
Mode OFF	Ce mode bloque toutes les opérations du Terminal de Point de Vente. Lorsque vous choisissez ce mode, la fenêtre de l'affichage disparaîtra. En effleurant n'importe quelle touche, on remet en circuit le Terminal de Point de Vente.
Mode X1	Ce mode est utilisé pour obtenir différents rapports de lectures quotidiens (rapports X1).
Mode Z1	Ce mode est utilisé pour obtenir différents rapports de remises à zéro quotidiens (rapports Z1).
Mode X2	Ce mode est utilisé pour obtenir différents rapports de lectures hebdomadaires ou mensuels (rapports X2).
Mode Z2	Ce mode est utilisé pour obtenir différents rapports de remises à zéro hebdomadaires ou mensuels (rapports Z2).
Mode UNIT PRICE	Ce mode vous permet de programmer le prix unitaire de PLU.
Mode PGM1	Ce mode vous permet de programmer les articles qui nécessitent d'être souvent changés, tels que des prix unitaires et des pourcentages de rabais.
Mode PGM2	Ce mode vous permet de programmer les articles qui peuvent l'être sur le mode PGM1 et ne nécessitent pas de fréquents changements, tels que la date, l'heure et les fonctions du Terminal de Point de Vente.
Mode de touches AUTO	Ce mode vous permet de programmer une mise en séquence automatique de touches.
CAT#2 EXECUTE	Ce mode est utilisé pour exécuter CAT#2.
CAT#2 REPORT	Ce mode est utilisé pour obtenir le rapport CAT#2.

# Sélection d'un mode

#### **Procédure**





#### Choix d'un mode

Utilisez une des trois méthodes suivantes:

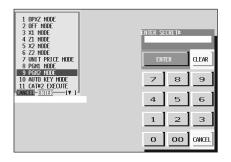
- 1. Effleurez sur la fenêtre la ligne de l'option désirée.
- 2. Déplacez le curseur sur l'option désirée en utilisant la touche 

  † ), FUP ou FXM. Puis, effleurez la touche ENTER.
- **3.** Introduisez le chiffre de l'option désirée en utilisant une touche numérique, Puis, effleurez la touche ENTER.

#### NOTA

Lorsque vous désirez introduire le mode REG, effleurez simplement la touche (CANCEL).

## Procédure



#### Entrée d'un code secret

Lorsqu'un code secret a été réglé pour le mode sélectionné, vous devez introduire le code secret et effleurez la touche [ENTER].

## Procédure



#### ■ Retour à la fenêtre de sélection du mode

Pour revenir à la fenêtre de sélection du mode, utilisez la procédure suivante:

- **1.** Effleurez la touche MODE ou CANCEL avec l'écran du menu du mode choisi affiché.
  - Vous entrerez sur le mode REG (enregistrement).
- **2.** Effleurez la touche MODE.
  - · Vous reviendrez à la fenêtre de sélection du mode.



# 4 Affichage de l'heure et mise à jour automatique de la date

#### Affichage de l'heure

L'heure est toujours affichée en haut de l'écran (à côté de l'indicateur de mode), comme il est montré ci-dessous.

					Heure
GLU#00000005		REG (	0001 SERV.001	SHARP UP3301	POS 9:57AM
***PBAL 1 PL000003 1 PL000002 BAL FWD MDSE ST	0.00 1.75 1.00 MDSE 2.75 2.75	ST 2,7	75		
TAX1 TAX2 CASH BALANCE CHECK CLOSED	0.11 0.07 2.93 0.00 ***TD 9:56AM	TAL 2,93	3		
Cash	2.93 P1L1				

#### Mise à jour automatique de la date

Une fois que l'unité de l'horloge interne est mise en marche sur l'heure appropriée, elle continuera à fonctionner aussi longtemps que le bloc de piles est chargé et mettra correctement à jour la date.

MODE REG

# Avant d'effectuer des entrées

# Préparatifs pour des entrées

- 1. Choisissez le mode REG (enregistrement) à partir du menu de sélection du mode en effleurant la touche [CANCE].
- 2. Assurez-vous que toutes les imprimantes de votre système ont les rouleaux de papier adéquats avant de commencer des entrées. Pour des renseignements plus détaillés, veuillez vous référer au manuel de l'imprimante utilisée.

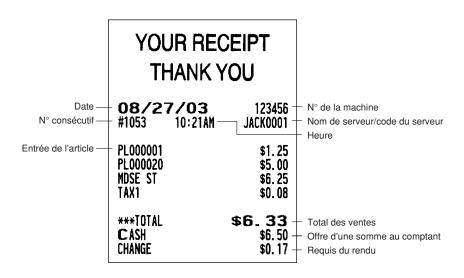
## Avertissement d'une erreur

Dans les exemples suivants, votre Terminal de Point de Vente entrera dans une condition d'erreur accompagnée d'un timbre d'avertissement et du message d'erreur sur l'affichage. Annulez la condition d'erreur en effleurant la touche [CLEAR] et prenez les mesures appropriées.

- Lorsque vous dépassez un nombre de 32 chiffres (dépassement de la limitation d'entrée):
   Annulez l'entrée et réintroduisez un nombre correct.
- Lorsque vous faites une erreur dans la manipulation des touches:
  - Effacez l'erreur et essayez à nouveau l'entrée.
- Lorsque vous faites une entrée au-delà de la limitation d'entrée d'une somme programmée:
   Vérifiez si le montant introduit est correct. S'il l'est, il peut être enregistré sur le mode MGR.
   Consultez votre directeur.
- Lorsqu'un total partiel comprenant une taxe dépasse huit chiffres:

  Annulez le total partiel en effleurant la touche (CLEAR) et effleurez une touche de média pour achever l'opération.

# Exemple d'un reçu



MODE REG



# Description des touches de fonction

## ■ Clavier du panneau à effleurement

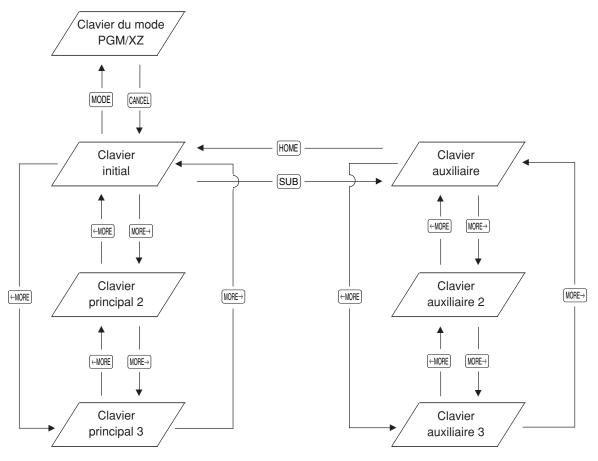
Ce Terminal de Point de Vente fournit les types suivants de claviers permettant des fonctions ou des modes divers.

- · Clavier initial
- · Clavier principal 2
- · Clavier principal 3
- · Clavier auxiliaire
- · Clavier auxiliaire 2
- · Clavier auxiliaire 3
- · Clavier de condiments/menus
- · Clavier de condiments/menus 2
- · Clavier de condiments/menus 3
- · Clavier 1 du menu des fonctions

- · Clavier 2 du menu des fonctions
- · Clavier 3 du menu des fonctions
- · Clavier 4 du menu des fonctions
- · Clavier 5 du menu des fonctions
- · Clavier 6 du menu des fonctions
- · Clavier 7 du menu des fonctions
- · Clavier du menu d'un payement
- · Clavier pour un passage en voiture
- · Clavier du mode PGM/XZ
- · Clavier de caractères

NOTA Si vous désirez modifier la disposition, consultez votre revendeur autorisé SHARP.

#### Transition du clavier



## Disposition (implicite) du clavier

#### · Clavier initial

Ce clavier apparaı̂t lorsque vous effleurez la touche  $\boxed{\mbox{HOME}}.$ 

					QTY	DISC.	MISC	G. CHK	MGR
					MENU01	MENU02	MENU03	MENU04	MENU05
					L1	L2	L3	SI	JB
					000	001	000	006	000011
					000	002	000	007	000012
Ţ	1	P UP	VOID	D-THRU	000	000003		800	000013
MODE	CLEAR	P DOWN	RFND	PAYMEN	000	004	000	009	000014
HOME	CANCEL	←MORE	$MORE \rightarrow$	ITATIVILIN	000	005	000	010	000015

## · Clavier principal 2

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche MORE-) sur le clavier initial.

					QTY	DISC.	MISC	G. CHK	MGR
					MENU01	MENU02	MENU03	MENU04	MENU05
					L1	L2	L3	SI	JB
					000	016	000	021	000026
					000	017	000	022	000027
Ţ	1	P UP	VOID	D-THRU	000018		000	023	000028
MODE	CLEAR	P DOWN	RFND	PAYMEN	000	019	000	024	000029
HOME	CANCEL	←MORE	MORE→	FAIWEN	000	020	000	025	000030

## · Clavier principal 3

1

MODE

HOME

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche MORE-) sur le clavier 2 du menu de fonctions.

1

CLEAR P DOWN

CANCEL ←MORE

P UP

		QTY	DISC.	MISC	G. CHK	MGR
		MENU01	MENU02	MENU03	MENU04	MENU05
		L1	L2	L3	SI	JB
		000	031	000	000041	
		000	032	000	000042	
VOID	D-THRU	000	033	000038		000043
RFND	PAYMEN	000034		000039		000044
MORE→			035	000	000045	

#### · Clavier auxiliaire

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche SUB sur le clavier initial.

Sur le Clavier Iritial.									
					P1	P2	P3	P4	P5
					COM	1B01	COV	/B06	000101
					COMB02 COMB		/IB07	000102	
					COMB03 COM		/IB08	000103	
					COM	1B04	COV	/IB09	000104
Ţ	1	P UP	VOID		CON	1B05	COV	/IB10	000105
MODE	DDE CLEAR P DOWN RFND		DAVMEN				W	AIT	
HOME	CANCEL	MORE→		PAYMEN				FIN	IAL

#### · Clavier auxiliaire 2

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche MORE-) sur le clavier auxiliaire.

					P1	P2	P3	P4	P5
					COM	1B11	COV	/IB16	000106
					COM	/B12	COV	/IB17	000107
					COM	1B13	COV	/IB18	000108
					COM	1B14	COV	/IB19	000109
Ţ	1	P UP	VOID	SUB	CON	COMB15		/B20	000110
MODE	CLEAR	P DOWN	RFND	DAVMEN				W	AIT
HOME	CANCEL	←MORE		PAYMEN			·	FIN	IAL

#### · Clavier auxiliaire 3

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche MORE-) sur le clavier auxiliaire 2.

Ţ	1	P UP	VOID	SUB			
MODE	CLEAR	P DOWN	RFND	PAYMEN			
HOME	CANCEL	←MORE	MORE→	IAINLIN			

#### · Clavier de condiments/menus

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche MENU dans une entrée PLU de condiments.

Le clavier de condiments/menus 2 apparaît lorsque vous effleurez la touche MORE→ sur le clavier de condiments/menus.

Le clavier de condiments/menus 3 apparaît lorsque vous effleurez la touche MORE→ sur le clavier de condiments/menus 2.

KEY	′001	KEY	KEY011	
KEY	′002	KEY	KEY012	
KEY	003	KEY	KEY013	
KEY	′004	KEY	KEY014	
KEY005		KEY010		KEY015

Ţ	1	P UP	VOID	SUB				
MODE	CLEAR	P DOWN	RFND	DAVMEN			W	AIT
НОМЕ	CANCEL	C N	EXT	PAYMEN	MOF	RE→	FIN	NAL

#### · Clavier 1 du menu de fonctions (QTY)

ļ

MODE

HOME

1

MODE

HOME

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche QTY sur le clavier initial, le clavier principal 2 ou principal 3.

	X/TIMES		
7	8	9	
4	5	6	
1	2	3	
0	00	-	
	X/TIMES		

#### · Clavier 2 du menu de fonctions (DISC.)

1

CLEAR

CANCEL

P UP

P DOWN

VOID

**RFND** 

M. FUNC

1

CANCEL

CLEAR P DOWN

P UP

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche DISC. sur le clavier initial, le clavier principal 2 ou principal 3.

0 <u>2</u> 10						
ier	%	<b>6</b> 1	%5	(–)3		
%2		2	%6	(-	·)4	
%3			(-)1	(–)5		
	%	<b>6</b> 4	(-)2	(–)6		
	7	8	9	MDS	ST	
SUB	4	5	6			
D.A. (451)	1	2	3			
PAYMEN	0	00	-	ENTER		

· Clavier 3 du menu de fonctions (MISC)

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche MISC sur le clavier initial, le clavier principal 2 ou principal 3.

	TAX1SF	PLU	I/SB	WAS	STE		
	TAX2SF	RCP	.SW	REPEAT			
	TAX	RC	PT	RP	RP SND		
	SRV#		MGR#				
	7	8	9				
	4 5		6				
NI	1	2	3				

					1	0	9		
1	1	P UP	VOID	SUB	4	5	6		
MODE	CLEAR	P DOWN	RFND	DAVAGNI	1	2	3		
HOME	CANCEL	D-THRU		PAYMEN	0	00	-	EN	ΓER
		•		•					

· Clavier 4 du menu de fonctions (G.CHK)

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche  $\fbox{G.CHK}$  sur le clavier initial, le clavier principal 2 ou principa

i	ncipal 3	3.			QTY	DISC.	MISC		MGR
					SR	lV#	MGR#		
					7	8	9	N.	C.
	1	P UP	VOID	SUB	4 5		6	CV CNT	
	CLEAR	P DOWN	RFND	PAYMEN	1	2	3	PBAL	
	CANCEL	M. F	UNC	PATIVIEN	0	00	-	ENT	ΓER

· Clavier 5 du menu de fonctions (MGR)

ļ

MODE

HOME

1

MODE

HOME

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche MGR sur le clavier initial, le clavier principal 2 ou principal 3.

1

CLEAR

P UP

P DOWN

CANCEL RETURN

VOID

**RFND** 

ST VD

		EM	PL#	SF	RV#	M. FUNC	
E.SALE			ALE	TIM	E-IN	WASTE	
BAL				TIMI	E-OUT	#	
		MG	R#	BRI	EAK NS		
		7	8	9	SBTL		
RCP.S	W	4	5	6	PAYMENT MENU		
RCP	Т	1	2	3	EN <sup>-</sup>	TER	
BILL		0	00	-	CA	SH	

· Clavier 6 du menu de fonctions ou 7 du menu de fonctions

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche FUNC® ou FUNC® sur le clavier initial, le clavier principal 2 ou principal 3.

•							
Ţ	1	P UP					
MODE	CLEAR	P DOWN					
НОМЕ	CANCEL	·	·	·		·	

· Clavier du menu d'un payement (PAYMENT MENU)

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche PAYMENT MENU sur le clavier initial, le clavier principal 2 ou principal 3.

1

MODE CLEAR P DOWN

HOME CANCEL

P UP

VOID

RFND

ST VD

		QTY	DISC.	MISC	WAIT
		CH1		EAT IN1	FINAL
		CI	H2	EAT IN2	\$5
		CI	НЗ	EAT IN3	\$10
		7	8	9	\$20
	SUB	4	5	6	NEXT\$
	M. FUNC	1	2	3	SBTL
		0	00	-	CASH

· Clavier pour un passage en voiture (D-THRU)

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche DTHRU sur le clavier initial, le clavier principal 2 ou principal 3.

Ţ	1		N.C.2	WAIT
MODE	CLEAR		PBAL2	RECALL
HOME	CANCEL		SUB	ENTER

#### · Clavier du mode PGM/XZ

Ce clavier apparaît lorsque vous effleurez la touche MODE sur le clavier initial, le clavier principal 2 ou principal 3.

2 ou principal 3.				1	P UP	MODE	AUT	O21
				1	P DOWN	LIST	AUT	O22
				EMPL#		CANCEL	AUT	O23
				SRV#	X/TIME	CLEAR	AUT	O24
				7	8	9	AUT	O25
				4	5	6	NEXT	HOME
	UPDATE	PREV	CALL	1	2	3	ENTER	
	INS	DEL	BKSPC	0	00	-	CASH	

Ces touches n'apparaîtront pas sur le mode OPXZ, X1, Z1, X2 ou Z2.

#### · Clavier de caractères

Ce clavier est utilisé lorsque vous avez besoin d'introduire les données d'un texte pendant des entrées sur le mode PGM2.

ntroduire les données d'un te	xte
es entrées sur le mode PGM	2. INS DEL P.DW ↑ P.UP
	PREV NEXT ← ↓ →
	CANCEL B. S DC CODE
	CLEAR
	ENTER
	_/+
1/! 2/@ 3/# 4/\$	5/% 6/^ 7/& 8/* 9/( 0/)
q/Q w/W e/E r/R	t/T y/Y u/U i/I o/O p/P
a/A s/S d/D f/F	g/G h/H j/J k/K l/L
z/Z x/X c/C v/V	b/B n/N m/M ,/< ./>
SHIFT SPAC	E SHIFT

# ■ Liste des touches de fonction (clavier implicite et indicatifs)

Titre (implicite)	Fonction		
HOME	Utilisée pour revenir au clavier initial (HOME).		
CANCEL	Utilisée pour annuler l'opération ou le menu en cours ou revenir au menu précédent.		
CLEAR	Utilisée pour effacer les données introduites (montants/taux/paramètres, etc.,)		
	et la condition d'une erreur.		
MODE	Utilisée pour aller à la fenêtre de sélection du MODE ou revenir au clavier initial (HOME).		
1	Utilisée pour commander le curseur (flèche en haut).		
1	Utilisée pour commander le curseur (flèche en bas).		
←MORE	Utilisée pour changer de clavier.		
MORE→	Utilisée pour changer de clavier.		
ENTER	Utilisée pour sélectionner un article/menu ou des données introduites.		
SUB	Utilisée pour aller à un clavier auxiliaire.		
CASH	Utilisée pour introduire une opération de vente au comptant/offre d'une somme, ou pour achever un travail PGM.		
0 thru 9	Utilisée pour introduire une donnée numérique (0 à 9).		
00	Utilisée pour introduire une donnée numérique (00).		
000	Utilisée pour introduire une donnée numérique (000).		
•	Utilisée pour introduire une partie fractionnelle, ou pour alterner entre deux ou plusieurs options.		
X/TIMES	Utilisée pour introduire une quantité ou l'heure.		
SBTL	Utilisée pour afficher des totaux partiels.		
P UP	Utilisée pour faire défiler une page vers le haut.		
P DOWN	Utilisée pour faire défiler une page vers le bas.		
BKSPC	Utilisée pour faire régresser le curseur pour l'annulation d'un caractère ou d'un chiffre à la gauche du curseur.		
DEL	Utilisée pour annuler un caractère ou un chiffre à la position du curseur.		
MDS ST	Utilisée pour afficher le total partiel d'une marchandise.		
TRY ST	Utilisée pour afficher le total partiel d'un plateau.		
#	Utilisée pour introduire un code non-additif.		
NS	Utilisée pour exécuter une fonction de non-vente.		
SCALE	Utilisée pour introduire un poids pour l'entrée d'un article.		
PLU/SB	Utilisée pour introduire un PLU/rayon auxiliaire à partir de la liste en utilisant un code.		
L1 thru L10	Utilisée pour changer le niveau de la touche d'un PLU sélectif (niveaux 1 à 10).		
P1 thru P5	Utilisée pour changer le niveau du prix d'un PLU (niveaux 1 à 5).		
TAX1SF	Utilisée pour modifier l'assiette taxable 1.		
TAX2SF	Utilisée pour modifier l'assiette taxable 2.		
TAX3SF	Utilisée pour modifier l'assiette taxable 3.		
TAX4SF	Utilisée pour modifier l'assiette taxable 4.		
BILL	Utilisée pour l'impression d'une addition (note).		
RCPT	Utilisée pour l'impression d'un reçu après une opération.		
CH TIP	Utilisée pour introduire un pourboire crédité.		

ST VD Utilisée pour annuler la totalité d'une opération (annulation d'un total partiel).  RFND Utilisée pour introduire un article remboursé.  RETURN Utilisée pour introduire un article remboursé.  %1 thru %9 Utilisée pour introduire le calcul d'un pourcentage (pourcentages 1 à 9).  (-)1 thru (-)9 Utilisée pour introduire le calcul d'un pourcentage (pourcentages 1 à 9).  TAX Utilisée pour introduire une taxe manuelle.  CV CNT Utilisée pour introduire une taxe manuelle.  CV CNT Utilisée pour introduire une mises en séquence automatique (automatique 1 à automatique 7).  \$5 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 25).  CA3 Utilisée pour introduire le payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CHB Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CHB Utilisée pour introduire un payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  N.C. Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO Utilisée pour introduire un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée po	Titre (implicite)	Fonction		
Utilisée pour annuler le dernier article ou utilisée pour la fonction d'annulation du curseur.  I.VOID Utilisée pour annuler l'article précédent ou utilisée pour la fonction d'annulation du curseur.  ST VD Utilisée pour annuler la totalité d'une opération (annulation d'un total partiel).  RFND Utilisée pour introduire un article remboursé.  RETURN Utilisée pour introduire un article retourné.  %1 thru %9 Utilisée pour introduire un article retourné.  %1 thru %9 Utilisée pour exécuter l'entrée d'un rabais (rabais 1 à 9).  TAX Utilisée pour introduire une taxe manuelle.  CV CNT Utilisée pour introduire une taxe manuelle.  CV CNT Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO 10 AUTO7 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire le payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire le payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour introduire le payement à crédit (d'un employé.  CONV1 to CONV4 Utilisée pour introduire le payement à crédit d'un employé.  N.C. Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EMPL# Utilisée pour introduire le code d'un employé.	CA TIP	Utilisée pour introduire un pourboire au comptant.		
LVOID Utilisée pour annuler l'article précédent ou utilisée pour la fonction d'annulatio du curseur.  ST VD Utilisée pour annuler la totalité d'une opération (annulation d'un total partiet).  RETURN Utilisée pour introduire un article remboursé.  RETURN Utilisée pour introduire un article retourné.  %1 thru %9 Utilisée pour introduire le calcul d'un pourcentage (pourcentages 1 à 9).  (-)1 thru (-)9 Utilisée pour introduire un comptage de couverts.  AUTO to AUTO7 Utilisée pour introduire un comptage de couverts.  AUTO to AUTO7 Utilisée pour introduire une mises en séquence automatique (automatique 1 à automatique 7).  \$5 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  CA2 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire une payement d'une vente au comptant 2.  CHI thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CHI thru CHB Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour introduire le payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour introduire le payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO Utilisée pour introduire un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le	TIP PD	<u> </u>		
du curseur.  ST VD Utilisée pour annuler la totalité d'une opération (annulation d'un total partiel).  RFND Utilisée pour introduire un article remboursé.  %1 thru %9 Utilisée pour introduire le calcul d'un pourcentage (pourcentages 1 à 9).  (-)1 thru (-)9 Utilisée pour introduire le calcul d'un pourcentage (pourcentages 1 à 9).  TAX Utilisée pour introduire une taxe manuelle.  CV CNT Utilisée pour introduire une taxe manuelle.  CV CNT Utilisée pour introduire une mises en séquence automatique (automatique 1 à automatique 7).  \$5 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$10).  \$20 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire le payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8 Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour introduire un payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C. Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF Utilisée pour introduire un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introdu	VOID			
RETURN Utilisée pour introduire un article remboursé.  RETURN Utilisée pour introduire un article retourné.  %1 thru %9 Utilisée pour introduire le calcul d'un pourcentage (pourcentages 1 à 9).  (-)1 thru (-)9 Utilisée pour introduire le calcul d'un pourcentage (pourcentages 1 à 9).  TAX Utilisée pour introduire une taxe manuelle.  CV CNT Utilisée pour introduire une comptage de couverts.  AUTO to AUTO7 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$5 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$10).  \$20 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire le payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8 Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour introduire le payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour refer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4  PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  N.C. Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour introduire le code d'un employé.	I.VOID	Utilisée pour annuler l'article précédent ou utilisée pour la fonction d'annulation du curseur.		
RETURN Utilisée pour introduire un article retourné.  %1 thru %9 Utilisée pour introduire le calcul d'un pourcentage (pourcentages 1 à 9).  ()1 thru (-)9 Utilisée pour exécuter l'entrée d'un rabais (rabais 1 à 9).  TAX Utilisée pour introduire une taxe manuelle.  CV CNT Utilisée pour introduire un comptage de couverts.  AUTO to AUTO7 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$10).  \$20 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire une payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8 Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour rintroduire le payement à crédit (rédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  N.C. Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour littroduire un payement anticipé.  DEPO Utilisée pour littroduire un payement anticipé.  DEP.RF Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	ST VD	Utilisée pour annuler la totalité d'une opération (annulation d'un total partiel).		
(-)1 thru (-)9 (-)1 thru (-)9 (-)1 thru (-)9 (-)2 Utilisée pour exécuter l'entrée d'un rabais (rabais 1 à 9).  TAX (-)3 Utilisée pour introduire une taxe manuelle.  CV CNT (-)4 Utilisée pour introduire une taxe manuelle.  CV CNT (-)5 Utilisée pour introduire une mises en séquence automatique (automatique 1 à automatique 7).  \$5 (-)5 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10 (-)6 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$50).  \$10 (-)7 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 (-)8 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 (-)9 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  CA2 (-)9 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2 (-)9 Utilisée pour introduire un payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4 (-)9 Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH (-)9 Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH (-)9 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL (-)9 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C. (-)9 Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2 (-)9 Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL (-)9 Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL (-)9 Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (pour le passage d'une voiture).  DEPO (-)9 Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO (-)9 Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF (-)9 Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF (-)9 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 (-)9 Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 (-)9 Utilisée pour introduire le code d'un employé.	RFND	Utilisée pour introduire un article remboursé.		
(-)1 thru (-)9 Utilisée pour exécuter l'entrée d'un rabais (rabais 1 à 9).  TAX Utilisée pour introduire une taxe manuelle.  CV CNT Utilisée pour introduire une comptage de couverts.  AUTO to AUTO7 Utilisée pour introduire une mises en séquence automatique (automatique 1 à automatique 7).  \$5 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$10).  \$20 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 25).  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8 Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour introduire le payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4 Utilisée pour créer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4).  PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C. Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2 Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (pour le passage d'une voiture).  DEPO Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire un code d'un serveur.  EMPL# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	RETURN	Utilisée pour introduire un article retourné.		
TAX Utilisée pour introduire une taxe manuelle.  CV CNT Utilisée pour introduire un comptage de couverts.  AUTO to AUTO7 Utilisée pour introduire une mises en séquence automatique (automatique 1 à automatique 7).  \$5 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$10).  \$20 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 21).  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8 Utilisée pour introduire un payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4 Utilisée pour rintroduire le payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C. Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2 Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEPO Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire un code aissement (decaissements 1 et 2).  SRV# Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	%1 thru %9	Utilisée pour introduire le calcul d'un pourcentage (pourcentages 1 à 9).		
CV CNT  AUTO to AUTO7  Utilisée pour introduire une mises en séquence automatique (automatique 1 à automatique 7).  \$5  Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10  Utilisée pour introduire une offre rapide (\$10).  \$20  AUTO11 to AUTO25  Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25  Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2  Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CHK thru CHK4  Utilisée pour introduire le payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHR4  Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8  Utilisée pour introduire le payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH  Utilisée pour créer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4 PBAL  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C.  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (nour le passage d'une voiture).  SRVC  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (pour le passage d'une voiture).  DEPO  Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF  Utilisée pour introduire un payement anticipé.  B.T.  Utilisée pour introduire un payement anticipé.  B.T.  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2  Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV#  Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3  Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	(-)1 thru (-)9	Utilisée pour exécuter l'entrée d'un rabais (rabais 1 à 9).		
AUTO to AUTO7  Utilisée pour introduire une mises en séquence automatique (automatique 1 à automatique 7).  \$5  Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10  Utilisée pour introduire une offre rapide (\$10).  \$20  AUTO11 to AUTO25  Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25  Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2  Utilisée pour introduire le payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4  Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8  Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH  Utilisée pour introduire le payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4  Utilisée pour créer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4 PBAL  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C.  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (pour le passage d'une voiture).  SRVC  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO  Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF  Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  SRV#  Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3  Utilisée pour introduire le code d'un employé.	TAX	Utilisée pour introduire une taxe manuelle.		
automatique 7).  \$5 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).  \$10 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$10).  \$20 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire le payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8 Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour introduire le payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4 Utilisée pour créer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4).  PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C. Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2 Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour introduire le code d'un employé.	CV CNT	Utilisée pour introduire un comptage de couverts.		
\$10 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$10). \$20 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire le payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8 Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour introduire le payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4 Utilisée pour refer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4).  PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C. Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2 Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2 Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEPO Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV# Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	AUTO to AUTO7	Utilisée pour introduire une mises en séquence automatique (automatique 1 à automatique 7).		
\$20 Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).  AUTO11 to AUTO25 Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire le payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8 Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour introduire le payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4 Utilisée pour créer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4 PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C. Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2 Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	\$5	Utilisée pour introduire une offre rapide (\$5).		
AUTO11 to AUTO25  Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).  CA2  Utilisée pour introduire le payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4  Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8  Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH  Utilisée pour introduire le payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4  Utilisée pour créer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4 PBAL  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C.  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO  Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF  Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2  Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV#  Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR#  Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3  Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	\$10	Utilisée pour introduire une offre rapide (\$10).		
automatique 25).  CA2 Utilisée pour introduire le payement d'une vente au comptant 2.  CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8 Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour introduire le payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4 Utilisée pour créer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4  PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C. Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2 Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV# Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	\$20	Utilisée pour introduire une offre rapide (\$20).		
CHK thru CHK4 Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).  CH1 thru CH8 Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH Utilisée pour introduire le payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4 Utilisée pour créer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4  PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C. Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2 Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV# Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	AUTO11 to AUTO25	Utilisée pour introduire une mise en séquence automatique (automatique 11 à automatique 25).		
CH1 thru CH8  Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).  EMP CH  Utilisée pour introduire le payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4  Utilisée pour créer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4 PBAL  PBAL  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C.  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO  Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF  Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T.  Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2  Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV#  Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR#  Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3  Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	CA2	Utilisée pour introduire le payement d'une vente au comptant 2.		
EMP CH  Utilisée pour introduire le payement à crédit d'un employé.  CONV1 to CONV4  Utilisée pour créer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4  PBAL  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C.  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO  Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF  Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T.  Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2  Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR#  Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  EMPL#  Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3  Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	CHK thru CHK4	Utilisée pour introduire un payement par chèque (chèques 1 à 4).		
CONV1 to CONV4  Utilisée pour créer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4 PBAL  PBAL  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C.  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO  Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF  Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T.  Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2  Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV#  Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR#  Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3  Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	CH1 thru CH8	Utilisée pour introduire un payement à crédit (crédits 1 à 8).		
PBAL Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.  PBAL2 Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C. Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2 Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV# Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	EMP CH	Utilisée pour introduire le payement à crédit d'un employé.		
PBAL2  Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).  N.C.  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO  Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF  Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2  Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV#  Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR#  Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3  Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	CONV1 to CONV4	Utilisée pour créer un total partiel dans une monnaie étrangère (conversions 1 à 4).		
d'une voiture).  N.C.  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.  N.C.2  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO  Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF  Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T.  Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2  Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV#  Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR#  Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EMPL#  Utilisée pour introduire le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	PBAL	Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client.		
N.C.2  Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client (pour le passage d'une voiture).  SRVC  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO  Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF  Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T.  Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2  Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV#  Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR#  Utilisée pour introduire le code du directeur.  EMPL#  Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3  Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	PBAL2	Utilisée pour rechercher les données vérificatrices d'un client (pour le passage d'une voiture).		
passage d'une voiture).  SRVC Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.  FINAL Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV# Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code du directeur.  EMPL# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	N.C.	Utilisée pour ouvrir les données vérificatrices d'un nouveau client.		
FINAL  Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calc de taxes).  DEPO  Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF  Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T.  Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2  Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV#  Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR#  Utilisée pour introduire le code du directeur.  EMPL#  Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3  Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	N.C.2	·		
de taxes).  DEPO Utilisée pour introduire un payement anticipé.  DEP.RF Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV# Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code du directeur.  EMPL# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	SRVC	Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client.		
DEP.RF Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.  B.T. Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV# Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code du directeur.  EMPL# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	FINAL	Utilisée pour achever momentanément la vérification d'un client (avec un calcul de taxes).		
B.T. Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).  RA and RA2 Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2 Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV# Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code du directeur.  EMPL# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	DEPO	Utilisée pour introduire un payement anticipé.		
RA and RA2  Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).  PO and PO2  Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV#  Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR#  Utilisée pour introduire le code du directeur.  EMPL#  Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3  Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	DEP.RF	Utilisée pour le remboursement d'un payement anticipé.		
PO and PO2 Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).  SRV# Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code du directeur.  EMPL# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	B.T.	Utilisée pour introduire le transfert/totalisation d'une addition (note).		
SRV# Utilisée pour introduire le code d'un serveur.  MGR# Utilisée pour introduire le code du directeur.  EMPL# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	RA and RA2	Utilisée pour introduire un compte admis (comptes admis 1 et 2).		
MGR# Utilisée pour introduire le code du directeur.  EMPL# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	PO and PO2	Utilisée pour introduire un décaissement (décaissements 1 et 2).		
EMPL# Utilisée pour introduire le code d'un employé.  EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	SRV#	Utilisée pour introduire le code d'un serveur.		
EATIN1 thru EATIN3 Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients	MGR#	Utilisée pour introduire le code du directeur.		
1	EMPL#	Utilisée pour introduire le code d'un employé.		
qui mangent sur place 1 à 3).	EATIN1 thru EATIN3	Utilisée pour afficher le total partiel des clients qui mangent sur place (clients qui mangent sur place 1 à 3).		

Titre (implicite)	Fonction		
RP SND	Utilisée pour envoyer une commande partielle à une imprimante satellite.		
GRT EX	Utilisée pour exempter un client du montant d'un service.		
OPN TR	Utilisée pour introduire une tare disponible.		
BAL	Touche de solde		
REPEAT	Utilisée pour répéter l'entrée d'un article précédent.		
TR.OUT	Utilisée pour introduire la fonction de transfert de sortie.		
TR.IN	Utilisée pour introduire la fonction de transfert d'entrée.		
PERSN#	Utilisée pour introduire le nombre de clients.		
I.PAY	Touche de payement individuel		
E.SALE	Utilisée pour introduire les ventes pour des employés.		
M.FUNC	Utilisée pour afficher le menu de fonctions diverses.		
RCP.SW	Utilisée pour commuter sur la condition d'impression de reçus (mise en circuit/hors circuit).		
WAIT	Utilisée pour déplacer les données vérificatrices du client correspondant sur le mode d'attente (pour un passage en voiture).		
RECALL	Utilisée pour rappeler les données vérificatrices du client correspondant sur le mode d'enregistrement (pour un passage en voiture).		
B.S.	Utilisée pour une quote-part de l'addition.		
WASTE	Utilisée pour introduire/libérer le mode de rejet (WASTE).		
C NEXT	Utilisée pour sauter à la table suivante de condiments.		
TIME-IN	Utilisée pour introduire l'heure d'entrée du travail.		
TIME-OUT	Utilisée pour introduire l'heure de sortie du travail.		
BREAK	Touche de repos		
QTY	Utilisée pour aller au clavier 1 du menu de fonctions (entrée d'une q'té).		
DISC.	Utilisée pour aller au clavier 2 du menu de fonctions (entrée d'un rabais/ pourcentage).		
MISC	Utilisée pour aller au clavier 3 du menu de fonctions (clavier de fonctions diverses).		
G.CHK	Utilisée pour aller au clavier 4 du menu de fonctions (entrée des données vérificatrices d'un client).		
MGR	Utilisée pour aller au clavier 5 du menu de fonctions (entrée du directeur/d'un serveur/d'un employé).		
FUNC.6	Utilisée pour aller au clavier 6 du menu de fonctions (vide).		
FUNC.7	Utilisée pour aller au clavier 7 du menu de fonctions (vide).		
PAYMENT MENU	Utilisée pour aller au clavier du menu d'un payement.		
D-THRU	Utilisée pour aller au clavier pour un passage en voiture (entrée des données vérificatrices d'un client pour un passage en voiture).		
MENU01 to MENU50 Utilisée pour aller au menu de PLU sélectifs (menus 1 à 50).			
NEXT\$	Utilisée pour introduire les dollars d'un article au prix élevé suivant (pour un		
ΙΑΣΛΙΨ	total partiel comprenant la taxe).		
ED TIP	Utilisée pour éditer des pourboires.		

# Comment utiliser le panneau à effleurement

Les opérations peuvent être effectuées en effleurant la (les) touche(s) correspondante(s) et/ou en choisissant l'option (les options) ou l'article (les articles) dans la fenêtre.

NOTA N'appuyez pas avec force lorsque vous effleurez l'affichage ou le clavier. N'utilisez pas un objet pointu ou aiguisé, ou même vos ongles lorsque vous les effleurez.

## Commande du curseur en effleurant l'option (les options) ou l'article (les articles) dans la fenêtre

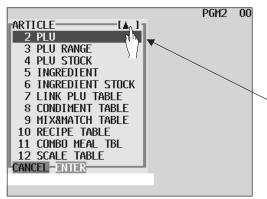
Vous pouvez choisir une option ou un article en utilisant les touches [ † ], [ ] ou [ENTER] (entrée). Pour déplacer le curseur, effleurez la touche (↑) ou (↓). Pour choisir une option ou un article, effleurez la touche [ENTER].

Vous pouvez aussi sélectionner une (des) option(s) ou un (des) article(s) en effleurant la (les) ligne(s) correspondante(s) située(s) dans la fenêtre, de la manière suivante:

#### Sur le mode PGM/XZ



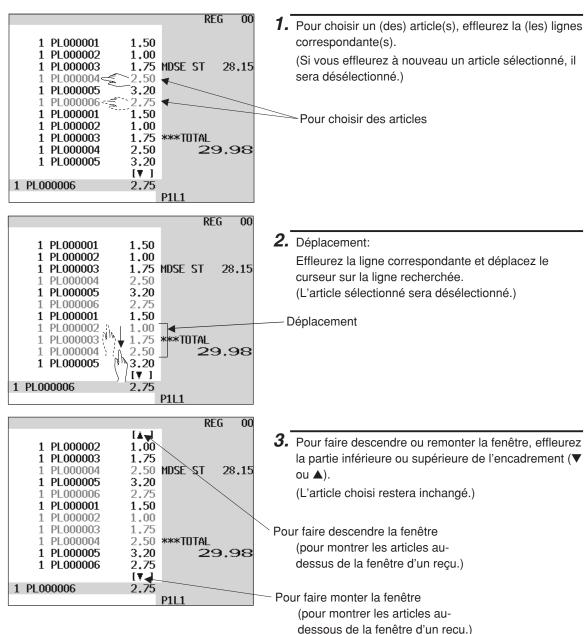
1. Pour choisir une option, effleurez la ligne correspondante. (Lorsque vous relâchez votre pression sur le panneau à effleurement, l'option sera sélectionnée.)



2. Pour faire descendre ou remonter la fenêtre, effleurez la partie inférieure ou supérieure de l'encadrement (▼ ou **▲**).

Pour faire descendre la fenêtre

#### Sur le mode REG

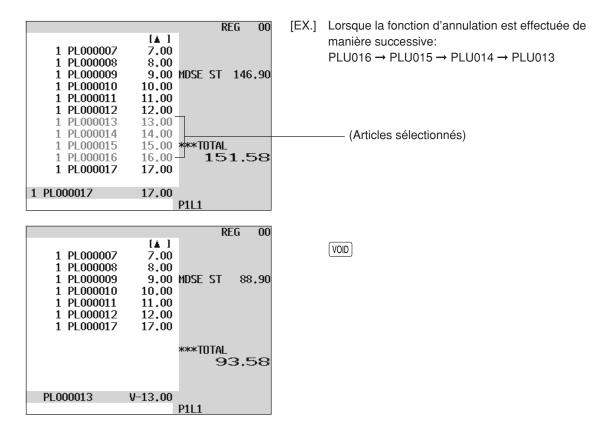


NOTA

- Pour désélectionner tous les articles choisis, effleurez la touche CANCEL (suppression).
- Pour désélectionner un article choisi, effleurez à nouveau la ligne correspondante.



- NOTA La fonction est effectuée successivement pour la ligne inférieure de l'article sélectionné.
  - Si une erreur se produit, l'article incorrect et l'article (ou les articles) restant(s) ne peut (peuvent) être traité(s).



# Entrées des codes de serveurs

Avant l'entrée d'un article, le serveur peut être contraint d'introduire son code attribué de serveur. Cependant, cela peut ne pas être nécessaire lorsque le Terminal de Point de Vente a été programmé pour "mode de temps de maintien d'un serveur".

## Procédure



#### NOTA

- Lorsque le système d'entrée d'un serveur est programmé en tant que "mode de maintien du serveur", aucun autre serveur ne peut se présenter à moins que le serveur qui est entré ne sorte du système.
- Lorsque le système d'entrée d'un serveur est programme pour "mode de sortie automatique du serveur", n'importe quel autre serveur peut se présenter lorsque certains serveurs sont entrés dans le système sans effectuer d'entrées. A ce moment, le serveur en cours sort automatiquement du système.

L'opération de sortie du système peut être effectuée en utilisant la procédure suivante sur le mode REG ou MGR.

Pour faire sortir du système un serveur: → SRV#

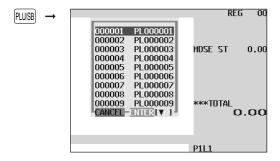
 Si l'entrée d'un article est effectuée lorsque le serveur est sorti du système, le bloc d'entrée du serveur s'ouvrira dans la fenêtre et l'entrée du serveur sera forcée.

# Choix d'un article à partir de la fenêtre du menu

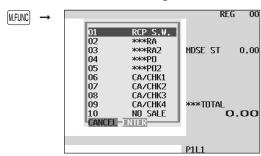
Votre Terminal de Point de Vente vous permet de sélectionner une fonction à partir de la fenêtre du menu. Par exemple, si vous désirez introduire un article pour Décaissement 1, choisissez l'option "PO" à partir du menu "M.FUNC" au lieu d'effleurer la touche PO.

Chaque menu peut être ouvert de la manière suivante:

#### • Fenêtre du menu PLU



#### Fenêtre d'un menu mélangé



## Entrées d'articles

#### Entrées d'un seul article

#### Entrées dans les rayons

Introduisez un prix unitaire et effleurez une touche de rayon.

Si vous utilisez un prix unitaire programmé, n'effleurez que la touche du rayon.

#### **Procédure**

Lorsqu'on utilise un prix unitaire programmé

Prix unitaire\*

(7 chiffres max.)

\*Moins que le montant de limitation supérieure programmé

#### NOTA

Lorsque des rayons pour lesquels le prix unitaire a été programmé en tant que zéro (0) sont introduits avec le prix unitaire préréglé, seule la quantité des ventes est ajoutée.

#### Entrées de PLU sélectifs (entrées de PLU)

Suivez cette procédure:

#### **Procédure**

Méthode FF (pour des entrées accélérées dans des restaurants de restauration rapide)

→ PLU sélectif

#### Méthode normale

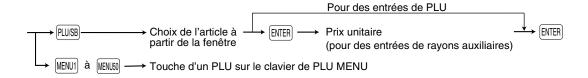
Lorsqu'on utilise un prix unitaire programmé

Price unitaire

PLU sélectif
(pour des rayons auxiliaires)

Entrées basées sur un menu de PLU (entrée de PLU et entrées de rayons auxiliaires) Suivez cette procédure:

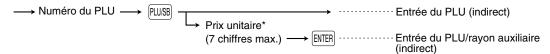
## Procédure



#### Entrées de numéros de PLU (entrées de PLU et entrées de rayons auxiliaires)

Suivez cette procédure:

## Procédure



<sup>\*</sup>Moins que le montant de limitation supérieure programmé

#### NOTA

Lorsque des PLU pour lesquels le prix unitaire a été programmé en tant que zéro (0) sont introduits, seule la quantité des ventes est ajoutée.

## ■ Entrées répétées

Vous pouvez utiliser cette fonction pour des entrées répétées d'articles semblables.

## **■** Entrées multiplicatives

Utilisez cette fonction lorsque vous avez besoin d'introduire deux ou davantage articles semblables. Cette fonction vous sera utile lorsque vous vendez une grande quantité d'articles ou lorsque vous avez besoin d'introduire des guantités qui contiennent des décimales.

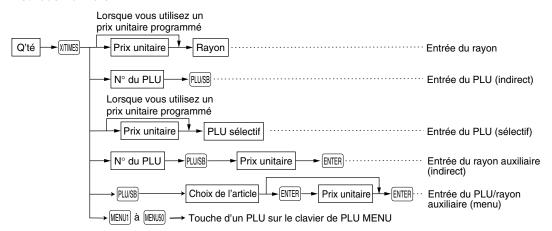
#### Procédure

#### Méthode FF (pour une multiplication rapide de PLU sélectifs)



 La méthode FF (restauration rapide) ne peut être utilisée pour une entrée de PLU TELLE QU'UN COUPON.

#### Méthode normale



- Q'té: Jusqu'à un nombre entier de quatre chiffres + décimale à trois chiffres
- Prix unitaire: Moins qu'une limitation supérieure programmée
- Q'té x prix unitaire: Jusqu'à sept chiffres

## Entrées de ventes de restauration rapide

Cette fonction est utilisée pour introduire des articles multiples avec ou sans la touche XTIMES).

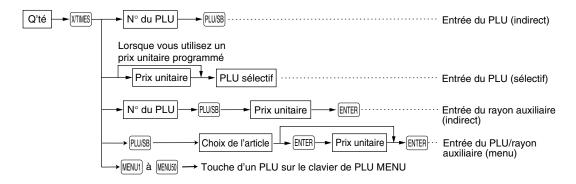
#### **Procédure**

#### Méthode FF (pour des entrées accélérées dans des restaurants de restauration rapide)

```
Q'té → PLU sélectif ..... Entrée du PLU (sélectif)
```

 La méthode FF (restauration rapide) ne peut être utilisée pour une entrée de PLU TELLE QU'UN COUPON.

#### Méthode normale



- Quantité en vente: Jusqu'à un nombre entier de quatre chiffres + décimale à trois chiffres
- Quantité de base: (Programmée)

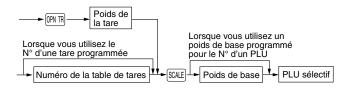
#### Entrées de balances

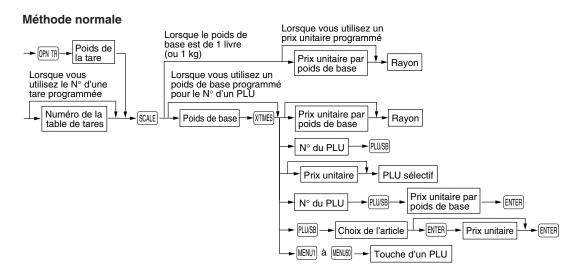
Des entrées de balances peuvent être effectués seulement en la méthode automatique. Le poids est automatiquement lu à partir de la balance raccordée (en option) et apparaît sur l'affichage du Terminal de Point de Vente. Si vous avez besoin de la fonction d'entrées de balances automatiques, veuillez consulter votre revendeur SHARP autorisé.

#### i) Entrées de balances automatiques

#### Procédure

## Méthode FF (restauration rapide)





Poids de la tare: Jusqu'à 5 chiffres (nombre entier + décimale)
 Poids net: Jusqu'à 5 chiffres (nombre entier + décimale)

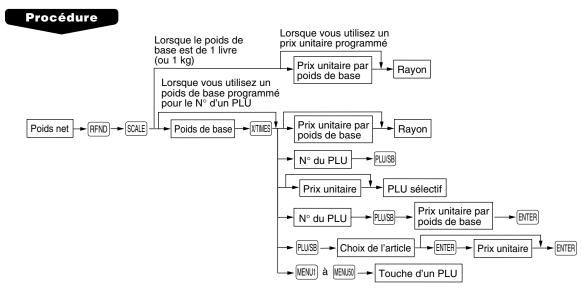
Poids de base: Jusqu'à 2 chiffres (nombre entier)

• Numéro de la table de tares: 1 à 9

#### NOTA

- Le Terminal de Point de Vente peut être programmé jusqu'à neuf tables de tares et permet à différentes tares de leurs être attribuées.
- Lorsque la touche SCALE est effleurée, le poids net est automatiquement lu à partir de la balance raccordée (en option) et apparaît sur l'affichage du Terminal de Point de Vente.
- Lorsque le PLU est programmé pour une "Entrée de balance obligatoire", il n'est pas nécessaire d'effleurer la touche SCALE.
- Pour établir un reçu qui ne montre que le poids d'une tare, effleurez la touche (DPN TR), introduisez le poids de la tare, puis effleurez les touches (SCALE) et (CASH).

#### ii) Entrées de balances manuelles pour remboursements seulement



Poids net: Jusqu'à 5 chiffres (nombre entier + décimale) provenant du reçu du client.

• Poids de base: Jusqu'à 2 chiffres (nombre entier)

# Entrées spéciales pour des PLU

## **■** Fonctions de mélanges et assortiments

Cette fonction est commode pour assortir plusieurs articles PLU et les vendre globalement (par ex., une vente en bloc, une vente sous multi-emballages, etc.). La quantité de base et le prix unitaire sont affectés à une table de mélanges et assortiments. Tous les articles qui sont programmés dans la même table sont traités comme relevant d'un seul groupe.

#### Entrées de PLU de liaison

L'opération est la même que pour des entrées de PLU normaux. Lorsqu'un PLU de liaison est introduit, le montant des PLU associés est inclus et les indicatifs des PLU associés sont imprimés automatiquement. Seul le PLU du premier classement est affecté par les touches de changement de taxes (TAXISF), TAXISF) et (TAXISF). Le calcul d'un pourcentage est effectif pour le montant du PLU du premier classement.

## ■ Entrées de repas assortis

L'opération est la même que pour des entrées de PLU normaux.

Lorsqu'un repas assorti est introduit avec la touche d'assortiment, les indicatifs des PLU associés à la touche d'assortiment sont imprimées automatiquement. La somme de tous les prix ajustés (de ceux des PLU associés à la touche d'assortiment) devient le réglage du prix d'un "repas assorti".



Lorsqu'un repas assorti est enregistré, le totalisateur de quantité de la touche d'assortiment et le totalisateur du montant de chaque PLU sont mis à jour.

# Changement de niveau d'un PLU (pour des PLU sélectifs)

Ce décalage peut doubler ou tripler le nombre de PLU sélectifs de votre Terminal de Point de Vente sans devoir ajouter des touches de PLU sélectifs supplémentaires. Vous pouvez utiliser des PLU sélectifs sur dix niveaux en utilisant les touches de décalage de niveau PLU L1 à L10.

Une touche de niveau décale le niveau d'un PLU à partir des neufs autres niveaux sur le niveau requis. (Le niveau normal est le niveau 1). Vous devez programmer votre machine sur le mode PGM pour choisir l'un des deux modes de changement de niveau d'un PLU — mode de retour automatique\* et mode de décalage verrouillé\* — et décider si l'on permet de décaler le niveau du PLU à la fois sur les modes REG et MGR ou sur le mode MGR seul.

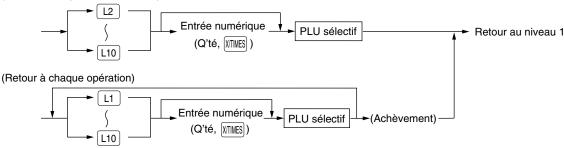
- \* Le mode de retour automatique ramène automatiquement le niveau du PLU au niveau 1 après <u>avoir</u> effleuré une touche de PLU sélectif ou après l'achèvement de chaque opération.
- \*\* Le mode de décalage verrouillé maintient le niveau du PLU en cours jusqu'à ce que l'on effleure une touche de changement de niveau d'un PLU.

# Mode de retour automatique (pour des niveaux de PLU)

Si votre terminal a été programmé pour le niveau d'un PLU sur le mode de retour automatique, effleurez la touche de changement de niveau du PLU désiré avant d'effectuer une entrée numérique.

# Procédure

(Retour à chaque entrée d'article)



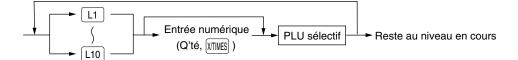
## NOTA

Lorsque vous utilisez la méthode FF (restauration rapide), vous n'avez pas besoin d'effleurer la touche pour une entrée numérique.

# Mode de décalage verrouillé (pour des niveaux de PLU)

Si votre terminal a été programmé pour le niveau d'un PLU sur le mode de décalage verrouillé, effleurez la touche de décalage de niveau du PLU désiré avant d'effectuer une entrée numérique.

# Procédure



#### NOTA

- Si vous choisissez le mode de retour automatique (Retour à chaque entrée d'article), il n'est pas nécessaire d'utiliser la touche L1 sur le clavier.
- Lorsque vous utilisez la méthode FF (restauration rapide), vous n'avez pas besoin d'effleurer la touche \times pour des entrées multiplicatives.

# Changement de niveau du prix d'un PLU

Cinq niveaux de prix différents peuvent être programmés pour chaque PLU. Les niveaux de prix peuvent être modifiés pour des enregistrements de PLU. Ces touches ont les fonctions suivantes:

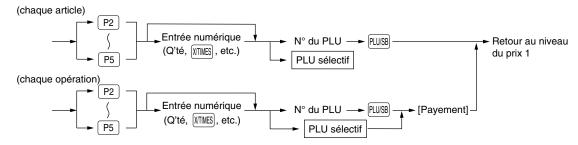
- [P1]: Déplace le niveau du prix d'un PLU du niveau 2, 3, 4 ou 5 au niveau 1 (niveau de base).
- P2: Déplace le niveau du prix d'un PLU du niveau 1, 3, 4 ou 5 au niveau 2. Lorsque vous effleurez cette touche, l'indicateur de changement de niveau du prix indiguera "P2".
- P3: Déplace le niveau du prix d'un PLU du niveau 1, 2, 4 ou 5 au niveau 3. Lorsque vous effleurez cette touche, l'indicateur de changement de niveau du prix indiquera "P3".
- P4: Déplace le niveau du prix d'un PLU du niveau 1, 2, 3 ou 5 au niveau 4. Lorsque vous effleurez cette touche, l'indicateur de changement de niveau du prix indiquera "P4".
- P5: Déplace le niveau du prix d'un PLU du niveau 1, 2, 3 ou 4 au niveau 5. Lorsque vous effleurez cette touche, l'indicateur de changement de niveau du prix indiquera "P5".
- Le mode de retour automatique ramène automatiquement le prix du PLU au niveau 1 après l'entrée d'un PLU. Vous pouvez choisir si le niveau de prix du PLU doit revenir chaque fois que vous introduisez un article ou chaque fois que vous achevez une opération.
- \*\* Le mode de décalage verrouillé maintient le niveau de prix du PLU en cours jusqu'à ce que une touche de changement de niveau d'un prix soit effleurée.

Pour choix du mode de retour automatique ou de décalage verrouillé, veuillez consulter votre revendeur autorisé SHARP.

# Mode de retour automatique (pour des changements de prix)

Si votre terminal a été programmé pour le niveau du prix d'un PLU sur le mode de retour automatique, effleurez la touche de changement de niveau du prix désiré avant d'effectuer une entrée numérique.

## **Procédure**



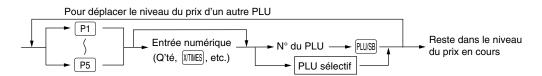
## NOTA

Lorsque vous utilisez la méthode FF (restauration rapide), vous n'avez pas besoin d'effleurer la touche pour une entrée numérique.

## Mode de décalage verrouillé (pour des changements de prix)

Si votre terminal a été programmé pour le niveau de prix d'un PLU sur le mode de décalage verrouillé, effleurez la touche de décalage de niveau du prix désiré avant d'effectuer une entrée numérique.

## Procédure



# NOTA

- Si vous choisissez le mode de retour automatique, il n'est pas nécessaire d'utiliser la touche P1 sur le clavier, mais si vous choisissez le mode de décalage verrouillé, il est nécessaire d'utiliser cette touche.
- Lorsque vous utilisez la méthode FF (restauration rapide), vous n'avez pas besoin d'effleurer la touche MINIES pour une entrée numérique.

# ■ Entrées de condiments

Votre terminal peut être programmé pour solliciter des instructions de condiments et de préparations pour le PLU de l'article d'un menu.

## Exemple:

Lorsque vous introduisez le PLU de l'article d'un menu, un message de sollicitation tel que "HOWCOOK?" ("COMMENT CUIRE?") et une liste des "Following PLUs" ("PLU suivants") apparaîtront. Vos devez spécifier un des "PLU suivants", tel que "without mustard" ("sans moutarde") pour satisfaire à la commande spéciale du client. Dans l'exemple de la table de condiments montrée ci-dessous, il est supposé que la table de condiments N° 1 est affectée au PLU numéro 21 (texte programmé "STEAK") et que la table N° 4 est affectée à la table N° 1 en tant que N° de table suivant. Lorsque vous introduisez le PLU N° 21, le message "HOWCOOK?" ("COMMENT CUIRE?") apparaîtra pour vous demander de spécifier "RARE" (SAIGNANT"), "MED.RARE" (MI-SAIGNANT) ou "WELLDONE" ("BIEN CUIT"). Si le client choisit "RARE" ("SAIGNANT"), le sélectionner sur la liste. Puis, le message suivant "POTATO?" ("POMMES DE TERRE?") apparaîtra pour vous demander de spécifier "P.CHIPS" ("POMMES CHIPS"), "MASHED.P" ("POMMES MOUSSELINE") ou "BAKED.P." ("POMMES DE TERRE AU FOUR"). Si le client choisit des pommes mousseline, sélectionnez cet article. Puis, effleurez la touche (CASH) pour achever cette entrée.

Ci-dessous se trouve un exemple pour la manière d'effectuer une entrée de condiments lorsque votre table de condiments est telle que celle montrée ci-après.

Numéro de la table	Numé	N° de la table suivante							
1	22	23	25	27	4				
1	(HOWCOOK? 0.00)	(RARE 0.00)	(MED.RARE 0.00)	(WELLDONE 0.00)	4				
4	31	33	37	38					
4	(POTATO? 0.00)	(P. CHIPS 0.60)	(MASHED.P 0.60)	(BAKED.P 0.50)					

PLU de l'article d'un menu

Premier PLU

PLU suivants

# NOTA

- Votre Terminal de Point de Vente continuera de fonctionner pour une entrée de condiments jusqu'à ce que ayez achevé la totalité de l'entrée de condiments programmée pour le PLU. Pendant une entrée de condiments, si vous introduisez un PLU normal qui ne se trouve pas dans la table de condiments, un message d'erreur apparaîtra.
- Lorsque REPEAT TIMES (durées répétées) de la table des condiments est programmé de 2 à 9, sa table est montrée de manière répétée jusqu'à l'achèvement des durées programmées, puis la table suivante sera montrée.
- Lorsque l'on effleure la touche [C NEXT], l'entrée saute à la table suivante qui est programmée.
- Lorsque l'on effleure la touche MICEL, l'entrée de ses condiments est annulée sur le mode programmé (REG/MGR ou MGR).
- Lorsque vous introduisez un PLU estimé "0,00", seul le texte sera imprimé sur le reçu.
- Aucune entrée multiplicative n'est possible pour n'importe quelles entrées de condiments.
- Aucune entrée de remboursement n'est possible pour n'importe quelles entrées de condiments. Lorsque vous effectuez l'entrée d'un remboursement avec un PLU de l'article d'un menu, le "Premier PLU" et les "PLU suivants" affectés au PLU de l'article du menu sont automatiquement enregistrés en tant qu'entrée d'un remboursement.

- Vous pouvez omettre une entrée de condiment obligatoire en effleurant la touche (SBTL). (Veuillez consulter votre revendeur pour plus de détails.)
- Une entrée d'annulation du curseur est autorisée pour les PLU qui sont introduits en tant que condiments (menu et condiment).

# Affichage de totaux partiels

Votre Terminal de Point de Vente permet ces cinq types de totaux partiels:

# ■ Total partiel d'une marchandise

Effleurez la touche [MDS ST] à n'importe quel point durant une opération.

Le total partiel net de la vente - ne comprenant pas la taxe - et le symbole "MDSE ST" (total partiel d'une marchandise) apparaîtront sur l'affichage.

# ■ Total partiel taxable

Total partiel taxable 1

Effleurez dans l'ordre les touches [TAXISF] et [SBTL] à n'importe quel moment durant une opération. Le total partiel des ventes des articles taxables 1 apparaîtra dans la fenêtre et la légende "TAX1" ainsi que le montant de la taxe 1 apparaîtront à l'extérieur de la fenêtre.

Total partiel taxable 2

Effleurez dans l'ordre les touches [MXSF] et [SBTL] à n'importe quel moment durant une opération. Le total partiel des ventes des articles taxables 2 apparaîtra dans la fenêtre et la légende "TAX2" ainsi que le montant de la taxe 2 apparaîtront à l'extérieur de la fenêtre.

Total partiel taxable 3

Effleurez dans l'ordre les touches [MXSF] et [SBTL] à n'importe quel moment durant une opération. Le total partiel des ventes des articles taxables 3 apparaîtra dans la fenêtre et la légende "TAX3" ainsi que le montant de la taxe 3 apparaîtront à l'extérieur de la fenêtre.

Total partiel taxable 4

Effleurez dans l'ordre les touches [TAXSF] et [SBTL] à n'importe quel moment durant une opération. Le total partiel des ventes des articles taxables 4 apparaîtra dans la fenêtre et la légende "TAX4" ainsi que le montant de la taxe 4 apparaîtront à l'extérieur de la fenêtre.

# ■ Total partiel comprenant une taxe (total partiel intégral)

Effleurez la touche SBTL à n'importe quel moment durant une opération. Le total partiel des ventes comprenant la taxe et le symbole "SUBTOTAL" (total partiel) apparaîtront sur l'affichage.

# ■ Total partiel d'un plateau

Effleurez la touche [RY ST] pendant une opération sur le mode REG ou MGR. Les contenus du détailleur du total du plateau, qui comprennent la taxe, seront imprimés et affichés.

# ■ Total partiel d'un client qui mange sur place

Effleurez une touche EAT IN (client qui mange sur place) avant d'introduire un payement. Votre Terminal de Point de Vente calculera le total partiel selon le statut d'exemption de taxe programmée et affichera le total partiel, le symbole "EAT IN" et la légende correspondante ("EAT IN 1", "EAT IN 2" ou "EAT IN 3"). Pour l'opération avec le total partiel d'un client qui mange sur place, vous devez achever l'opération en effectuant une entrée de payement. Cependant, juste après avoir effleurée une touche EAT IN, vous pouvez annuler l'entrée de cette touche en effleurant la touche (CLEAR) ou une autre touche EAT IN.

# Achèvement d'une opération

# Offre d'un chèque ou d'une somme au comptant

Effleurez la touche [SBTL] pour obtenir un total partiel comprenant la taxe, introduisez la somme présentée par votre client, puis effleurez la touche [CASH] ou [CA2] si c'est une offre au comptant ou la touche [CHK] à [CHK4] si c'est l'offre d'un chèque. Lorsque la somme présentée est plus élevée que le montant de la vente, votre Terminal de Point de Vente indiquera le montant requis du rendu et le symbole "CHANGE". Sinon, votre Terminal de Point de Vente montrera le symbole "DUE" et un déficit. Effectuez une entrée d'offre correcte.

# NOTA

- Effleurez la touche PAMENT et choisissez la touche du chèque correspondant.
- Offre mixte (chèque + somme au comptant)
- Vente au comptant ou contre chèque qui ne nécessite aucune entrée d'offre

Introduisez les articles et effleurez les touches CASH) ou CA2 si c'est une vente au comptant ou la touche CHK à CHK4 si c'est une vente contre chèque. Votre Terminal de Point de Vente affichera le montant global de la vente.

# Vente à crédit

Introduisez les articles et effleurez les touches de crédits correspondantes (CH1) à CH8).

# NOTA

- Les opérations d'offres d'une somme (c.-à-d., les calculs de rendus) peuvent être achevées avec les touches CH1 à CH8 lorsqu'une programmation sur le mode PGM2 les y autorise.
- Effleurez la touche [RAMENT] et choisissez la touche du crédit d'achats correspondant.
- Vente contre une offre mixte (offre d'un chèque ou d'une somme au comptant + offre d'un crédit d'achats)

# NOTA

Effleurez les touches CHK à CHK4 ou les touches CH1 à CH8 à la place de la touche CASH lorsque votre client effectue son payement avec un chèque ou un crédit d'achats.

# Calculs de taxes

# ■ Taxe automatique

Lorsque votre Terminal de Point de Vente est programmé avec une table de taxes (ou un taux de taxes) et que le statut de taxe d'un rayon individuel ou d'un PLU est réglé comme étant taxable, il calcule automatiquement la taxe sur n'importe quel article qui est introduit directement dans le rayon ou indirectement via un PLU apparenté.

# ■ Taxe manuelle

Votre Terminal de Point de Vente vous permet d'introduire manuellement une taxe après l'entrée d'articles.

# ■ Annulation d'une taxe

Vous pouvez annuler la taxe automatique sur le total partiel taxable 1, taxable 2, taxable 3 ou taxable 4 de chaque opération en effleurant la touche TAX SHIFT correspondante suivie par le total partiel, puis la touche TAX après que le total partiel ait été affiché.

# NOTA

Si n'importe quelle touche de média (c.-à-d., chèque 1 à chèque 4, ou crédit d'achats 1 à crédit d'achats 8) est programmée pour l'annulation de la taxe sur le mode PGM2, la taxe peut être annulée sans devoir utiliser les procédures ci-dessus. Dans ce cas, le fait d'effleurer la touche du média correspondant qui a été programmé provoquera toujours l'annulation de la taxe sélectionnée.

# Changement d'un statut de taxe

Votre Terminal de Point de Vente vous permet de modifier le statut de la taxe programmée de chaque touche de rayon, de rabais ou de pourcentage ou d'une touche PLU en effleurant les touches [TAXISF], [TAXISF], [TAXISF] et/ou [TAXISF] avant que ces touches ne soient effleurées. Une fois que chaque entrée est achevée, le statut de taxe programmée de chaque touche est repris.

## NOTA

L'entrée d'un article multitaxable pour PST (taxe de commerce sur les marchandises en général) et GST (taxe sur le service et les articles) sera interdite de la manière suivante (pour le Canada):

Dans le cas de; Taxe 1: PST, Taxe 2: PST,	Dans le cas de; Taxe 1: PST, Taxe 2: PST,
Taxe 3: PST, Taxe 4: GST	Taxe 3: GST, Taxe 4: GST
Article taxable 1 et 2 interdit	Article taxable 1 et 2 interdit
Article taxable 1 et 3 interdit	Article taxable 1 et 3 autorisé
Article taxable 2 et 3 interdit	Article taxable 2 et 3 autorisé
Article taxable 1 et 4 autorisé	Article taxable 1 et 4 autorisé
Article taxable 2 et 4 autorisé	Article taxable 2 et 4 autorisé
Article taxable 3 et 4 autorisé	Article taxable 3 et 4 interdit

# Vérification d'un client (GLU/PBLU)

Deux systèmes différents d'entrées vérificatives de clients sont disponibles: les systèmes de recherche des données d'un client (GLU) et de recherche d'un solde antérieur (PBLU). L'utilisation de ces systèmes dépend de la manière dont votre Terminal de Point de Vente a été programmé. (Consultez votre revendeur SHARP autorisé pour ce choix).

Système GLU:

Si ce système est choisi, le solde dû et les détails de l'instruction sont placés dans le fichier de vérification du client. L'information peut être automatiquement rappelée en introduisant un code vérificateur du client (= un code GLU) lorsqu'un classement supplémentaire se produit.

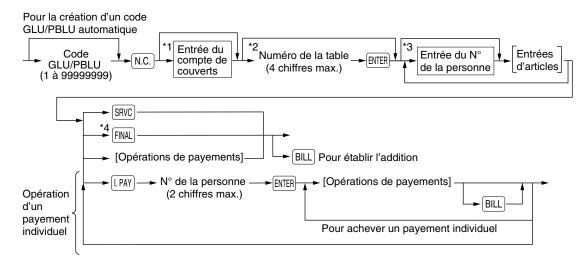
Système PBLU: Si ce système est choisi, le solde précédent est mémorisé dans le fichier de recherche d'un solde antérieur (fichier de recherche PB). L'information peut être automatiquement rappelée en introduisant un code de recherche d'un solde antérieur (= un code PBLU) lorsqu'un classement supplémentaire se produit.

# Système GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur)

#### Nouveau client

Pour un nouveau client:

# Procédure



# NOTA

- Le code GLU/PBLU se réfère au code qui sera utilisé chaque fois que l'on doit accéder à une vérification du client pour un reclassement ou un payement final.
- Votre Terminal de Point de Vente peut être programmé pour produire des codes GLU/PBLU d'une manière consécutive. Si votre Terminal de Point de Vente n'a pas été programmé pour cela, chaque code GLU/PBLU peut être introduit manuellement.
  - \*1 Le compte des couverts se réfère au nombre de personnes présentes. Lorsqu'une entrée du compte de couverts est obligatoire, introduisez le compte des couverts (2 chiffres max.) et effleurez la touche [ENTER]. Lorsqu'elle n'est pas obligatoire, introduisez le compte des couverts et effleurez la touche [CV CNT].
  - \*2 Le numéro de la table indique la table où les clients iront s'asseoir.
  - \*3 Un numéro de personne est affecté à chaque client. Pour introduire le numéro de la première personne, introduisez le numéro de cette personne (2 chiffres max.) et effleurez la touche [ENTER]. Pour introduire le numéro de la seconde personne ou de personnes ultérieures, introduisez le numéro et effleurez la touche (PERSN#).

\*4 Ceci est une fonction optionnelle (Achèvement temporaire).

Vous pouvez achever momentanément la vérification d'un client en effleurant la touche SRVC ou FINAL.

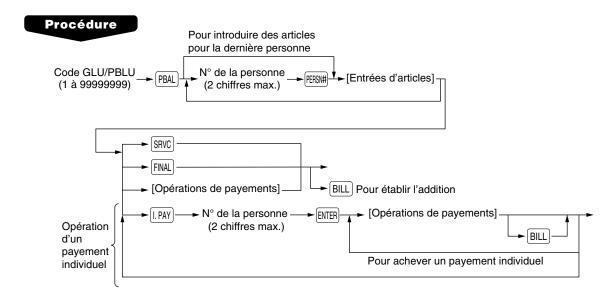
Il est conseillé d'utiliser la touche SRVC pour achever momentanément la vérification d'un client lorsqu'une impression n'est pas souhaitée et d'utiliser la touche FINAL lorsque l'impression du solde en cours comprenant la taxe est désirée. Cependant, la vérification du client est toujours "ouverte". Cela signifie que vous pouvez encore lui donner des instructions supplémentaires.

# NOTA

Une fois l'opération d'un payement achevée, un numéro d'addition est créé pour le GLU/PBLU fermé. Il est imprimé sur le reçu ou la bande de détails quotidiens et imprimé sur l'addition lors de son établissement. Le numéro de l'addition devra être utilisé pour se référer au GLU/PBLU fermé sur un rapport des ventes.

## Entrées de reclassements

Pour effectuer des entrées vérificatives supplémentaires d'un client:



## **Etablissement**

Utilisez la procédure suivante:



# NOTA

Vous pouvez effectuer une entrée de pourboire avant une entrée d'offre. Si une entrée de pourboire est exécutée, le montant du pourboire devra être présenté en utilisant la touche du média associé, par ex., CH1 à CH8 pour un pourboire à crédit et les touches CASH 1 ou CASH 2 pour un pourboire au comptant.

# ■ Fonction pour un passage en voiture

La seconde fonction de GLU/PBLU peut être utilisée en tant que fonction pour un passage en voiture. Ce système recherche automatiquement les codes de passages en voiture (système FIFO: premier entré - premier sorti).

Ce système pour un passage en voiture permet trois types de fonctions du Terminal de Point de Vente (prise d'une commande, poste du caissier et compteur).

# Ecran d'un passage en voiture

L'écran d'un passage en voiture peut être affiché en effleurant la touche DHN (PASSAGE EN VOITURE) ou en achevant l'enregistrement d'un passage en voiture (se référer à la programmation: CHOIX D'UNE FONCTION).

Lorsque la touche HOME, SUB ou du menu de fonction est effleurée, l'écran ordinaire change pour l'écran d'un passage en voiture. L'écran peut aussi être changé pour un écran normal en commençant par l'enregistrement d'un passage en voiture et en effleurant la touche N.C.2.

#### Nouvelle voiture

Pour une nouvelle voiture, ouvrez un nouveau solde de passage en voiture (le code est automatiquement crée).

# Procédure



\* Ceci est une fonction optionnelle (achèvement temporaire)
Vous pouvez achever momentanément la vérification d'un client en effleurant la touche FINAL). Selon la programmation de votre terminal, cela imprimera une vérification du client qui indiquera le solde en cours, y compris la taxe. Cependant, la vérification du client reste toujours "ouverte". Cela signifie que vous pouvez encore lui donner des instructions supplémentaires.

#### Entrées de reclassements

Pour effectuer des entrées supplémentaires de passages en voiture, utilisez la procédure suivante:

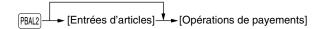
# Procédure



#### **Etablissement**

Utilisez la procédure suivante:

# Procédure



# NOTA

Une fois l'opération d'un payement achevée, un numéro d'addition est créé pour la fonction de passage en voiture fermée. Il est imprimé sur le reçu ou la bande de détails quotidiens et imprimé sur l'addition lors de son établissement. Le numéro de l'addition devra être utilisé pour se référer à la fonction de passage en voiture fermée sur un rapport des ventes.

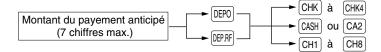
# ■ Entrées de payements anticipés

Un payement anticipé se rapporte à un payement d'avance sur le chèque d'un client. Il peut être reçu en liquidités, avec un chèque ou avec un crédit d'achats 1 à 8.

Vous ne pouvez effectuer une entrée de payement anticipé qu'en introduisant une vérification du client. Elle ne peut être réalisée pendant le traitement d'une somme présentée.

Un payement anticipé reçu peut être remboursé en effleurant la touche PFF. Vous ne pouvez tenter de rembourser une somme plus élevée que le solde du payement anticipé.

# **Procédure**



# Sortie ou entrée des vérifications d'un client en train d'être transféré (Transfert d'entrée/sortie)

#### Transfert de sortie des données vérificatives d'un client

A la fin d'un changement de serveur ou chaque fois qu'un serveur est libéré, une ou plusieurs vérifications de clients accessibles peuvent être transférées du serveur à un fichier de vérification accessible jusqu'à ce que la responsabilité pour la (les) vérification(s) soit (soient) attribuée(s) à un autre serveur.

# Procédure



# Transfert d'entrée des données vérificatives d'un client

Lorsqu'un second serveur est affecté à la responsabilité des vérifications d'un client dont les données sont sorties:

# **Procédure**

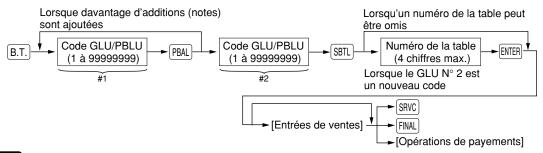


# ■ Totalisation d'additions (notes)/transfert d'additions (notes)

# Totalisation d'additions (notes)

La fonction de totalisation d'additions (notes) est utilisée pour totaliser de multiples additions (notes) lorsque, par exemple, un client particulier paye non seulement sa propre addition (note), mais aussi celle(s) d'autres clients.

# Procédure



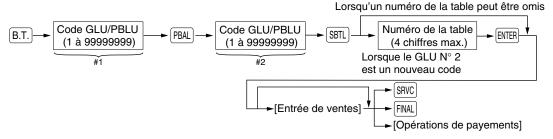
## NOTA

- Toutes les additions (notes) N° 1 sont ajoutées à l'addition (note) N° 2. Un nombre maximum de cinq additions (notes) peut être ajouté à l'addition (note) N° 2.
- Le code GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur) du N° 1 devra être utilisé. Si la (les) vérification(s) du client du N° 1 ou du N° 2 a (ont) déjà été traitée(s) par un autre serveur, la (les) vérification(s) du client devra (devront) avoir été faite(s) sur le mode de "Transfert de sortie".
- Après une opération de totalisation d'additions (notes), la fonction de payement individuel n'est pas autorisé.

# Transfert d'additions (notes)

Cette fonction est utilisée pour changer le code GLU/PBLU d'une addition (note) particulière.

# Procédure

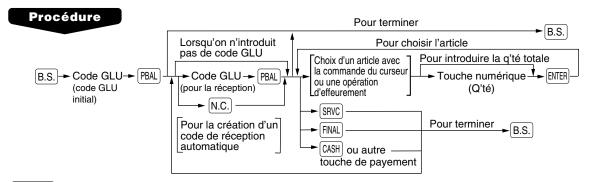


#### NOTA

- Cette fonction nécessite que le code GLU/PBLU en cours soit introduit pour le N° 1 et qu'un nouveau code GLU/PBLU soit introduit pour le N° 2.
- L'addition (note) N° 1 est transférée à l'addition (note) N° 2. L'addition (note) N° 1 est alors effacée et considérée comme étant libre.

# ■ Séparation d'une addition (note)

Cette fonction est utilisée lorsque chaque client d'un groupe paye sa propre quote-part. Avec cette fonction, vous pouvez sélectionner certains articles de la vérification d'un client et effectuer une entrée pour le payement. De même, vous pouvez transférer les articles que vous avez sélectionné à d'autres vérifications de clients. Cette fonction n'est possible que dans le système GLU (recherche des données d'un client).



## NOTA

- Si le code GLU de réception n'est pas introduit pendant une opération de séparation d'une addition (note), il est considéré que la fonction de payement a été faite en effleurant la touche CASH ou une autre touche de payement.
- Si un code de réception GLU particulier est déjà utilisé, une erreur de blocage se produira lorsque ce code est introduit.
- Vous ne pouvez spécifier la quantité d'un article pour la sélection lorsque la quantité mémorisée présente une fraction décimale.

# Entrées auxiliaires

# ■ Calculs de pourcentages (primes ou rabais)

- Votre Terminal de Point de Vente permet des calculs de pourcentages pour le total partiel d'une marchandise ou pour chaque entrée d'un article. Vous devez spécifier à l'avance pour quel total partiel de marchandise et pour quelle entrée d'articles votre Terminal de Point de Vente devra effectuer un calcul de
- · Pour des calculs de pourcentages, (prime, rabais, total partiel d'une marchandise ou individuel), vous pouvez utiliser les touches \( \%1 \) à \( \%9 \).
- Pourcentage: 0,01 à 100,00%

NOTA Effleurez la touche [DISC.] et sélectionnez un chiffre de pourcentage approprié.

- NOTA Pour l'entrée du % d'un total partiel: L'entrée d'un coupon ne sera autorisée que lorsque tous les PLU qui sont associés à la touche de % ont été introduits.
  - Pour l'entrée du % d'un article: L'entrée d'un % ne sera autorisée que pour le PLU qui est associé à la touche de %.

NOTA L'opération d'un calcul de pourcentage ne peut être limitée que par le directeur. Si vous avez besoin de cette fonction, veuillez consulter votre revendeur SHARP agrée.

# Entrées de rabais

Pour des offres de rabais ou de coupons, vous pouvez utiliser les touches [(-)1] à [(-)9]. Si le rabais ou le coupon offert est celui applicable à des ventes, utilisez le coupon du vendeur; et s'il est applicable à chaque entrée d'un article, utilisez le coupon du magasin.

NOTA Effleurez la touche [DISC.] et sélectionnez un chiffre de rabais approprié.

- NOTA Pour l'entrée du coupon d'un vendeur: L'entrée d'un coupon ne sera autorisée que lorsque tous les PLU qui sont associés à la touche (-) ont été introduits.
  - Pour l'entrée du coupon d'un magasin: L'entrée d'un coupon ne sera autorisée que pour le PLU qui est associé à la touche (-).

# ■ Entrées de remboursements

Si un article remboursé doit être introduit dans un rayon, introduisez le montant du remboursement, puis effleurez dans l'ordre la touche RFND et la touche du rayon correspondant; et si un article introduit dans un PLU est remboursé, introduisez dans l'ordre le numéro du PLU correspondant, puis effleurez les touches RFND et PLUSB, ou effleurez dans l'ordre les touches RFND et du PLU sélectif en n'introduisant aucun numéro de PLU.

# ■ Entrées de retours

Si un article retourné est celui qui a été introduit dans un rayon, introduisez le montant du retour, puis effleurez dans l'ordre la touche (ETURN) et la touche du rayon correspondant; et si un article introduit dans un PLU est retourné, introduisez dans l'ordre le numéro du PLU correspondant, puis effleurez les touches (ETURN) et du PLU sélectif en n'introduisant aucun numéro de PLU.

# ■ Impression de numéros de codes non-additifs

Introduisez un numéro de code non-additif, tels que le numéro de code d'un client et le numéro de la carte de crédit d'achats en deçà d'un maximum de 16 chiffres. Puis, effleurez la touche # à n'importe quel moment durant l'entrée d'une vente.

# ■ Fonction d'envoi à une imprimante satellite

Cette fonction permet à une commande partielle d'être envoyée à la cuisine pour la préparation alors que le restant de la commande est encore en train d'être introduite.



Entrée d'un article → RPSND → Transfert de données à l'imprimante satellite

Les articles qui restent seront envoyés à l'imprimante satellite lorsque l'opération est achevée.

Lorsque cette fonction est utilisée, l'opération d'annulation d'un total partiel n'est pas autorisée.

# ■ Montant du service

#### Calcul

Lorsqu'une opération de payement est effectuée pour des enregistrements de ventes, le montant du service est calculé et imprimé.

Vous pouvez programmer un taux de pourcentage pour calculer le montant du service.

Si le taux du pourcentage est programmé en tant que 0%, le Terminal de Point de Vente n'imprimera aucun montant de service.

Vous pouvez programmer un statut de taxe (taxable 1/taxable 2/taxable 3/taxable 4/non taxable) pour le montant d'un service.

# Exemption

Votre Terminal de Point de Vente vous permet d'exempter un client du montant d'un service en effleurant la touche (GREX) avant l'opération d'un payement.

# Traitement d'un payement

# ■ Entrées de pourboires en caisse

Votre Terminal de Point de Vente permet l'entrée de pourboires que vos clients donnent aux serveurs au comptant ou avec une carte de crédit. L'entrée d'un pourboire devra être effectuée avant l'entrée d'un payement.

Vous devez utiliser la touche du média correspondant, par ex., CH1 à CH8 pour le pourboire à crédit et CASH 1 à CASH 2 pour le pourboire donné au comptant.

Vous ne pouvez effectuer aucune entrée de solde créditeur ou antérieure après avoir exécuté une entrée de pourboire en caisse.

Deux différents systèmes d'entrées de pourboires en caisse sont disponibles: le système d'entrée du montant d'un pourboire et le système d'entrée du taux de pourcentage d'un pourboire. L'utilisation de ces systèmes dépend de la manière dont votre Terminal de Point de Vente a été programmé.



Système d'entrée du montant d'un pourboire:



Lorsque vous utilisez un taux de pourcentage programmé

Système d'entrée du taux de pourcentage d'un pourboire:



# ■ Edition de pourboires

Cette fonction est utilisée pour introduire les montants de pourboires après l'achèvement d'une opération de vérification d'un client. Cette fonction est disponible lorsque l'opération de vérification d'un client est achevée dans l'offre d'un crédit d'achats, et aussi lorsque le pourboire est déboursé dans l'offre d'un crédit d'achats. Le numéro de l'addition/note qui est établie lorsque l'on effleure la touche [SRVC] ou [FINAL] dans l'entrée de vérification d'un client doit être utilisé de manière à identifier le client pour éditer ou ajouter le montant du pourboire. Pour cette opération, effleurez la touche [EDTIP]. Lorsque la sollicitation de l'affichage apparaît, introduisez le numéro de l'addition/note et le montant du pourboire.

# Entrées de pourboires encaissés

Cette opération est utilisée lorsque des pourboires que les clients ont payé en utilisant une carte de crédit sont payés au comptant aux serveurs respectifs. Pour effectuer l'entrée d'un pourboire encaissé, introduisez le code du serveur, puis effleurez la touche [TIP PD].

Vous pouvez interdire l'opération de l'encaissement d'un pourboire sur le mode REG avec une programmation PGM2.

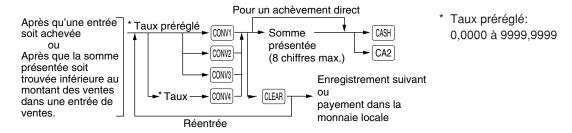


NOTA Lorsque le montant d'un pourboire reste inchangé dans la remise à zéro individuelle d'un serveur, la fonction d'encaissement d'un pourboire est automatiquement exécutée et le reçu d'un pourboire est établi à l'imprimante de rapports avant l'impression d'un rapport.

# ■ Conversion d'une monnaie

Votre Terminal de Point de Vente vous permet des entrées de payements dans une monnaie étrangère. En effleurant les touches | com | à | com | a refleurant les touches | com | à com | con total partiel dans la monnaie étrangère. Les liquidités seules peuvent être traitées après une conversion de monnaie.

# Procédure



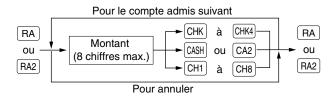
# NOTA

- · Lorsque la somme présentée est insuffisante, son équivalent en déficit est indiqué dans la monnaie locale.
- · Le montant du change sera affiché dans la monnaie nationale.

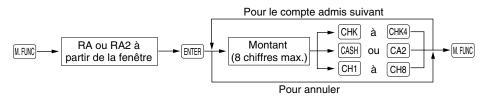
# **■** Entrées de comptes admis

# Procédure

#### Entrées de touches sélectives



#### Entrées basées sur un menu

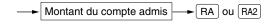


# NOTA

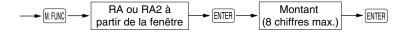
Vous pouvez aussi choisir la procédure de compte admis à la place de la procédure ci-dessus seulement pour un payement au comptant. Consultez votre revendeur SHARP autorisé pour changer la procédure.

# Procédure

#### Entrées de touches sélectives



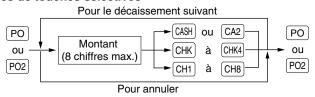
#### Entrées basées sur un menu



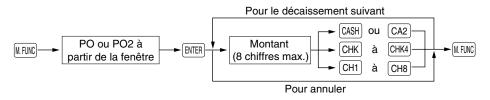
# Entrées de décaissements

# **Procédure**

#### Entrées de touches sélectives



#### Entrées basées sur un menu



## NOTA

Vous pouvez aussi choisir la procédure de décaissement à la place de la procédure ci-dessus seulement pour un payement au comptant. Consultez votre revendeur SHARP autorisé pour changer la procédure.

# Procédure

# Entrées de touches sélectives



## Entrées basées sur un menu



# ■ Non-vente (échange)

Effleurez simplement la touche NS sans faire aucune entrée. Le tiroir s'ouvrira et l'imprimante imprimera la légende "NO SALE" (non-vente). Si votre Terminal de Point de Vente est programmé pour autoriser l'entrée d'un code non-additif et que vous introduisiez le numéro d'un code non-additif avant d'effleurer la touche NS, une entrée de non-vente sera achevée avec un numéro de code non-additif imprimé.

# NOTA

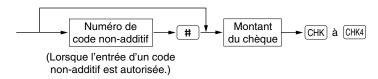
Vous pouvez aussi introduire "Non-vente" à partir de la fenêtre du menu d'articles divers. Effleurez la touche MFINC et sélectionnez "10 NO SALE" à partir de la fenêtre.

# ■ Encaissement d'un chèque

Introduisez le montant du chèque, puis effleurez les touches CHK à CHK4.

# Procédure

#### Entrées de touches sélective



#### Entrées basées sur un menu



# Fonctions de l'employé

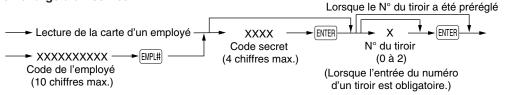
Vous pouvez utiliser les fonctions suivantes en utilisant les codes des employés:

# ■ Procédure de prise en charge d'un serveur/directeur

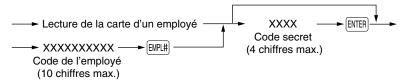
Les serveurs ou les directeurs peuvent être pris en charge en introduisant les codes des employés, ou ils peuvent être pris en charge en utilisant les cartes des employés. Pour utiliser la carte d'un employé, vous avez besoin d'un lecteur de cartes magnétiques (MCR). Consultez votre revendeur SHARP autorisé.

Utilisez les procédures suivantes:

## • Prise en charge d'un serveur



# • Prise en charge d'un directeur

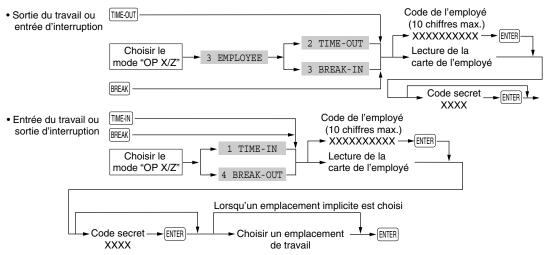


# ■ Enregistrement des heures de travail d'un employé

Vous pouvez gérer le nombre d'heures de travail d'un employé.

Les heures de travail peuvent être enregistrées avec les opérations suivantes:

# Opérations d'entrée/sortie du travail et entrée/sortie d'interruption

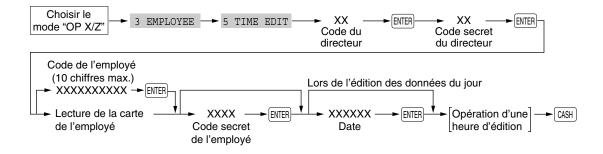


# NOTA

Vous pouvez choisir un emplacement de travail avec la touche •

# Opération d'une heure d'édition

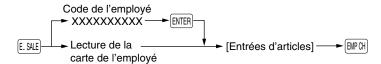
Un directeur peut "éditer" les données d'entrée/sortie des heures d'un employé pour enregistrer correctement son pointage.



# ■ Entrées de ventes pour des employés

Vous pouvez suivre les achats des employés avec cette fonction. Utilisez la procédure suivante:

Pour démarrer les entrées de ventes pour des employés:



# NOTA

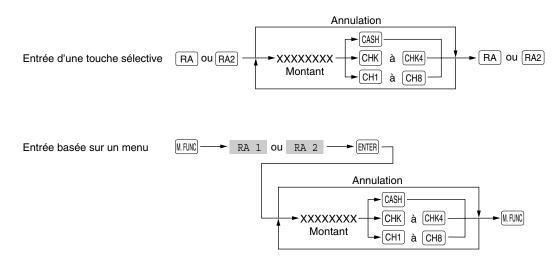
Lorsque l'article est introduit, une vérification de limitation est effectuée (vérifiant que le total des ventes d'un employé ne dépasse pas la limitation programmée). La méthode de vérification est la suivante:

[Montant de limitation programmée] [Total des ventes précédentes] + [Total partiel des marchandises de l'opération en cours]

Pour payer pour des ventes à crédit (Après l'entrée de la fonction des ventes d'un employé et l'entrée du code de l'employé):

• Lorsqu'une entrée de vente au comptant seule est choisie:

• Lorsqu'une entrée mélangée de médias est choisie:



# Mode de REJET

Ce mode est utilisé pour rejeter un article qui a déjà été préparé et ne peut être plus longtemps utilisable.

# **Procédure**



# NOTA

- Des entrées PLU ne sont autorisées que sur le mode de REJET, et des opérations d'annulations directes et indirectes sont aussi autorisées sur ce mode.
- Lorsqu'une opération sur le mode de REJET est achevée, le tiroir ne s'ouvre pas.
- · Le numéro consécutif est augmenté d'une unité à chaque opération sur le mode de REJET.
- Lorsque le mode de REJET est activé en effleurant la touche [MASTE], le titre du mode "WASTE" (REJET) est affiché.



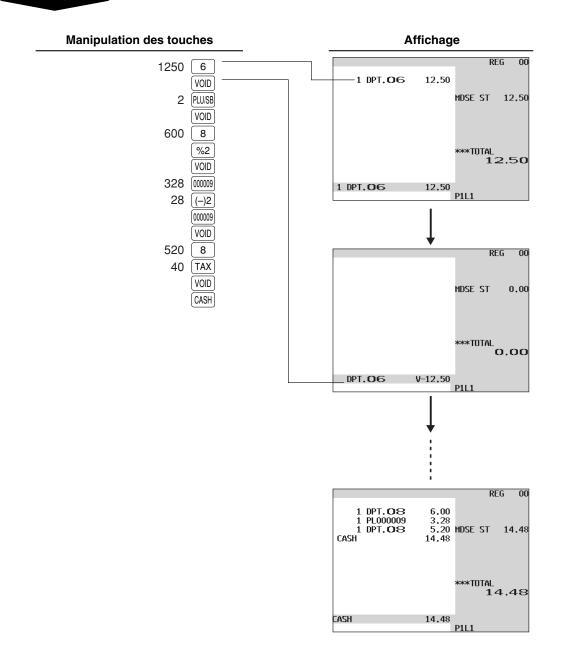
MODE REG

MODE MGR

# Rectification de la dernière entrée (annulation directe)

Si vous faites une entrée incorrecte relative à un rayon, un PLU/rayon auxiliaire, un pourcentage ([%1] à [%9]), un rabais ([(-)1] à [(-)9]), une taxe manuelle ou un pourboire, vous pouvez annuler cette entrée en effleurant immédiatement la touche [VOID].

# Exemple

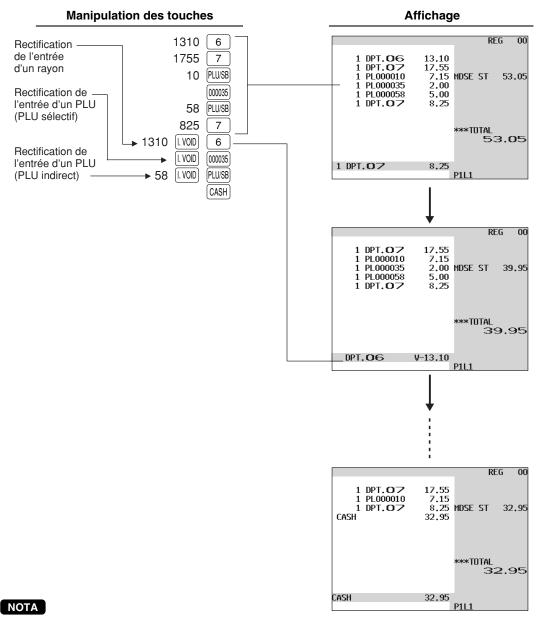


# Rectification de l'avant-dernière entrée ou d'entrées précédentes (annulation indirecte)

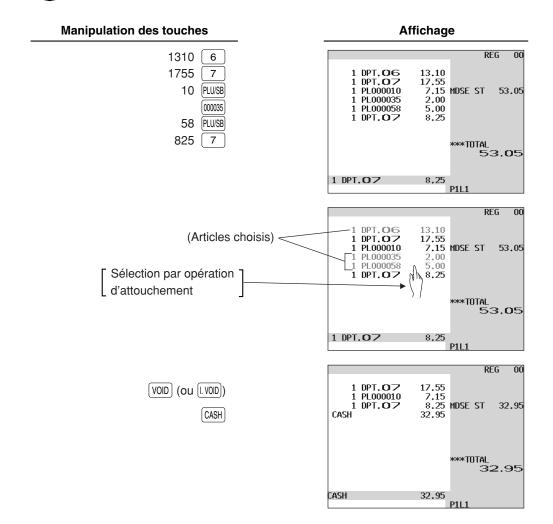
Avec la touche LVOID vous pouvez annuler n'importe quelle entrée incorrecte d'un rayon positif ou d'un PLU/ rayon auxiliaire positif pendant une opération si vous la découvrez avant l'achèvement de l'opération (par ex., avant d'effleurer la touche CASH). Cette fonction n'est applicable qu'à des entrées de rayons et de PLU/ rayons auxiliaires positifs.

Exemple

Annulation indirecte par composition sur le clavier



Pour annuler des entrées qui comprennent un changement de statut de taxe, effleurez les touches [TAXISF], [TAXXSF], et/ou [TAXASF] avant d'effleurer la touche [L.VOID].



# **Annulation d'un total partiel**

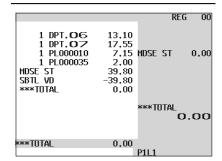
Avec la touche [ST VD] vous pouvez annuler la totalité d'une opération. Une fois que le total partiel est réalisé, l'opération est annulée et le Terminal de Point de Vente établit un reçu.

# Exemple

# Manipulation des touches

1310 6 1755 7 10 PLU/SB 35 PLU/SB SBTL ST VD

# Affichage



# Rectification d'entrées incorrectes qui ne peuvent être traitées par la fonction d'annulation directe ou indirecte

N'importe quelle erreur découverte après que l'entrée d'une opération a été achevée ou pendant l'entrée d'une somme présentée ne peut être annulée. Ces erreurs devront être traitées par le directeur. Les étapes suivantes devront être suivies.

- 1. Si vous êtes en train d'effectuer l'entrée d'une somme présentée, terminez l'opération.
- 2. Remettez le reçu incorrect à votre directeur en vue de son enregistrement.

MODE REG

# Fonction pour une impression spéciale

# Impression de la copie d'un reçu

Si votre client désire un reçu après que vous ayez achevé une opération avec la fonction de MARCHE-ARRET (ON-OFF) pour reçus sur la position "OFF" (pas d'établissement d'un reçu), effleurez la touche RCPT. Cela établira la copie d'un reçu. Votre Terminal de Point de Vente peut aussi imprimer la copie d'un reçu lorsque la fonction de MARCHE-ARRET est sur la position "ON".

# NOTA

Pour alterner sur la condition de MARCHE-ARRET pour reçus, utilisez l'une des procédures suivantes:

- Choisissez "01 RCP SW." à partir de la fenêtre qui est ouverte en effleurant la touche [M.FUNC].
- Effleurez la touche ROLSW pour ouvrir la fenêtre "RCP SW.".

# Exemple

Impression de la copie d'un reçu après avoir effectué les entrées montrées ci-dessous avec la fonction de MARCHE-ARRET pour reçus sur la position "OFF".

Manipulation des touches		Print
3 000002 CASH	Impression sur la bande de détails	O8/27/O3 123456 #1073 11:05AM JACK0001 PL000002 \$12.50 3.000@ 11.60 PL000003 \$34.80 CASH \$47.30
Pour l'établissement d'un reçu → RCPT		<b>08/27/03</b> 123456 #1073 11:05AM JACK0001
	Impression sur le reçu	PL000002 \$12.50 3.000@ 11.60 PL000003 \$34.80
		CASH \$47.30

Le symbole "COPY" (copie) est imprimé sur la copie du reçu.

<b>08/27</b> #1073	123456 Jackooo1
PL000002 PL000003	* \$12.50 000@ 11.60 \$34.80

# Mode du directeur

MODE MGR

Le mode du directeur est utilisé lorsque des décisions de la direction doivent être prises concernant des entrées dans le Terminal de Point de Vente. Par exemple, des limitations de surpassement et pour d'autres tâches diverses de la direction non programmées.

# NOTA

Des opérations normales du Terminal de Point de Vente peuvent aussi être effectuées sur ce mode. Cependant, un reçu est établi si la fonction pour reçus est sur "ON" (marche) ou "OFF"

# Entrée sur le mode du directeur

Pour introduire le mode du directeur, effleurez la touche [MGR], puis utilisez la procédure suivante:

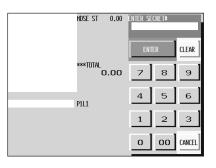
# **Exemple**



Le code du directeur est mémorisé à l'avance dans le fichier du directeur. Si le code introduit ne se trouve pas dans ce fichier, une erreur se produira. Si le code est correct, il est imprimé sur la bande de détails quotidiens et le Terminal de Point de Vente introduit le mode du directeur (le directeur est entré en communication).

Le directeur est automatiquement sorti du système chaque fois qu'une opération est achevée.

# **Affichage**



NOTA Si l'entrée du code du directeur est forcée, le bloc d'entrée du directeur s'ouvrira dans la fenêtre.

# Entrées de surpassements

Des limitations programmées pour des fonctions (tels que des montants maximums) peuvent être surpassées en plaçant le Terminal de Point de Vente sur le mode du directeur.

# **Exemple**

Vente au comptant d'un article à \$15,00 (PLU N°9) et soustraction du montant d'un coupon de \$2,50 provenant du montant des ventes (Cet exemple présuppose que le Terminal de Point de Vente a été programmé pour ne pas autoriser des entrées de coupons au-delà de \$2,00.)

#### 

Revenu sur le mode REG

Affichage

REG 00

1 PL000009 15.00
(-) 2
1 PL000009 -2.50 MDSE ST 12.50
CASH 12.50

\*\*\*\*TOTAL 12.50

CASH 12.50

P1L1

# Rectification après l'achèvement d'une opération MODE MGR

Lorsque vous avez besoin d'annuler des entrées incorrectes que les serveurs ne peuvent corriger (entrées incorrectes qui sont découvertes après l'achèvement d'une opération ou qui ne peuvent être corrigées par une annulation directe ou indirecte), suivez cette procédure sur le mode MGR.

- 1. Introduisez le code du directeur et effleurez la touche [MGR#], puis introduisez le code secret s'il est
- 2. Effleurez la touche [V0ID] pour placer votre Terminal de Point de Vente sur le mode d'ANNULATION. (Notez l'indication sur l'affichage.)
- 3. Répétez les entrées qui sont enregistrées sur le reçu incorrect. (La totalité des données sur le reçu incorrect est retirée de la mémoire du Terminal de Point de Vente. Les montants annulés sont ajoutés au totalisateur du mode d'annulation.)

Reçu ince	orrect	Annulai	tion du reçu	
08/27/03 #1074 11:08AM	123456 Jackooo1		<b>08/27/0</b> #1076 11:	D3 123456 09AM JACK0001
PL000002 PL000001 MDSE ST TAX1	\$12.50 \$1.25 \$13.75 \$0.08		PL000002 PL000001 MDSE ST TAX1	\$12.50 \$1.25 \$13.75 \$0.08
CASH	\$13.83		CASH	\$13.83

## NOTA

Votre Terminal de Point de Vente quittera le mode d'ANNULATION chaque fois qu'une opération est achevée (c.-à.d., achevée sur le mode d'ANNULATION). Pour annuler des opérations supplémentaires, répétez les étapes 2. et 3. ci-dessus.

# Lecture (X) et remise à zéro (Z)

des totaux de ventes

	MODE OPXZ
MODE X1	MODE Z1
MODE X2	MODE Z2

- Utilisez la fonction de lecture (X) lorsque vous avez besoin d'obtenir une lecture d'informations sur les ventes introduites après la dernière remise à zéro. Vous pouvez faire cette lecture n'importe quel nombre de fois. Cela n'affectera pas la mémoire du Terminal de Point de Vente.
- Utilisez la fonction de remise à zéro (Z) lorsque vous avez besoin d'effacer la mémoire du Terminal de Point de Vente. La remise à zéro imprime tous les renseignements sur les ventes et efface la totalité de la mémoire, à l'exception des totaux généraux GT1 à GT3, du comptage de remise à zéro et du numéro consécutif.
- Les rapports X1 et Z1 montrent des informations sur les ventes quotidiennes. Vous pouvez obtenir ces rapports sur le mode X1 ou Z1.
- Les rapports X2 et Z2 montrent des informations de regroupements périodiques (mensuels). Vous pouvez obtenir ces rapports sur le mode X2 ou Z2.

# ■ Comment obtenir un rapport de lecture (X1, X2) ou de remise à zéro (Z1,

# [Pour obtenir un rapport de lecture (X1 ou X2)]

- Choisissez "X1 MODE" ou "X2 MODE" dans la fenêtre du menu de mode pour faire afficher la liste des rapports.
- 2. Choisissez un rapport à partir du tableau montré par la suite.
- 3. Si c'est nécessaire, introduisez les valeurs correspondantes décrites dans la colonne des "Données devant être introduites" sur le tableau montré par la suite.
- 4. Sélectionnez un dispositif ("DISPLAY" ou "REPORT PRINTER") pour recevoir le résultat de la sortie.

# [Pour obtenir un rapport de remise à zéro (Z1 ou Z2)]

- 1. Sélectionnez "Z1 MODE" ou "Z2 MODE" sur la fenêtre du menu de mode pour faire afficher la liste des rapports.
- 2. Choisissez un rapport à partir du tableau montré par la suite.
- 3. Si c'est nécessaire, introduisez les valeurs correspondantes décrites dans la colonne des "Données devant être introduites" sur le tableau montré par la suite.
- 4. Sélectionnez un dispositif ("DISPLAY" ou "REPORT PRINTER") pour recevoir le résultat de la sortie. Le message "ARE YOU SURE ?" ("ETES-VOUS SÛR ?") apparaîtra. Effectuez l'une des actions suivantes:
  - Choisissez "YES" pour obtenir un rapport de remise à zéro (Z1, Z2).
  - Choisissez "NO" pour annuler la création d'un rapport de remise à zéro (Z1, Z2).

NOTA Lorsqu'un code secret a été réglé pour le rapport correspondant, introduisez le code secret et effleurez la touche (ENTER).

Article	Description			u type de chaque i		Données devant
Article	Description	X1	<b>Z</b> 1	X2	Z2	être introduites
1 DEPARTMENT	Totalité du rayon	110	110	210	210	N° du rayon de démarrage/ N° du rayon d'achèvement
2 DEPT. IND. GROUP	Totaux d'un groupe individuel de rayons	112		212		N° du groupe de rayons
3 DEPT. GROUP TOTAL	Totaux de l'ensemble d'un groupe de rayons	113		213		
4 M-DOWN FOR DEPT.	Réduction d'un rayon	119		219		N° du rayon de démarrage/ N° du rayon d'achèvement
5 PLU	PLU par une plage désignée	120	120	220	220	N° du PLU de démarrage/ N° du PLU d'achèvement
6 PLU BY DEPT	PLU par rayon associé	121	121	221	221	N° du rayon
7 PLU IND. GROUP	Groupe individuel de PLU	122		222		N° du groupe de PLU
8 PLU GROUP TOTAL	Totaux de l'ensemble d'un groupe de PLU	123		223		
9 PLU STOCK	Stock de PLU	124				N° du PLU de démarrage/ N° du PLU d'achèvement
10 PLU COST	Prix d'un PLU	125		225		N° du PLU de démarrage/ N° du PLU d'achèvement
11 PLU TOP 20	Les 20 PLU de tête	126		226		Montant ou q'té
12 PLU ZERO	Ventes nulles de PLU	127		227		Totalité
SALES	Ventes nulles de PLU par rayon	127		227		N° du rayon
13 PLU MIN. STOCK	Stock minimum de PLU	128				N° du PLU de démarrage/ N° du PLU d'achèvement
14 PLU HOURLY GROUP	Groupe de PLU par heure	129	129			Heure de démarrage/ Heure d'achèvement
15 TRANSACTION	Opération	130	130	230	230	
16 CID	Liquidités en caisse	131				
17 TAX	Taxe	133		233		
18 ALL SERVER	Ensemble des serveurs	140	140	240	240	
19 IND. SERVER	Serveur individuel	141	141	241	241	Code du serveur
		<op xz=""> 41</op>				
20 EMPLOYEE	Employé	155		255	255	Code de démarrage d'un employé/code d'achève- ment d'un employé
21 EMP. ACTIVE STS.	Statuts actifs d'un employé	157				Code de démarrage d'un employé/code d'achève- ment d'un employé

Article	Description		travail d			Données devant
Article	Description	X1	<b>Z</b> 1	X2	Z2	être introduites
22 HOURLY	Rapport horaire (totalité)	160				
	Rapport horaire (par plage)	160	160			Heure de démarrage/ Heure d'achèvement
23 LABOR COST%	% du coût du travail	161				
24 OVER TIME	Heures supplémentaires d'un employé	162		262	262	Code de démarrage d'un employé/code d'achève- ment d'un employé
25 INGREDIENT STOCK	Stock d'ingrédients	175				N° de la table d'ingrédients
26 GLU	GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur)	180	180			Code de démarrage de GLU/PBLU/code d'achève- ment de GLU/PBLU
27 GLU BY SERVER	GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur) par un serveur	181	181			Code du serveur
28 CLOSED GLU	GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur) fermés	182	182			N° de démarrage d'addition (note)/N° d'achèvement d'addition (note)
29 CL-GLU BY SERVER	GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur) fermés par un serveur	183	183			Code du serveur
30 DRIVE THRU	Passage en voiture	185	185			N° de démarrage d'addition (note)/N° d'achèvement d'addition (note)
31 D-THRU BY SERVER	Passage en voiture par un serveur	186	186			Code du serveur
32 CLOSED D-THRU	Passage en voiture fermé	187	187			Code de démarrage d'un passage en voiture fermé/ code d'achèvement d'un passage en voiture fermé
33 CL-DT BY SERVER	Passage en voiture fermé par un serveur	188	188			Code du serveur
34 SERVICE TIME	Heure de service d'un passage en voiture	189	189			
35 STACKED	Rapports regroupés 1	190	190	290	290	
REPORT	Rapports regroupés 2	191	191	291	291	
36 EMP. ADJUSTMENT	Réglage des heures d'un employé			256		Code de démarrage d'un employé/code d'achève- ment d'un employé
37 EMPLOYEE SALES	Ventes par des employés (détaillées)			258	258	
	Ventes par des employés (complètes)				259	

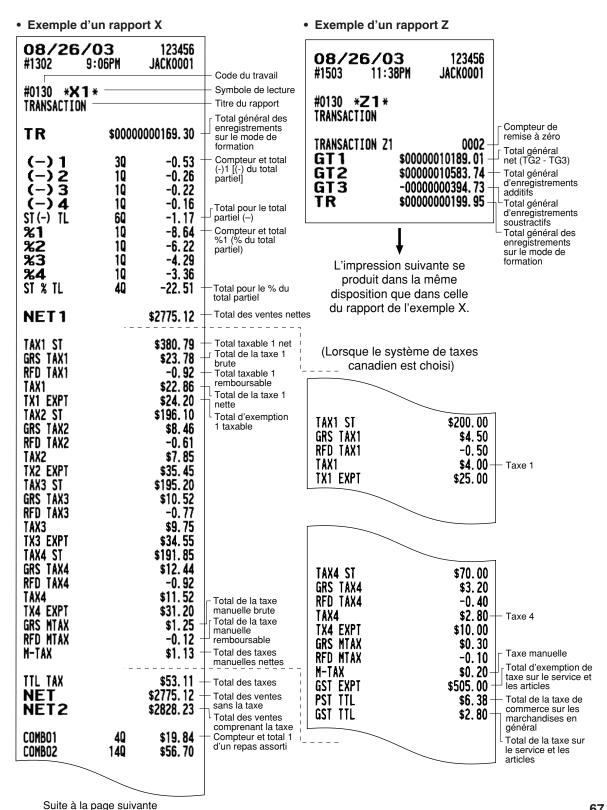
Article	Description	Code de travail du type de rapport disponible sur chaque mode				Données devant
Article		X1	<b>Z</b> 1	X2	Z2	être introduites
38 EMPLOYEE SUMMARY*1	Résumé sur des employés			265	265	Code de démarrage d'un employé/code d'achève- ment d'un employé
39 PAY PERIOD*2	Période du payement			266	266	Code de démarrage d'un employé/code d'achève- ment d'un employé
40 PAY PERIOD SUM.*2	Résumé sur la période du payement			267	267	Code de démarrage d'un employé/code d'achève- ment d'un employé
41 DAILY NET	Net quotidien			270	270	

<sup>\*1:</sup> N'est valable que lorsque la période du payement est réglée sur "MONTHLY" (mensuellement) ou "SEMI-MONTHLY" (semi-mensuellement).

<sup>\*2:</sup> N'est valable que lorsque la période de payement est réglée sur "NOT USED" (non-utilisé).

# Totaux des ventes quotidiennes

# Rapport sur une opération



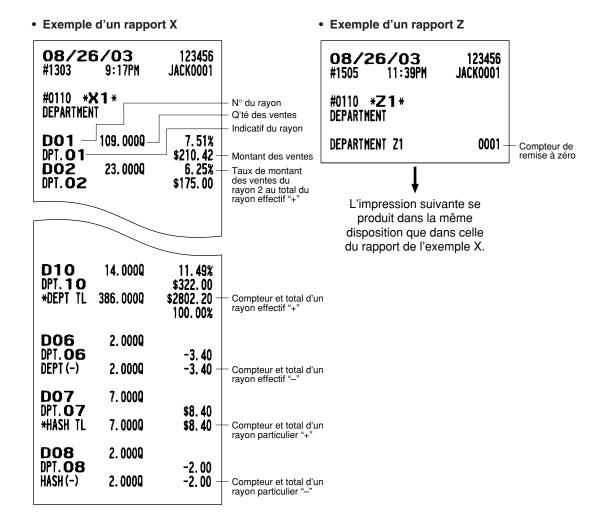
67

COMBO20	20	\$15.40	
(-)5 (-)6 (-)7 (-)8 (-)9 (-)1	10 10 10 10 10 50	-0. 12 -0. 21 -0. 22 -0. 35 -0. 36 -1. 26	Compteur et total (-)5 [(-) des articles]  Total pour l'article (-)
%5 %6 %7 %8 %9 % ፲ ር የዚህ	10 10 10 10 10 50	-0.04 -0.06 -0.10 -0.08 -0.07 -0.35	Compteur et total %5 (% de l'article)  Total pour le % de l'article Compteur et total de PLU tels que des coupons
EAT IN 1 EAT IN 2	10 10	\$30.25 - \$61.11	Compteur et total 1 du client qui mange sur place
EAT IN 3 DIR VD PAST VD SBTL VD MGR VD VOID REFUND RETURN HASH VD HASH RF HASH RT	10 20 20 10 40 10 240 10 20 20	\$55.50 \$15.90 \$8.90 \$43.40 \$31.80 \$34.98 \$219.70 \$7.65 \$1.20 \$2.40 \$2.40	Compteur et total d'une annulation directe Compteur et total d'une annulation indirecte Compteur et total d'annulations de totaux partiels Compteur et total d'annulations d'articles du directeur Compteur et total d'opérations sur le mode d'annulation Compteur et total de remboursements Compteur et total de retours Compteur et total d'annulations d'articles particuliers Annulation indirecte d'articles particuliers Compteur et total de remboursements d'articles particuliers Compteur et total de retours d'articles particuliers
NO SALE BILL CNT TRAY CNT ***PBAL ***PBAL2 SERVICE SERVICE2 COVER CT TRAN. OUT TRAN. IN TRANS CT AVE SALE	20 — 10 — 40 — 90 — 10 — 10 — 880 — 20 10 — 720 —	\$20. 86 \$4. 96 \$39. 28	Compteur de non-ventes (échanges) Compteur d'impression d'additions/notes Compteur d'impression du total partiel d'un plateau Compteur de GLU/PBLU Compteur de passages en voiture Compteur de services (pour GLU/PBLU) Compteur de services (pour passages en voiture) Compteur de couverts Compteur de total de transferts de sorties Compteur et total de transferts d'entrées Compteur d'opérations
GRATUITY NET3 HASH TTL WASTE TL	90 110	\$251.78 = \$3093.06 = \$6.40 = -105.70 =	Total des montants de service     Total des ventes (comprenant le total des rayons particuliers     Compteur et total d'articles particuliers     Compteur et total de rejets
CASH CASH2 Cash tl	400 10 410	\$2159.06 \$30.25 \$2189.31	Compteur et total de ventes au comptant Compteur et total de ventes au comptant 2 Total pour des ventes au comptant
***RÅ ***RÅ2 RÅ TL ***PO ***PO2 PO TL	10 10 20 10 10 20	\$150.00 - \$100.00 \$250.00 - \$50.00 - \$60.00 \$110.00 -	Compteur et total de comptes admis     Total de compte admis     Compteur et total de décaissements     Total de décaissements

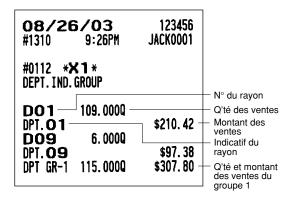
Suite à la page suivante

CA/CHK1 CA/CHK2 CA/CHK3 CA/CHK4 CA/CK TL CHK/CG CONV 1	10 10 10 10 40	\$50.00 — Compteur et total d'encaissements de chèques 1 \$35.00 \$30.00 \$55.00 170.00 — Total de l'encaissement de chèques \$19.50 — Total de rendus en liquidités contre l'offre de chèques et de crédits d'ac 96.35 — Total 1 de conversion d'une monnaie (par un taux programmé)	chats 1-8
CONV 2 CONV 3 CONV 4 CONV TL EMPL CH EMPL CH- CHARGE1	1Q 1Q 3Q	80.00 50.00 80.00 Total 4 de conversion d'une monnaie (par un taux manuel) 106.35 \$25.25 -8.42 \$78,49 Compteur et total 1 de crédits d'achats bruts	
CHARGE1- CHARGE2- CHARGE3- CHARGE3- CHARGE4- CHARGE5- CHARGE5- CHARGE5- CHARGE6- CHARGE6- CHARGE7	10 10 10 10 10 10 10 10	-17. 49 — Compteur et total 1 de crédits d'achats remboursables \$47. 14 -26. 51 \$35. 34 -21. 84 \$55. 91 -17. 49 \$30. 25 -16. 83 \$55. 55 -25. 25 \$73. 04	
CHARGE7- CHARGE8 CHARGE8- CHR TL CHECK1 CHECK2 CHECK3 CHECK4 CHECK TL CA+CH ID ****CID	10 10 180 30 10 10 60	-27. 50 \$68. 70 -33. 94 :257. 57 — Total pour des crédits d'achats :356. 55 — Compteur de ventes contre chèques 1 et compteur d'offres d'une somr \$61. 57 \$65. 59 \$94. 33 :578. 04 — Total pour des chèques :528. 35 — Liquidités + chèques en caisse 950. 31 — Liquidités en caisse	me
DEPOSIT DPST RF TIP PAID CA TIP CH TIP	10 10 10 20 20	\$50.00 — Compteur et total de payements anticipés  -20.00 — Compteur et total de remboursements de payements anticipés  \$7.00 — Compteur et total de pourboires encaissés  \$8.00 — Compteur et total de pourboires au comptant  \$7.50 — Compteur et total de pourboires à crédit	

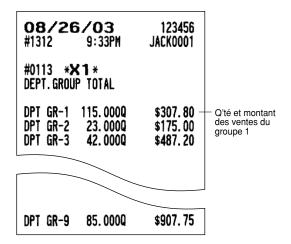
# ■ Rapport sur un rayon



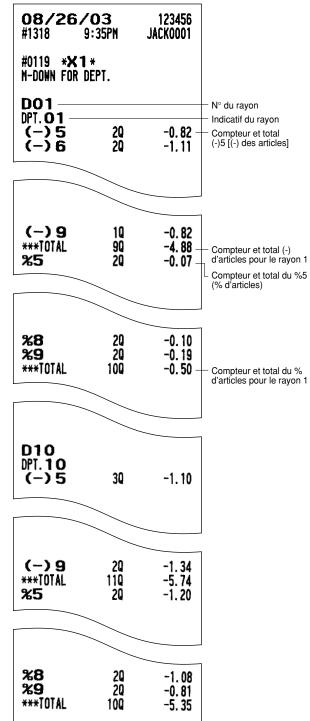
## Rapport sur les totaux d'un groupe individuel de rayons



## Rapport sur les totaux de l'ensemble d'un groupe de rayons



# Rapport sur la réduction d'un rayon



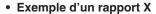
### ■ Rapport sur des PLU par une plage désignée

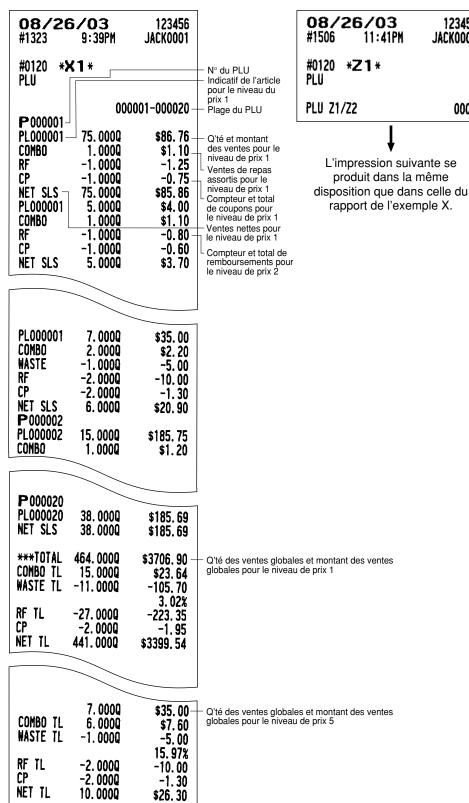
• Exemple d'un rapport Z

123456

0002

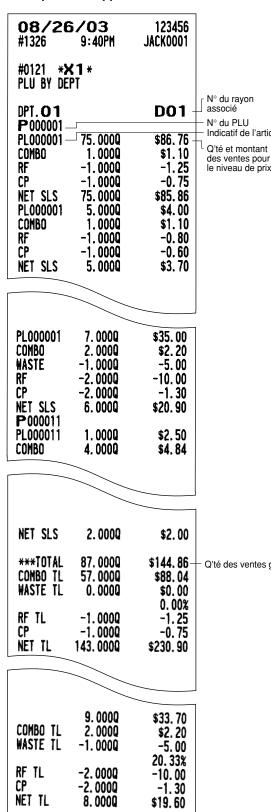
JACK0001



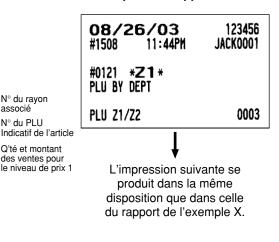


### ■ Rapport d'un PLU par rayon associé

### • Exemple d'un rapport X

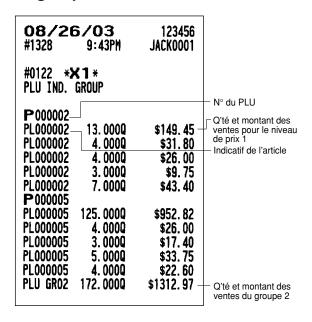


### • Exemple d'un rapport Z

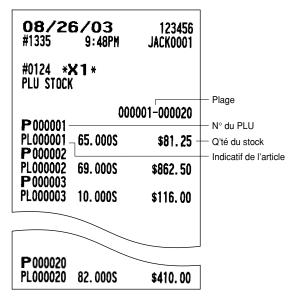


Q'té des ventes globales et montant des ventes globales pour le niveau de prix 1

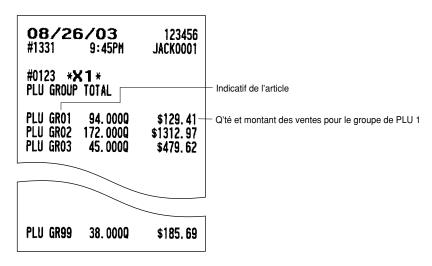
# Rapport de totaux sur un groupe individuel de PLU



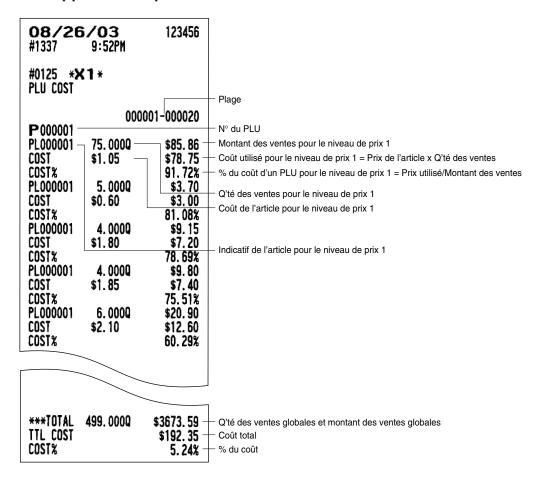
### Rapport sur un stock de PLU



## Rapport de totaux sur l'ensemble d'un groupe de PLU



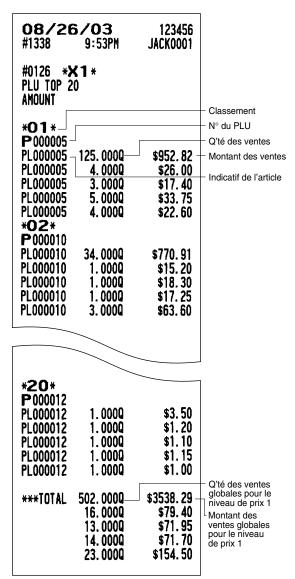
### ■ Rapport sur le prix d'un PLU



NOTA Le coût est calculé à partir de la table des recettes et des ingrédients.

### ■ Rapport sur les 20 PLU de tête

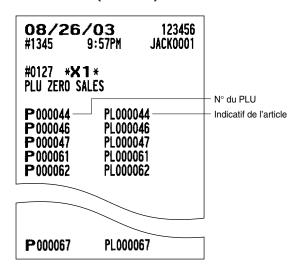
### Par montant



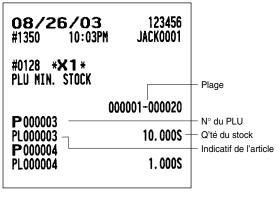
### • Par quantité

<b>08/26</b> #1343	6/ <b>03</b> 9:56PM	123456 Jackooo1
#0126 *> PLU TOP 2 QUANTITY		
PL000005 PL000005 *O2* P000001 PL000001 PL000001 PL000001 PL000001	125. 000Q 4. 000Q 3. 000Q 5. 000Q 4. 000Q 75. 000Q 4. 000Q 4. 000Q 6. 000Q	\$26.00 \$17.40 \$33.75 \$22.60 \$85.86 \$3.70 \$9.15 \$9.80
PL000012 PL000012 PL000012 PL000012	1.000Q 1.000Q 1.000Q	\$1.00
	521.000Q 17.000Q 14.000Q 15.000Q 25.000Q	\$71.10 \$70.70 \$153.20

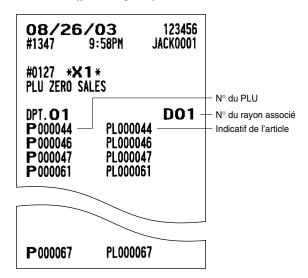
# ■ Rapport sur des ventes nulles de PLU (totalité)



# ■ Rapport sur un stock minimum de PLU



# ■ Rapport sur des ventes nulles de PLU (par rayon)

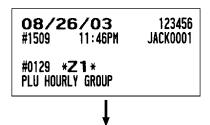


# ■ Rapport des totaux d'un groupe de PLU par heure

• Exemple d'un rapport X

<b>08/26</b> #1352	703 10:05PM	123456 Jackooo1	
#0129 * <b>&gt;</b> PLU HOURL	1 * Group		
12:00AM HOUR GR1 HOUR GR2 HOUR GR3 HOUR GR4 HOUR GR5 HOUR GR6 HOUR GR7 HOUR GR8	2.000Q 2.000Q 2.000Q 1.000Q 1.000Q 1.000Q 1.000Q 1.000Q	\$9.50 - \$13.75 \$13.75 \$12.50 \$11.60 \$11.60 \$8.25 \$8.25	— Q'té et montant du groupe 1 de PLU par heure
12:30AM HOUR GR1 HOUR GR2 HOUR GR3 HOUR GR4 HOUR GR5 HOUR GR6 HOUR GR7	10.000Q 8.000Q 8.000Q 8.000Q 10.000Q 10.000Q 10.000Q 10.000Q	\$82.50 \$100.00 \$100.00 \$100.00 \$116.00 \$116.00 \$82.50 \$82.50	
9:30PM HOUR GR1 HOUR GR2 HOUR GR3 HOUR GR4 HOUR GR6 HOUR GR6 HOUR GR7 HOUR GR8 HOUR GR9	64. 000Q 82. 000Q 82. 000Q 23. 000Q 8. 000Q 8. 000Q 5. 000Q 5. 000Q	\$135. 40 \$255. 92 \$255. 92 \$160. 40 \$50. 42 \$50. 42 \$39. 88 \$39. 88	

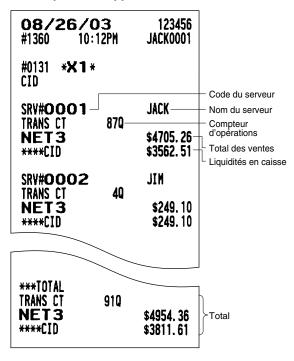
• Exemple d'un rapport Z



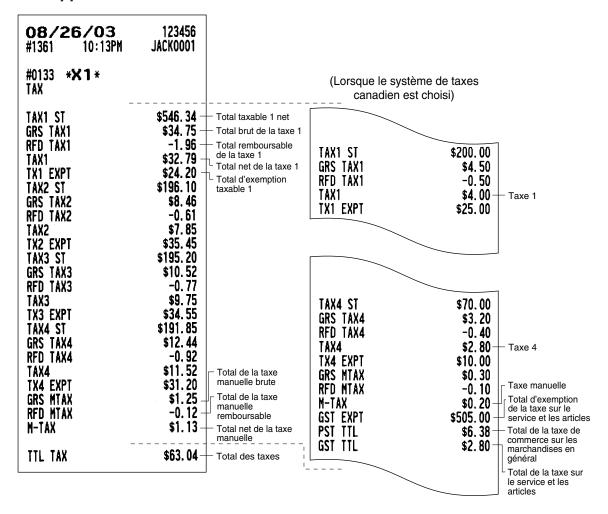
L'impression suivante se produit dans la même disposition que dans celle du rapport de l'exemple X.

# ■ Rapport sur les liquidités en caisse

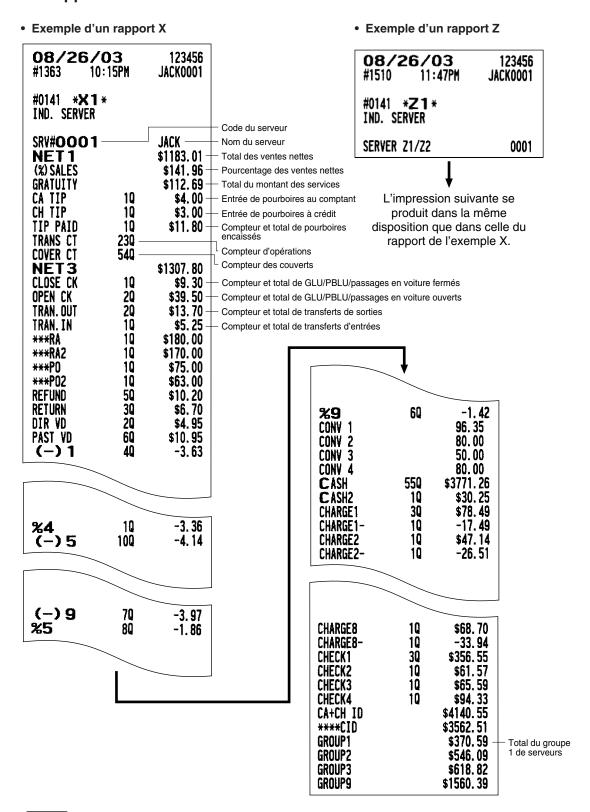
• Exemple d'un rapport X



### ■ Rapport sur des taxes

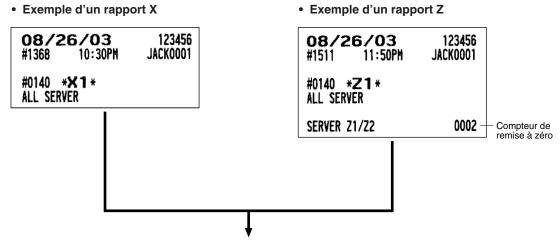


### ■ Rapport d'un serveur individuel



NOTA Lorsque le montant d'un pourboire reste inchangé dans la remise à zéro individuelle d'un serveur, la fonction d'encaissement d'un pourboire est automatiquement exécutée et le reçu d'un pourboire est imprimé à l'imprimante de rapports avant l'impression d'un rapport.

### ■ Rapport de l'ensemble des serveurs

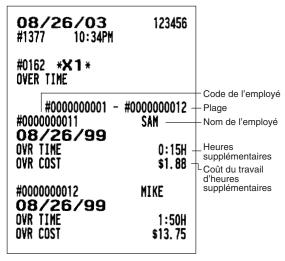


L'impression suivante se produit dans la même disposition que dans celle de l'exemple du rapport montré à "Rapport d'un serveur individuel"; et les données de ventes des serveurs s'impriment dans cette séquence.

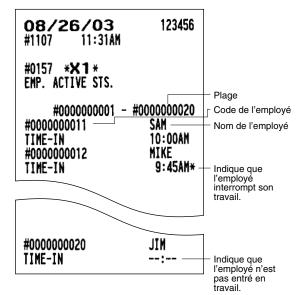
### ■ Rapport d'un employé



## ■ Rapport sur les heures supplémentaires d'un employé

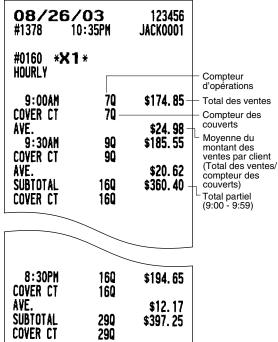


## Rapport sur le statut actif d'un employé

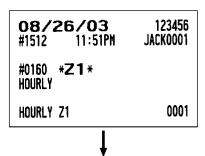


### ■ Rapport horaire

### • Exemple d'un rapport X



### Exemple d'un rapport X

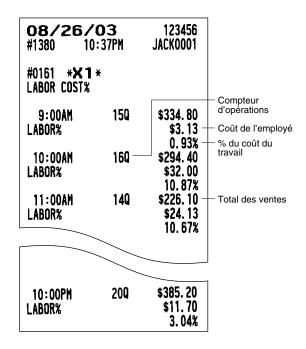


L'impression suivante se produit dans la même disposition que dans celle du rapport de l'exemple X.

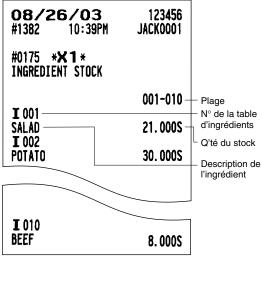
NOTA

Le rapport horaire peut être composé par intervalles de 15 min., 30 min., ou 1 heure selon la programmation.

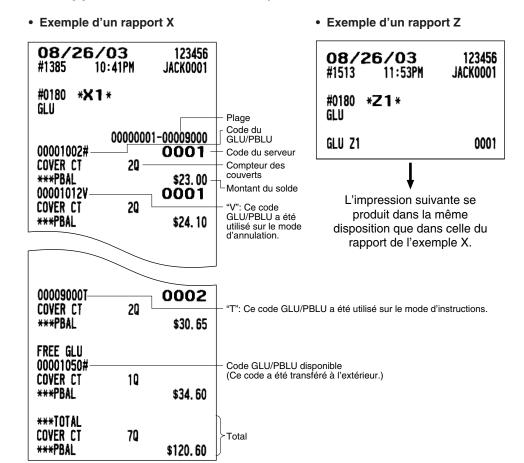
# ■ Rapport sur le % du coût du travail



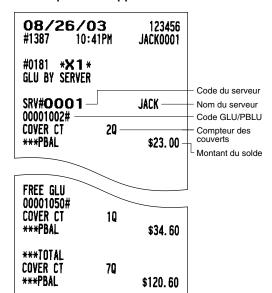
## Rapport sur un stock d'ingrédients



### ■ Rapport sur des GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur)



- Rapport sur des GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur) par un serveur
- Exemple d'un rapport X

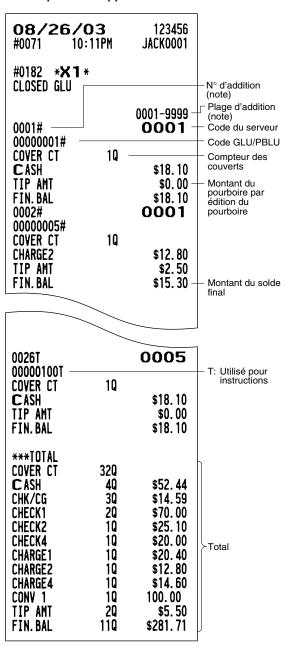


• Exemple d'un rapport Z

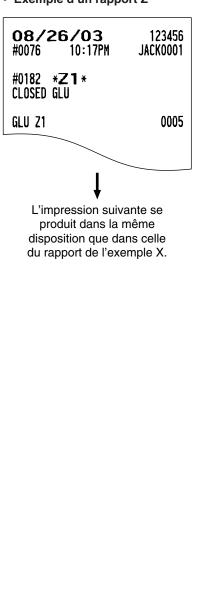


## ■ Rapport sur des GLU/PBLU (recherche des données d'un client/ recherche d'un solde antérieur) fermés

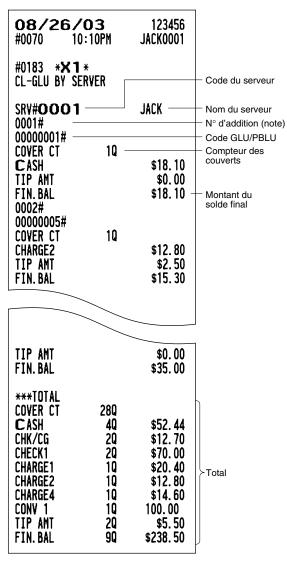
### • Exemple d'un rapport X



### Exemple d'un rapport Z



- Rapport sur des GLU/PBLU (recherche des données d'un client/ recherche d'un solde antérieur) fermés par un serveur
- Exemple d'un rapport X

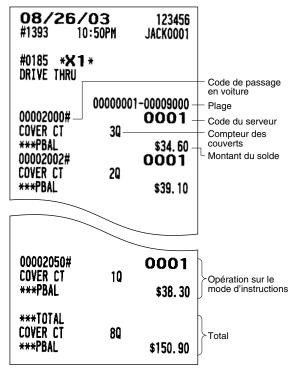


• Exemple d'un rapport Z

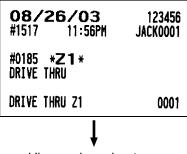


### ■ Rapport sur un passage en voiture

• Exemple d'un rapport X

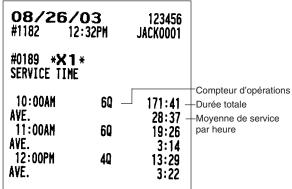


• Exemple d'un rapport Z



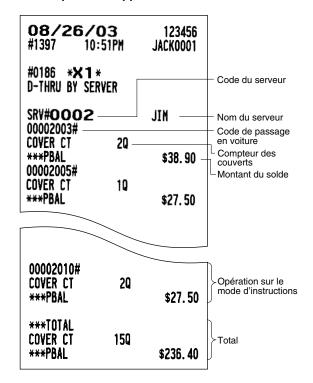
L'impression suivante se produit dans la même disposition que dans celle du rapport de l'exemple X.

■ Rapport sur les heure de service d'un passage en voiture

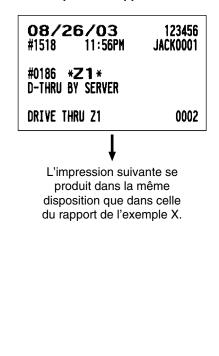


### ■ Rapport sur un passage en voiture par un serveur

### • Exemple d'un rapport X

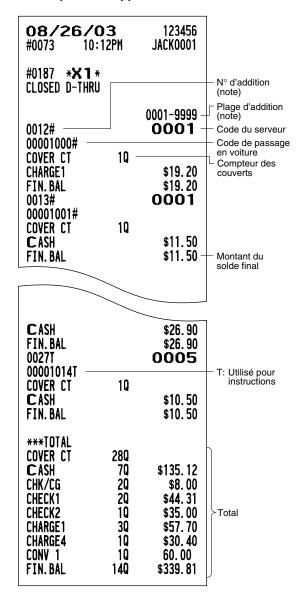


### • Exemple d'un rapport Z

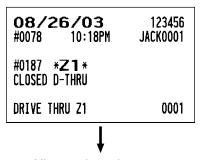


### ■ Rapport d'un passage en voiture fermé

### • Exemple d'un rapport X



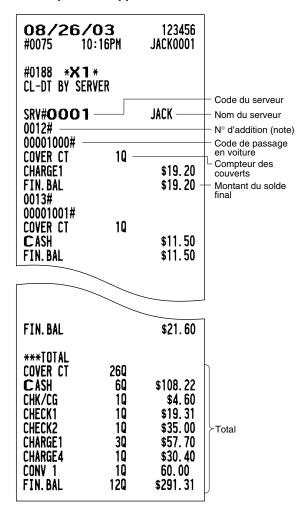
### • Exemple d'un rapport Z



L'impression suivante se produit dans la même disposition que dans celle du rapport de l'exemple X.

### ■ Rapport d'un passage en voiture fermé par un serveur

### • Exemple d'un rapport X



### • Exemple d'un rapport Z



## ■ Rapports regroupés X1/Z1

Vous pouvez faire imprimer dans l'ordre des rapports X1/Z1 multiples en sélectionnant la option de rapports regroupés à partir du menu. Dans ce cas, vous avez besoin de programmer à l'avance les rapports X1/Z1 qui devront être imprimés. Veuillez vous référer à "Rapports regroupés" dans la section de "Programmation pour un rapport" au chapitre 13.

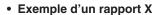
# Regroupement périodique

Votre Terminal de Point de Vente vous permet d'obtenir des rapports X et Z de regroupements sur une période choisie (la période est généralement d'une semaine ou un mois).

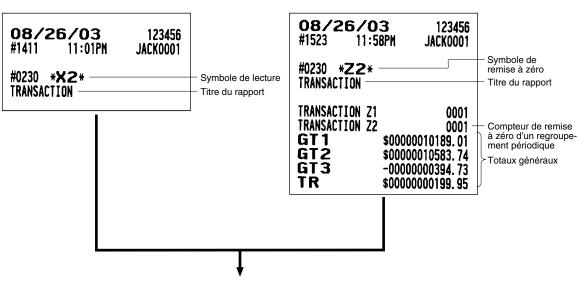
### · Vue d'ensemble générale

Les rapports périodiques de lecture ou de remise à zéro sont dans la même disposition que celle d'un rapport X1/Z1 pour une information sur des ventes quotidiennes, à l'exception du N° du rapport (#02XX) et de l'indication du mode ("X2" ou "Z2").

### ■ Rapport sur une opération



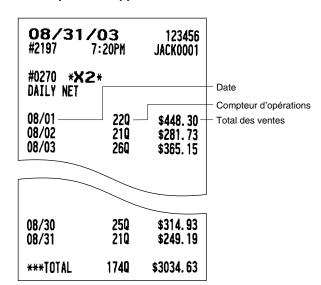
• Exemple d'un rapport Z



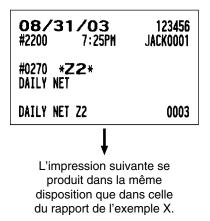
Les impression suivantes se produisent dans la même disposition que dans celle d'un rapport X/Z sur des totaux quotidiens.

### ■ Rapport de totaux nets quotidiens

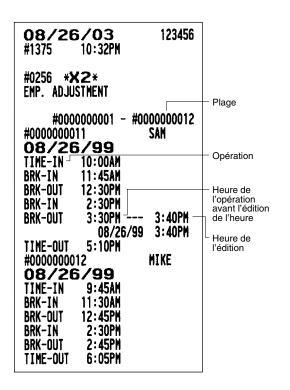
• Exemple d'un rapport X



• Exemple d'un rapport Z

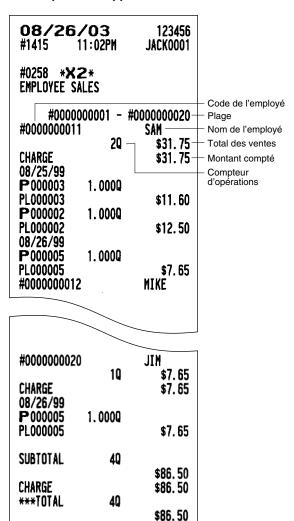


# Rapport sur le réglage des heures d'un employé



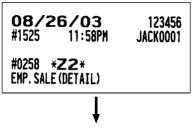
### ■ Rapport (détaillé) sur les ventes par des employés

• Exemple d'un rapport X



\$86.50

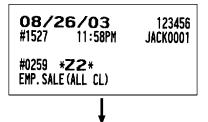
• Exemple d'un rapport Z



L'impression suivante se produit dans la même disposition que dans celle du rapport de l'exemple X.

## Rapport (complet) sur les ventes par des employés

• Exemple d'un rapport Z

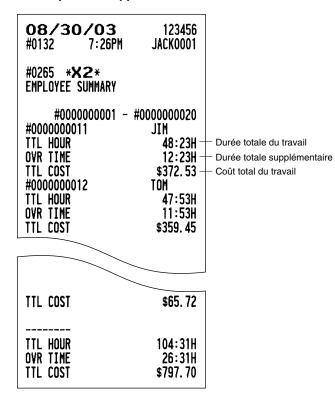


Les impressions suivantes sont dans la même disposition que celle d'un rapport détaillé.

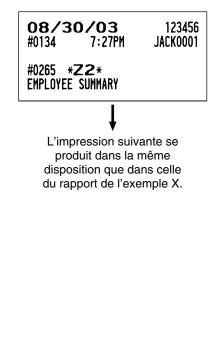
CHARGE

### ■ Rapport résumé sur des employés

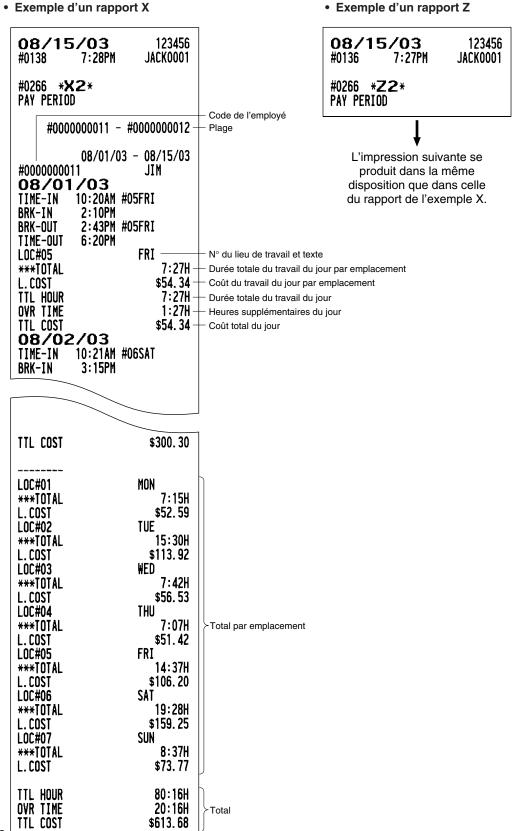
### • Exemple d'un rapport X



### • Exemple d'un rapport Z

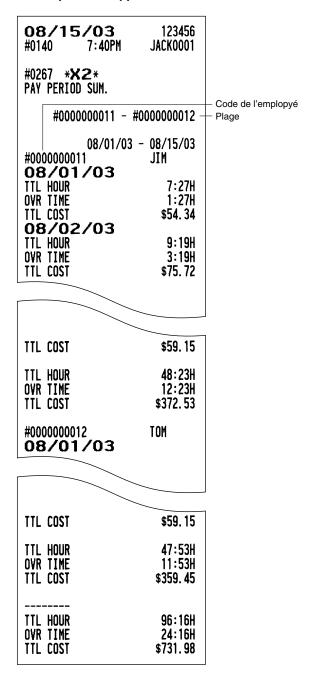


### ■ Rapport sur la période du payement

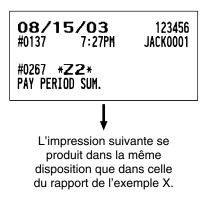


### ■ Rapport résumé sur la période du payement

### • Exemple d'un rapport X



### • Exemple d'un rapport Z



### ■ Rapports regroupés X2/Z2

Vous pouvez faire imprimer dans l'ordre des rapports X2/Z2 multiples en sélectionnant la option de rapports regroupés à partir du menu. Dans ce cas, vous avez besoin de programmer à l'avance les rapports X2/Z2 qui devront être imprimés. Veuillez vous référer à "Rapports regroupés" dans la section de "Programmation pour un rapport" au chapitre 13.

# 12 Comment utiliser le clavier de programmation

Lorsque le mode PGM1 ou PGM2 est sélectionné, le clavier de programmation apparaîtra.

# Disposition du clavier de programmation

				1	P UP	MODE	AUTO21		
				1	P DOWN	LIST	AUTO22		
				EMPL#		CANCEL	AUT	O23	
				SRV#	X/TIME	CLEAR	AUTO24		
				7	8	9	AUTO25		
				4	5	6	NEXT	HOME	
	UP DATE	PREV	CALL	1	2	3	ENT	ER	
	INS	DEL	BKSPC	0	00	•	CA	SH	

		UP DATE	PREV	CALL	1	2	3	ENTER	
		INS	DEL	BKSPC	0	00	•	CASH	
			L' (4 2)				-:4:11	£ (((=1))\	
INS :	Alterne entre le	e mode d'inser	tion ("_")	et le m	oae ae s	superpo	sition a	ecriture ("•").	
BKSPC :	Fait régresser	le curseur pou	r l'annul	ation d'u	ın carac	tère ou	d'un chi	ffre à la gauche	du curseur.
	Lorsque votre caractère ou la					mode d'i	nsertior	n, cette touche a	annule le
DEL :	Annule un cara	actère ou un ch	iffre à la	a positio	n du cur	seur.			
→ - ← ↑ -	— Utilisée pou	ır déplacer le c	urseur.						
CALL :	Utilisée pour a	ppeler un code	désiré.						
PREV :	Utilisée pour re 2, revenir à la	-		•		ar ex., de	e la fené	ètre de program	mation du rayor
NEXT :	Utilisée pour a pour des rayor	-	rement :	suivant.	Par ex.,	de mar	nière à p	rogrammer des	prix unitaires
ENTER :	Utilisée pour p	rogrammer cha	aque pos	sitionner	ment.				
CLEAR :	Utilisée pour e d'erreur.	ffacer le dernie	r réglag	e que vo	ous avez	z progra	mmé oı	ı pour effacer u	ne condition

[CANCEL] : Utilisée pour annuler une programmation et revenir à l'écran précédent. PUP : Utilisée pour remonter la fenêtre et revenir à la page précédente. PDWM : Utilisée pour descendre la fenêtre et aller à la page suivante.

: Utilisée pour alterner entre deux ou davantage d'options.

HOME: Utilisée pour revenir à l'écran initial (HOME).

[LIST]: Utilisée pour répertorier les options que vous pouvez faire alterner avec la touche [ • ].

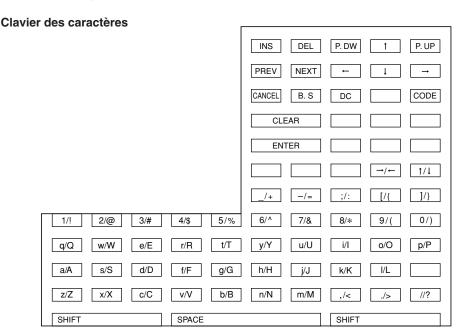
[CASH]: Utilisée pour achever une programmation.

Touches numériques: Utilisées pour introduire des chiffres.

Pour davantage d'informations au sujet de l'utilisation de ces touches, voir la section "Instructions de base" au chapitre 13 "Programmation".

# Comment programmer des caractères alphanumériques

Cette section explique la manière de programmer des caractères alphanumériques, tels que "DESCRIPTION", "NOM" et "TEXTE".



### ■ Utilisation des touches de caractères sur le clavier

### Entrée de caractères alphanumériques

Pour introduire un caractère, effleurez simplement la touche du caractère correspondant sur le clavier des caractères.

### Entrées de lettres maiuscules

SHIFT: Vous pouvez introduire une lettre capitale en utilisant cette touche. Effleurez cette touche juste avant d'introduire la lettre capitale. Vous devrez effleurer cette touche chaque fois que vous désirez introduire une capitale.

### Entrées de caractères à double dimension

DC: Cette touche permet d'alterner sur le mode de caractères à double dimension et sur le mode de caractères à dimension normale. Implicitement, le mode est pour des caractères à dimension normale. Lorsque le mode de caractères à double dimension est choisi, la lettre "W" apparaît au bas de l'affichage.

### Mise en forme d'un texte

Vous pouvez mettre en forme le texte que vous avez introduit en supprimant et/ou en introduisant des caractères.

Pour choisir le mode de mise en forme d'un texte: utilisez la touche INS. Pour déplacer le curseur: utilisez la touche — ou la touche —).

Pour supprimer un caractère ou un chiffre: utilisez la touche DEL ou B.S..

### ■ Entrée de codes de caractères

Des chiffres, des lettres et des symboles sont programmables en effleurant la touche CODE et les codes de caractères. Utilisez la procédure suivante avec le curseur placé à la position où vous désirez introduire des caractères:

CODE → XXX XXX: Code du caractère (3 chiffres)

Code du caractère:

	032	033	034	035	036	037	038	039	040	041	042	043	044	045	046	047
032 - 047		Ť	4 P	#	\$	7.	æ	,	(	)	₩-	+	,	_	•	/
	048	049	050	051	052	053	054	055	056	057	058	059	060	061	062	063
048 - 063	0	1	N	3	4	15	6	۲	8	9	-	;	<		>	?
	064	065	066	067	068	069	070	071	072	073	074	075	076	077	078	079
064 - 079	e	A	В	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	Ŧ	N	0
	080	081	082	083	084	085	086	087	088	089	090	091	092	093	094	095
080 - 095	P	Q	R	S	T	U	Ų	3	X	Y	Z		•	]	^	
	096	097	098	099	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111
096 - 111	•	a	Ъ	C	d	e	f	g	h	i	j	k	1	M	n	o
	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127
112 - 127	p	q	r	S	t	u	Ų	W	X	y	Z	<b>-{</b>		}	.n.r	Δ
	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143
128 - 143	Ç	ü	ć	â	ä	à	å	G	ê	e	è	ī	î	ì	A	Å
	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159
144 - 159	É	æ	Æ	ô	ö	ò	û	ù	ij	Ö	Ū	¢	£	¥	R	$ \mathbf{f} $
	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175
160 - 175	á	í	Ó	ú	ñ	Ñ	<u>-</u>	•	Ł		7	봋	4	į	≪	»
	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191
176 - 191			<b>******</b>		-	=		П	7			1	▏╝	Ш	▋	7
	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207
192 - 207	L	上	T		<b>-</b>	+	<b> </b> =	╟	L	F	11	ĪĪ		=	뀨	┸┃
	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223
208 - 223	Ш	₹	Π		F	F	П	╫	<b>†</b>		Г					
	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239
224 - 239	α	ß	Γ	Π	Σ	Œ	μ	Υ	Φ	θ	Ω	δ	•	ø	€	<b>n</b>
	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255
240 - 255	Ш	<u>+</u>	4	≤	ſ	<b>-</b>	+	11	•	-		1	n	Ż		(DC)

<sup>\*(</sup>DC): Code pour un caractère à double dimension

# 13

# **Programmation**

MODE UNIT PRICE

MODE PGM1

MODE PGM2

MODE AUTO KEY

Ce chapitre explique comment programmer divers articles. Avant de mettre en marche la programmation, choisissez le mode UNIT PRICE (prix unitaire), PGM1 (programmation 1), PGM2 (programmation 2) ou AUTO KEY (touche automatique) à partir de la fenêtre de sélection du mode selon l'article que vous désirez programmer.

# Instructions de base

Cette section illustre la programmation de base en utilisant un exemple de programmation pour des rayons.

### **Procédure**







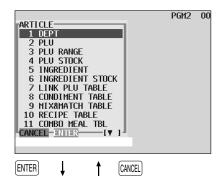












### **■** Exemple d'une programmation

L'exemple suivant montre comment programmer \$2,00 pour un prix unitaire, "ABCDE" pour la description et l'entrée de la balance autorisée pour le rayon 1.

- Dans la fenêtre PGM2 MODE, choisissez "2 SETTING" en utilisant la touche t et effleurez la touche ENTER.
  - · La fenêtre SETTING apparaîtra.

### NOTA

- Vous pouvez aussi sélectionner "2 SETTING" en effleurant simplement la ligne correspondante dans la fenêtre.
- Vous pouvez aussi choisir "2 SETTING" en effleurant les touches 2 et ENTER.
- Si vous revenez à l'écran précédent, effleurez la touche CANCEL.
- 2. Choisissez "1 ARTICLE".
  - La fenêtre ARTICLE apparaîtra.

### NOTA

Le repère (triangle inversé) dans le coin inférieur droit de la fenêtre indique que la fenêtre contient davantage d'options que celles montrées sur l'écran. Pour faire défiler la fenêtre, effleurez la touche PDMM.

Pour revenir à la page précédente, effleurez la touche [PUP].

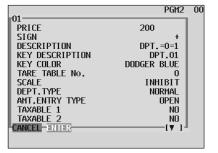
- 3. Choisissez "1 DEPT".
  - La fenêtre DEPT (rayon) apparaîtra, énumérant les rayons programmables.



- 4. Choisissez "01" pour programmer le rayon 1.
  - La fenêtre "01" apparaîtra.



**5.** A la première page de la fenêtre "01", programmez le prix unitaire et la description de la manière suivante.

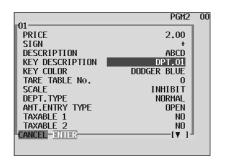


### NOTA

Il y a trois modèles d'entrées pour la programmation: l'entrée numérique, l'entrée de caractères et l'entrée sélective.

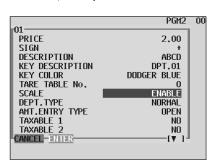
- Déplacez le curseur sur "PRICE", introduisez "200" en utilisant les touches numériques, puis effleurez la touche ENTER]. → Entrée numérique
- Déplacez le curseur sur "DESCRIPTION", introduisez "ABCDE" en utilisant les touches de caractères, puis effleurez la touche ENTER. → Entrée de caractères

Si vous désirez supprimer ce réglage, effleurez la touche <code>CLEAR</code> avant d'effleurer la touche <code>ENTER</code>.



t

- **6.** Sur la première page de la fenêtre "01", programmez la machine pour autoriser l'entrée d'une balance de la manière suivante:
  - Déplacez le curseur sur "SCALE" (balance), effleurez la touche jusqu'à ce que "ENABLE" (autorisé) apparaisse, puis effleurez la touche ENTER. → Entrée sélective



t

### NOTA

La touche 
• alterne entre les trois options suivantes:

INHIBIT → COMPULSORY → ENABLE → INHIBIT → .... (INTERDIT →

OBLIGATOIRE → AUTORISE → INTERDIT → ...)

En effleurant la touche LIST, toutes les options adéquates seront affichées

- 7. Choisissez l'une des procédures suivantes:
  - Pour annuler la programmation, effleurez la touche (MNCEL).
     Choisissez "1 YES" dan la fenêtre "ARE YOU SURE ?" ("ETES-VOUS CERTAIN ?").
  - Pour achever la programmation, effleurez la touche CASH), puis effleurez la touche CANCEL]. Vous reviendrez à la fenêtre "DEPT" (rayon).
  - Pour programmer le rayon suivant, effleurez la touche NEXT. La fenêtre "02" apparaîtra. Pour revenir à la fenêtre "01", effleurez la touche PREV.

Les sections suivantes décrivent comment programmer chaque article qui est contenu dans un groupe de programmations.

# Programmation d'un article

Utilisez la procédure suivante pour choisir n'importe quelle option comprise dans le groupe de programmations d'articles.

### Procédure



Dans la fenêtre SETTING, choisissez "1 ARTICLE".

· La fenêtre ARTICLE apparaîtra.



P DOWN





P UP

**2.** Choisissez n'importe quelle option à partir de la liste d'options suivante:

1 DEPT: Rayons

2 PLU: Prix par article déjà programmé

3 PLU RANGE: Plage de PLU

4 PLU STOCK: Quantité d'un stock de PLU

5 INGREDIENT: Ingrédients de PLU 6 INGREDIENT STOCK: Quantité d'un stock

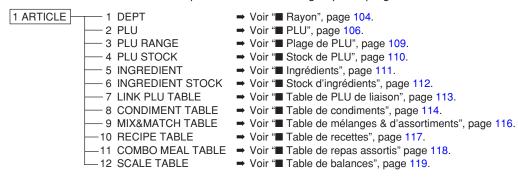
d'ingrédients

7 LINK PLU TABLE: Table de PLU de liaison
 8 CONDIMENT TABLE: Table de condiments
 9 MIX&MATCH TABLE: Table de mélanges &

assortiments

10 RECIPE TABLE: Table de recettes
11 COMBO MEAL TABLE: Table de repas assortis
12 SCALE TABLE: Table de balances

L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmations d'articles.

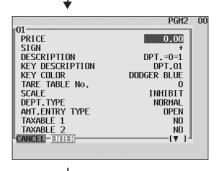


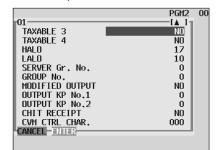
### ■ Rayon

Votre machine est équipée de 10 rayons standards. Utilisez la procédure suivante pour programmer les rayons.

## Procédure

Choisir un numéro de rayon adéquat à partir de la liste des rayons.





Programmez chaque article de la manière suivante:

### NOTA

Pour plus de renseignements au sujet des modèles d'entrées, voyez la section "Instructions de base".

### • PRICE (Utilisez une entrée numérique.)

Prix unitaire (6 chiffres max.)

### NOTA

Lorsque l'entrée d'un rayon de valeur nulle (prix unitaire "0") est effectuée, le texte du rayon n'est qu'affiché/imprimé.

### • SIGN (Utilisez une entrée sélective.)

- +: Affecte le signe plus aux rayons pour des opérations de ventes normales.
- -: Affecte le signe moins pour des opérations soustractives.

### • DESCRIPTION (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour un rayon. Jusqu'à 16 caractères peuvent être introduits.

### KEY DESCRIPTION (Utilisez une entrée de caractères.)

Description de l'indicatif d'une touche pour un rayon. Jusqu'à 16 caractères peuvent être introduits.

### KEY COLOR (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionne la couleur d'une touche à partir de la liste des couleurs (16 coloris différents).

NOIR/BLEU/VERT/BLEU-VERT/ROUGE/MAGENTA/ JAUNE/GRIS CLAIR/GRIS ARDOISE/BLEU DODGER/ VERT PRINTEMPS/BLEU-VERT LEGER/SAUMON/ MAGENTA CLAIR/PECHE/BLANC

### • TARE TABLE No. (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro d'une table de tares associée avec une entrée de balance (1 à 9).

### • SCALE (Utilisez une entrée sélective.)

INHIBIT: Interdit une entrée de balance.

COMPULSORY: Rend obligatoire l'entrée d'une balance.

ENABLE: Permet l'entrée d'une balance.

## ■ Rayon (suite)

### • DEPT. TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélection du type de rayon HASH: Rayon particulier NORMAL: Rayon normal

 Un rayon particulier est utilisé pour introduire le montant d'une "vente" spéciale, tels que des bons d'achats, etc., c.-à-d., des entrées de "non-ventes". Aucune des sommes introduites dans ce rayon ne sera ajoutée au total général, à l'exclusion des montants de taxes.

### • AMT. ENTRY TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

Type d'entrée d'un prix unitaire pour les rayons

OPEN & PRESET: Disponibilité & prépositionnement PRESET: Prépositionnement seulement

OPEN: Disponibilité seulement

INHIBIT: Interdit

### TAXABLE 1 à 4 (Utilisez une entrée sélective.)

Statut d'une taxe NO : Non taxable YES : Taxable

• Lorsqu'une entrée d'un rayon taxable est effectuée lors d'une opération, la taxe est automatiquement calculée selon le taux ou la table de taxes associé.

### • HALO (Utilisez une entrée numérique.)

- Vous pouvez régler un montant de limitation supérieure (HALO → Verrouillage d'un montant élevé) pour chaque rayon. La limitation est effective pour des opérations sur le mode REG (enregistrement) et peut être surpassée sur le mode MGR (directeur).
- AB est la même chose que A x 10<sup>B</sup>

A: Chiffre significatif pour HALO (1 à 9)

B: Nombre de zéros qui suivent le chiffre significatif pour HALO (0 à 7)

### • LALO (Utilisez une entrée numérique.)

- Vous pouvez régler un montant de limitation inférieure (LALO → Verrouillage d'un montant faible). La limitation est effective pour des opérations sur le mode REG (enregistrement) et peut être surpassée sur le mode MGR (directeur).
- AB est la même chose que A x 10<sup>B</sup>

A: Chiffre significatif pour LALO (1 à 9)

B: Nombre de zéros qui suivent le chiffre significatif pour LALO (0 à 7)

### • SERVER Gr. No. (Utilisez une entrée numérique.)

Numérotation d'un groupe de serveurs (0 à 9)

Chaque rayon peut être affecté à n'importe quel groupe de rayons de serveurs. Le total des ventes de chaque groupe de rayons est imprimé sur le groupe de serveurs.

### • GROUP No. (Utilisez une entrée numérique.)

Numérotation d'un groupe (0 à 9)

Vous pouvez affecter des rayons à un maximum de neuf groupes. Cette programmation vous permet d'obtenir des rapports de ventes groupées.

### MODIFIED OUTPUT (Utilisez une entrée sélective.)

NO : Met hors service une sortie au réseau d'imprimantes satellites.

YES: Met en service une sortie au réseau d'imprimantes satellites.

### ■ Rayon (suite)

### OUTPUT KP No. 1 et 2 (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro d'identification du réseau d'imprimantes satellites 1 ou 2 (1 à 9) Si le numéro "0" est introduit, aucune imprimante satellite ne fonctionnera.

### CHIT RECEIPT (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime des informations sur les ventes du rayon sur le reçu mémorandum dans la disposition de l'imprimante satellite.

NO : N'imprime rien sur le reçu mémorandum.

### CVM CTRL CHAR. (Utilisez une entrée numérique.)

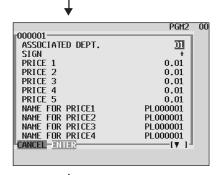
Caractères de commande CVM (moniteur vidéo couleur) (0 à 255)

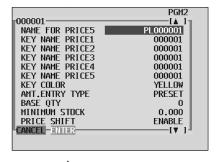
 Cette programmation vous permet d'affecter chaque rayon avec un numéro qui peut être utilisé en tant que caractère de commande du moniteur vidéo couleur (CVM). Ce numéro est converti en un code de caractère de deux chiffres qui est transmis pour être utilisé avec un dispositif CVM.

### ■ PLU (prix par article déjà programmé)

### Procédure

Choisir un numéro de PLU adéquat à partir de la liste des PLU.





Programmez chaque article de la manière suivante:

### • ASSOCIATED DEPT. (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro d'un rayon devant être associé avec le PLU introduit (01 à 50).

Lorsqu'un PLU est associé avec un rayon, les fonctions suivantes du PLU dépendent de la programmation pour le rayon.

- Type (Particulier/normal)
- HALO (seulement pour les rayons auxiliaires)

### SIGN (Utilisez une entrée sélective.)

- +: PLU/rayon auxiliaire additif
- -: PLU/rayon auxiliaire soustractif

La fonction de chaque PLU/rayon auxiliaire varie selon la combinaison de son signe et du signe de son rayon associé, de la manière suivante:

Rayon:

PLU/rayon auxiliaire:

Rayon:

PLU/rayon auxiliaire:

Sert en tant que PLU/rayon auxiliaire additif normal.

Sert en tant que PLU/rayon auxiliaire auxiliaire soustractif normal.

Sert en tant que PLU/rayon auxiliaire soustractif normal.

Accepte des entrées de coupons du magasin, mains non des entrées de prix fractionnés.

Rayon:

PLU/rayon auxiliaire:

Pas de validation; non accepté.

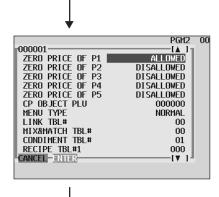
### • PRICE 1 à 5 (Utilisez une entrée numérique.)

Prix unitaire de chaque niveau de prix (6 chiffres max.).

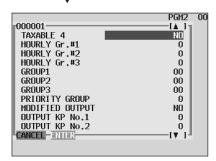
### • NAME FOR PRICE 1 à 5 (Utilisez une entrée de caractères.)

Nom pour chaque niveau de prix (8 caractères max.). Jusqu'à 16 caractères peuvent être introduits. (Ex.: PETIT, MOYEN, GRAND, etc.)

# ■ PLU (suite)



O00001—RECIPE TBL#2 RECIPE TBL#3 RECIPE TBL#4 RECIPE TBL#5 TARE TBL# CONDIMENT TYPE CONDIMENT ENTRY SCALE TAXABLE 1 TAXABLE 1 TAXABLE 2 TAXABLE 3	PGM2  [A ]  JOD   000 000 000 000 00 NO NON-COMPULSORY INHIBIT NO NO NO	00



L'écran continue.

#### • KEY NAME PRICE 1 à 5 (Utilisez une entrée de caractères.)

Description de l'indicatif d'une touche pour chaque niveau de prix.

Jusqu'à 16 caractères peuvent être introduits.

#### • KEY COLOR (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionne la couleur d'une touche à partir de la liste des couleurs (16 coloris différents).

NOIR/BLEU/VERT/BLEU-VERT/ROUGE/MAGENTA/ JAUNE/GRIS CLAIR/GRIS ARDOISE/BLEU DODGER/ VERT PRINTEMPS/BLEU-VERT LEGER/SAUMON/ MAGENTA CLAIR/PECHE/BLANC

### • AMT. ENTRY TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

Paramètre du mode

OPEN & PRESET: Mode d'un PLU/rayon auxiliaire

PRESET: Mode d'un PLU

OPEN: Mode d'un rayon auxiliaire

INHIBIT: Mode d'interdiction

#### BASE QTY (Utilisez une entrée numérique.)

Quantité de base pour chaque PLU/rayon auxiliaire qui est comptée chaque fois qu'un article est introduit (2 chiffres max.).

#### • MINIMUM STOCK (Utilisez une entrée numérique.)

Quantité minimum d'un stock pour un PLU (7 chiffres max.)

#### • PRICE SHIFT (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Rend le changement de niveau du prix

d'un PLU obligatoire.

INHIBIT: Interdit le changement de niveau du prix

d'un PLU.

ENABLE: Permet le changement de niveau du prix

d'un PLU.

## NOTA

Lorsque "COMPULSORY" est sélectionné pour un PLU, des entrées répétées du PLU sont interdites.

#### ZERO PRICE OF P1 à 5 (Utilisez une entrée sélective.)

ALLOW: Autorise l'entrée d'un prix zéro.

DISALLOW: N'autorise pas l'entrée d'un prix zéro.

#### • CP OBJECT PLU (Utilisez une entrée numérique.)

Sélectionnez le numéro du PLU d'un article (6 chiffres max.) Un PLU tel qu'un coupon peut s'associer à un autre PLU (PLU d'un article).

Avec cette programmation, le PLU du coupon associé ne peut être introduit à moins que le PLU de l'article n'ait été enregistré. (Cependant, la quantité n'est pas affectée.)

#### NOTA

 Aucun PLU d'un article ne pourra être programmé en tant que PLU soustractif ou relever de n'importe quel rayon soustractif.

# ■ PLU (suite)

#### MENU TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélection du type d'un menu PLU

LINK: PLU de liaison NORMAL: PLU normal

#### LINK TBL# (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro d'une table pour des PLU de liaison (1 à 99)

#### • MIX&MATCH TBL# (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro d'une table pour un mélange et un assortiment (1 à 99)

#### • CONDIMENT TBL# (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro d'une table pour une entrée de condiments (1 à 99)

#### • RECIPE TBL#1 à 5 (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro d'une table pour des recettes (1 à 500)

#### • TARE TBL# (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro d'une table de tares associée avec une entrée de balance (1 à 9)

#### • CONDIMENT TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Type du condiment NO: Type sans condiment

#### • CONDIMENT ENTRY (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Rend l'entrée d'un condiment obligatoire.

NON-COMPULSORY: Rend l'entrée d'un condiment non-obligatoire.

#### • SCALE (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Rend l'entrée d'une balance obligatoire.

ENABLE: Permet l'entrée d'une balance. INHIBIT: Interdit l'entrée d'une balance.

#### • TAXABLE 1 à 4 (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Rend un PLU taxable.

NO: Rend un PLU non taxable.

#### HOURLY Gr.#1 à 3 (Utilisez une entrée numérique.)

Numérotation d'un groupe de PLU pour classer des PLU pour des rapports groupés horaires de PLU (1 à 9)

#### GROUP 1 à 3 (Utilisez une entrée numérique.)

Numérotation d'un groupe de PLU (00 à 99)

#### • PRIORITY GROUP (Utilisez une entrée numérique.)

Groupe de PLU auquel est donné la priorité la plus élevée dans l'impression sur une imprimante satellite (1 à 9)

#### • MODIFIED OUTPUT (Utilisez une entrée sélective.)

NO : Ne suivra pas les PLU précédents affectés à l'imprimante satellite.

YES: Suivra les PLU précédents affectés à l'imprimante satellite.

# ■ PLU (suite)

#### • OUTPUT KP No.1 et 2 (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro d'identification du réseau d'imprimantes satellites 1 ou 2 (1 à 9) Si le numéro "0" est introduit, aucune imprimante satellite ne fonctionnera.

#### • CHIT RECEIPT (Utilisez une entrée sélective.)

YES : Imprime des informations sur les ventes de PLU sur le reçu mémorandum dans la disposition de l'imprimante satellite.

NO : N'imprime rien sur le reçu mémorandum.

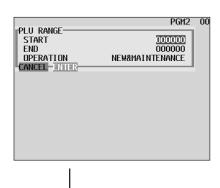
#### • CVM CTRL CHAR. (Utilisez une entrée numérique.)

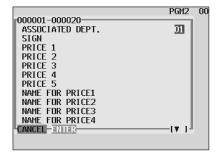
Caractères de commande CVM (moniteur vidéo couleur) (0 à 255)

# ■ Plage de PLU (prix par article déjà programmé)

Vous pouvez programmer des PLU sur une plage de réglages de la manière suivante:







L'écran continue dans la même présentation, tels que les écrans montrés dans la section "■ PLU."

Introduisez une valeur ou choisissez une option pour chaque article, de la manière suivante:

#### • START (Utilisez une entrée numérique.)

Lancement du numéro d'un PLU (6 chiffres max.)

#### • END (Utilisez une entrée numérique.)

Achèvement de la numérotation d'un PLU (6 chiffres max.)

#### • OPERATION (Utilisez une entrée sélective.)

MAINTENANCE: Vous permet de modifier le réglage

que vous avez programmé.

NEW&MAINTENANCE: Vous permet de modifier le réglage

en cours d'exécution lorsque les numéros spécifiés ont déjà été créés ou de créer de nouveaux numéros lorsque les numéros spécifiés n'ont pas encore été

créés.

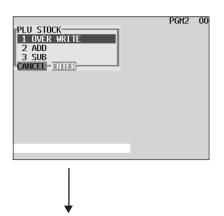
DEL: Vous permet d'annuler une plage

spécifiée de PLU.

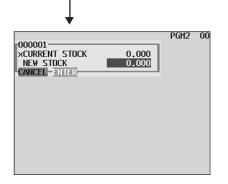
# ■ Stock de PLU (prix par article déjà programmé)

Vous pouvez affecter la quantité d'un stock à chaque numéro d'un PLU. Ci-dessous est montré un exemple de la sélection "1 OVER WRITE" (superposition d'écriture).





Choisir un numéro de PLU adéquat à partir de la liste des PLU.



Après avoir sélectionné "1 OVER WRITE", choisissez un numéro PLU adéquat. L'écran suivant apparaîtra ensuite pour montrer les articles ci-après:

#### • CURRENT STOCK

Le stock en cours est affiché.

• NEW STOCK (Utilisez une entrée numérique.)

Introduisez la quantité du nouveau stock (7 chiffres max.: 1 à 9999,999)

#### NOTA

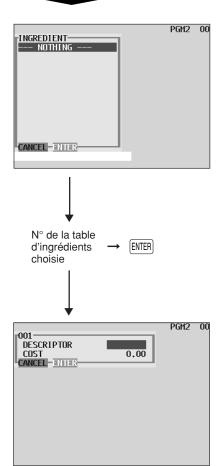
- Si vous avez besoin d'ajouter ou de soustraire la quantité d'un stock à ou à partir de la quantité du stock en cours, choisissez "2 ADD" ou "3 SUB" et introduisez la valeur devant être ajoutée ou soustraite.
- Vous ne pouvez introduire aucune valeur pour l'article marqué avec "x".
- L'entrée de la valeur d'un nouveau stock sera mise à jour au compteur de stocks des PLU.

# ■ Ingrédients

Vous pouvez programmer le numéro d'une table d'ingrédients ainsi que la description et le prix pour l'ingrédient de chaque PLU.

Les numéros d'une table d'ingrédients peuvent être affectés à chaque table de recettes. Le prix nécessite d'être programmé pour pouvoir analyser le coût de la nourriture de chaque article.





Programmez chaque article de la manière suivante:

• INGREDIENT (Utilisez une entrée numérique.) Numéro de la table d'ingrédients (1 à 300)

#### NOTA

- Lorsque vous créez un nouveau numéro, introduisez le numéro, puis effleurez la touche ENTER.
- Si la touche DEL est effleurée sur le menu de sélection du numéro d'un ingrédient, l'ingrédient à la position du curseur sera annulé.
- DESCRIPTOR (Utilisez une entrée de caractères.)
   Description pour chaque ingrédient. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.
- COST (Utilisez une entrée numérique.)
  Prix pour chaque ingrédient (6 chiffres max.: 1 à 999999)

#### NOTA

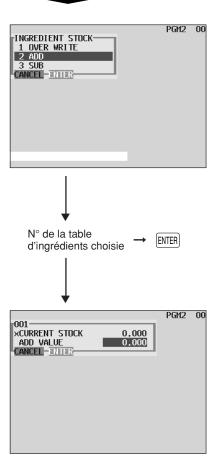
Le prix de la nourriture est calculé avec les équations suivantes: Prix de la nourriture (Prix du PLU) = (Prix de l'ingrédient x Q'té utilisée)

% du prix de la nourriture = (Q'té des ventes x Prix de la nourriture)/(Montant des ventes)

# ■ Stock d'ingrédients

Vous pouvez affecter la quantité d'un stock à chaque ingrédient. Ci-dessous est montré un exemple de la sélection "2 ADD".





Programmez chaque article de la manière suivante:

#### CURRENT STOCK

Le stock en cours est affiché.

#### • ADD VALUE (Utilisez une entrée numérique.)

Introduisez la valeur devant être ajoutée (7 chiffres max.: 1 à 9999,999).

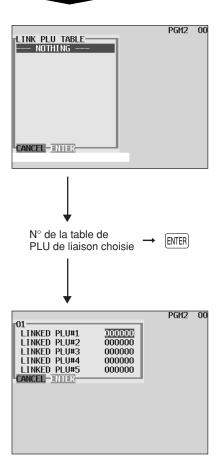
#### NOTA

- Si vous avez besoin de superposer ou de soustraire la quantité d'un stock à ou à partir de la quantité du stock en cours, choisissez "1 OVER WRITE" ou "3 SUB" et introduisez la valeur devant être superposée ou soustraite.
- Vous ne pouvez introduire aucune valeur pour l'article marqué avec "x".

# ■ Table de PLU de liaison

Il est possible d'unir ensemble des PLU, de telle sorte que les PLU associés ensemble sont enregistrés en appuyant sur une touche unique. Cependant, le nombre de liaisons ne peut être que de cinq au maximum. Même si plus de cinq PLU sont associés, le sixième ou une liaison d'un chiffre supérieur ne pourra être actionné.





Programmez l'article de la manière suivante:

• LINK PLU TABLE (Utilisez une entrée numérique.) Numéro de la table des PLU de liaison (1 à 99)

#### • LINKED PLU#X

Choisissez les PLU associés (5 PLU max.) à partir de la liste.

## NOTA

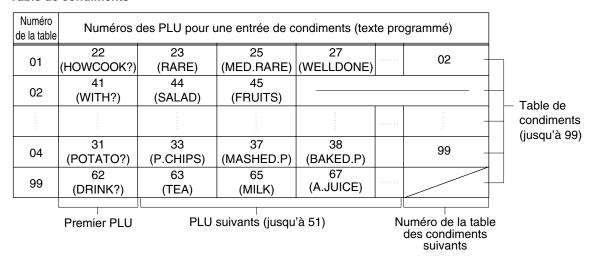
- Les numéros des PLU devront être définis avant la programmation d'une table de PLU de liaison.
- Si la touche DEL est effleurée sur le menu de sélection du numéro de table, la table choisie sera annulée.

#### Table de condiments

Une "entrée de condiments" est conçue pour guider l'opérateur lorsqu'il effectue des entrées de menus qui nécessitent des instructions particulières pour la cuisson. Par exemple, un serveur qui fait des entrées telles que "garniture de pommes de terre", "avec salade" et "steak grillé saignant". Lorsqu'un serveur introduit le PLU de l'article d'un menu auquel des PLU pour une entrée de condiments ont été affectés, ces commandes (telle que "garniture de pommes de terre") seront imprimées sur le reçu et envoyées à la cuisine.

Avant de programmer une entrée de condiments, préparez une table de condiments. Ce qui suit montre un exemple de table de condiments:

#### Table de condiments



La table des condiments devra contenir ce qui suit:

Table des condiments: La table des condiments se compose d'un groupe de PLU de condiments qui est affecté à chaque PLU de l'article d'un menu. Une table se compose d'un "Premier PLU" et de "PLU suivants". Elle peut contenir un "Premier PLU" et jusqu'à 51 "PLU suivants". De même, vous pouvez affecter le numéro de la table des condiments suivante à une table de condiments pour les associer.

> Le "Premier PLU" est utilisé pour afficher un message de sollicitation. Le "PLU suivant" est utilisé pour le réglage d'une commande spéciale. Par exemple, lorsqu'un serveur introduit le PLU de l'article d'un menu, l'affichage d'un message programmé pour le "Premier PLU", tel que "HOWCOOK?" (COMMENT CUIRE?), apparaîtra. Spécifiez alors avec l'un des "PLU suivants" programmé pour un texte tel que "RARE" (SAIGNANT).

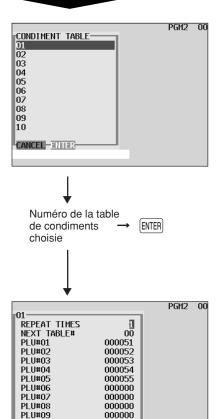
Numéro de la table:

Le numéro de la table est conçu pour identifier chaque table de condiments.

# ■ Table de condiments (suite)

# Procédure

CANCEL ENTER



Programmez chaque article de la manière suivante:

# • CONDIMENT TABLE (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro de la table des condiments (1 à 99)

#### REPEAT TIMES

Durées répétées (1 à 9)

Lorsque REPEAT TIMES est programmé de 2 à 9, sa table est montrée de façon répétée jusqu'à l'accomplissement des durées programmées, puis la table suivante sera montrée.

#### • NEXT TABLE# (Utilisez une entrée numérique.)

Introduisez le numéro de la table de condiments suivante (2 chiffres max.)

#### • PLU#XX (Utilisez une entrée numérique.)

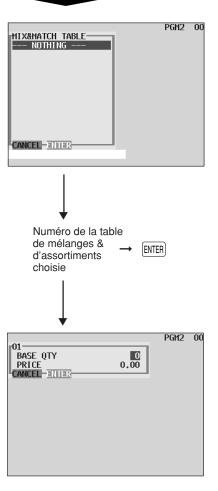
Sélectionnez les PLU de condiments contenus dans la table (51 PLU max.) à partir de la liste.

#### NOTA

- La description du premier PLU est utilisée en tant que sollicitation d'un affichage.
- Les numéros des PLU devront être définis avant la programmation d'une table de condiments.
- Si l'on effleurée la touche DEL sur le menu de sélection du numéro de table, la table à la position du curseur sera annulée.

# ■ Table de mélanges & d'assortiments





Programmez chaque article de la manière suivante:

- MIX&MATCH TABLE (Utilisez une entrée numérique.)
   Numéro de la table de mélanges et d'assortiments (1 à 99)
- BASE QTY (Utilisez une entrée numérique.)
   Quantité de base pour chaque table de mélanges et d'assortiments (2 chiffres max.)
- PRICE (Utilisez une entrée numérique.)
   Prix unitaire pour chaque table de mélanges et d'assortiments (7 chiffres max.)

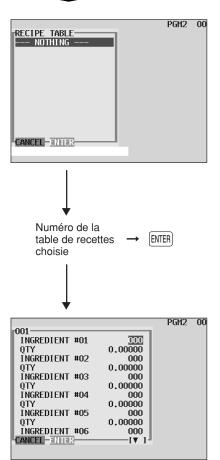
# NOTA

• Si l'on effleurée la touche DEL sur le menu de sélection du numéro de table, la table à la position du curseur sera annulée.

#### ■ Table de recettes

Vous pouvez réaliser une table de recettes qui peut contenir jusqu'à 20 ingrédients.





Programmez chaque article de la manière suivante:

- RECIPE TABLE (Utilisez une entrée numérique.) Numéro d'une table de recettes (1 à 500)
- INGREDIENT #XX (Utilisez une entrée numérique.)
   Choisissez les numéros des ingrédients (20 ingrédients max.)
- QTY (Utilisez une entrée numérique.)
   Introduisez la quantité utilisée de chaque ingrédient (7 chiffres max.)

#### NOTA

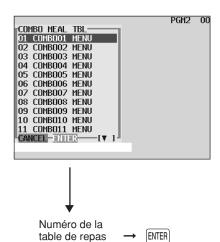
- Les numéros des ingrédients devront être définis avant la programmation d'une table de recettes.
- Si l'on effleurée la touche DEL sur le menu de sélection du numéro de table, la table à la position du curseur sera annulée.

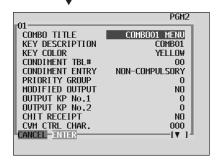
# ■ Table de repas assortis

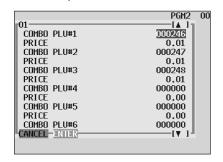
Lorsque deux ou plusieurs articles d'un menu, se composant de PLU apparentés à une offre spéciale, doivent être programmés ensemble, la fonction de repas assortis devra être spécifiée. Jusqu'à 20 touches d'assortiments (tables) peuvent être programmées. Et chaque touche de repas assortis peut être associée avec 9 PLU (articles).



assortis choisie







Programmez chaque article de la manière suivante:

# COMBO MEAL TABLE (Utilisez une entrée numérique.) Numéro de la table de repas assortis (1 à 20)

# COMBO TITLE (Utilisez une entrée de caractères.) Titre de chaque table de repas assortis (16 caractères max.)

# • KEY DESCRIPTION (Utilisez une entrée de caractères.)

Description de l'indicatif d'une touche pour une touche de repas assortis.

Jusqu'à 16 caractères peuvent être introduits.

#### KEY COLOR (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionne la couleur d'une touche à partir de la liste des couleurs (16 coloris différents).

NOIR/BLEU/VERT/BLEU-VERT/ROUGE/MAGENTA/ JAUNE/GRIS CLAIR/GRIS ARDOISE/BLEU DODGER/ VERT PRINTEMPS/BLEU-VERT LEGER/SAUMON/ MAGENTA CLAIR/PECHE/BLANC

#### • CONDIMENT TBL# (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro de la table pour une entrée de condiments (1 à 99)

#### • CONDIMENT ENTRY (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Rend une entrée de condiments

obligatoire.

NON-COMPULSORY: Rend une entrée de condiments

non-obligatoire.

#### • PRIORITY GROUP (Utilisez une entrée numérique.)

Groupe de repas assortis à qui est donnée la priorité la plus élevée dans l'impression de l'imprimante satellite (1 à 9).

#### • MODIFIED OUTPUT (Utilisez une entrée sélective.)

NO : Ne suivra pas les PLU précédents affectés à l'imprimante satellite.

YES : Suivra les PLU précédents affectés à l'imprimante satellite.

#### • OUTPUT KP No 1 et 2 (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro d'identification de l'imprimante satellite 1 ou 2 du réseau (1 à 9).

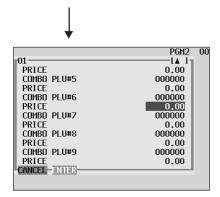
Si le chiffre "0" est introduit, aucune imprimante satellite ne fonctionnera.

#### • CHIT RECEIPT (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime des informations sur les ventes de repas assortis sur le reçu mémorandum dans le format de l'imprimante satellite.

NO : N'imprime rien sur le reçu mémorandum.

# ■ Table de repas assortis (suite)



- CVM CTRL CHAR. (Utilisez une entrée numérique.)
   Caractère de commande CVM (moniteur vidéo couleur) (0 à 255).
- COMBO PLU#X (Utilisez une entrée numérique.)
   Sélectionnez les PLU associés (9 PLU max.) à partir de la liste.
- PRICE (Utilisez une entrée numérique.)
   Prix unitaire de chaque PLU associé (6 chiffres max.)

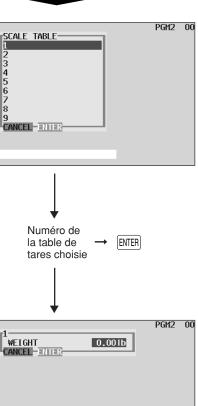
#### NOTA

- Les numéros des PLU devront être définis avant la programmation d'une table de repas assortis.
- Si l'on effleure la touche DEL sur le menu de sélection des numéros de la table, les données programmées à la position du curseur seront annulées.

#### ■ Table de balances

Ce Terminal de Point de Vente peut être programmée avec jusqu'à neuf tables de tares et permet à diverses tares d'être affectées à des articles présentant une balance (pour des entrées de balances automatiques).





Programmez chaque article de la manière suivante:

- SCALE TABLE (Utilisez une entrée numérique.) Numéro de la table des tares (1 à 9)
- WEIGHT (Utilisez une entrée numérique.)
   Introduisez le poids d'une tare pour le numéro d'une table de balances (4 chiffres max.: 1 à 99,99).

#### NOTA

Votre Terminal de Point de Vente peut aussi être réglé pour recevoir des poids avec un nombre entier et trois décimales. Pour plus de détails, veuillez consulter votre revendeur SHARP autorisé.

# Programmation d'une touche sélective

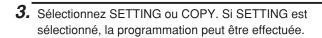
Utilisez la procédure suivante pour sélectionner la programmation d'une touche sélective:

#### **Procédure**





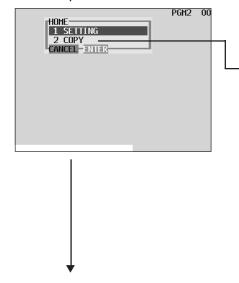
- 1. Dans la fenêtre SETTING, sélectionnez "2 DIRECT KEY".
  - · La fenêtre DIRECT KEY apparaîtra.
- 2. Sélectionnez le clavier souhaité pour programmer à partir de la liste des claviers.



Lorsque COPY est sélectionné, les données de la disposition des touches peuvent être copiées à partir de la liste des claviers.

Sélectionne la disposition des touches copiées à partir de la liste.





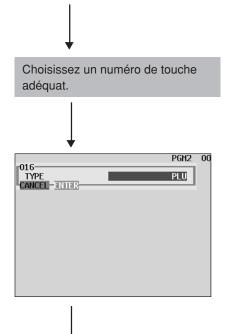
Conduit à la programmation pour chaque touche

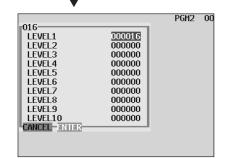
# ■ Touche de PLU sélectifs/repas assortis/rayons (exceptés des PLU de menus/PLU de condiments)

Vous pouvez affecter directement des PLU, des repas assortis et des rayons au clavier. Dans le cas de repas assortis ou de PLU, vous pouvez assigner jusqu'à 10 niveaux permettant d'accéder directement sur le clavier.

# Procédure

Suivez les **ETAPES 1** à 3 montrées ci-dessus pour ouvrir la fenêtre pour la programmation de chaque touche sélective.





Dans le cas du réglage de "000001 DIRECT PLU"

#### • TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

PLU: Affecte la touche en tant que touche de PLU

sélectif.

COMBO: Affecte la touche en tant que touche de repas

assorti sélectif.

DEPT: Affecte la touche en tant que touche de rayon

sélectif.

#### NOTA

- Lorsqu'on sélectionne un rayon, l'écran sur lequel le numéro du rayon doit être introduit (le message "DEPT. CODE") apparaîtra.
- Lorsqu'on sélectionne un repas assorti, l'écran sur lequel le numéro de la table du repas assorti doit être introduit ("COMBO TBL#") apparaîtra.

#### • LEVEL 1 à 10 (Utilisez une entrée numérique.)

Introduisez le numéro d'un PLU ou d'une table de repas assorti pour chaque niveau. Par exemple, si vous désirez utiliser cette touche en tant que PLU N° 1 (niveau 1) et PLU N° 101 (niveau 2), introduisez 1 pour "LEVEL1" et 101 pour "LEVEL2".

## NOTA

 Vos ne pouvez assigner un PLU, un repas assorti ou un rayon à la position à laquelle une touche de fonction a été affectée.

# ■ Touche PLU de condiments/menus sélectifs

Vous pouvez affecter directement des PLU de condiments ou des PLU de menus au clavier, jusqu'à 50 touches.



Suivez les **ETAPES 1** à 3 montrées ci-dessus pour ouvrir la fenêtre pour la programmation de chaque touche sélective.



Choisissez un numéro de touche adéquat.



Dans le cas du réglage "MENU1"

• KEY NO. (Utilisez une entrée numérique.)

Introduisez le numéro de la touche d'un menu (1 à 50).

## NOTA

 Vous ne pouvez assigner un PLU de condiments/menus à la position à laquelle une touche de fonction a été affectée.

# Programmation de la touche du menu des PLU

Utilisez la procédure suivante pour sélectionner la programmation de la touche du menu des PLU:

## ■ Touche du menu des PLU

Lorsque vous introduisez des PLU, l'utilisation de la touche du menu des PLU permet de trouver facilement les articles des PLU classés à partir de la liste des menus.

Votre Terminal de Point de Vente vous permet de programmer 50 touches maximum de menus PLU. Vous pouvez programmer un maximum de 30 PLU/sous-menus pour chaque touche de menus PLU.

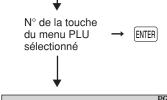




Utilisez la procédure suivante pour programmer une touche de menu PLU:

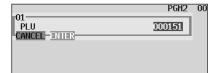
Dans la fenêtre SETTING, sélectionnez "3 PLU MENU KEY" et programmez chaque article de la manière suivante:











• PLU MENU KEY (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro de la touche du menu PLU (1 à 50)

1 à 50 : Pour la touche de menus de PLU sélectifs.

MENU TITLE (Utilisez une entrée de caractères.)
 Description de la touche du menu PLU. Jusqu'à 16 caractères peuvent être introduits.

• TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

PLU: Sélectionnez pour programmer un PLU. MENU: Sélectionnez pour programmer un sous-menu.

 PLU ou MENU (Utilisez une entrée numérique.)
 Sélectionnez le PLU d'un menu ou d'un sous-menu à partir de la liste.

# NOTA

Lorsqu'on sélectionne un sous-menu, l'écran sur lequel le numéro d'un sous-menu doit être introduit (le message "MENU") apparaîtra.

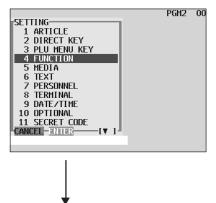
#### NOTA

- Le numéro du PLU devra être défini avant la programmation de la touche d'un menu PLU.
- Si l'on effleure la touche DEL sur le menu de sélection du numéro d'une touche de menu, la liste des menus sera annulée.
- Si l'on effleure la touche DEL sur le menu de sélection du numéro d'un PLU de menu, le menu à la position du curseur sera annulé.

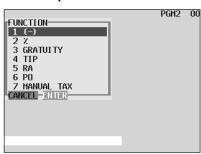
# **Programmation fonctionnelle**

Utilisez la procédure suivante pour sélectionner n'importe quelle option inclue dans le groupe de programmation fonctionnelle:





- 1. Dans la fenêtre SETTING, choisissez "4 FUNCTION".
  - · La fenêtre FUNCTION apparaîtra.

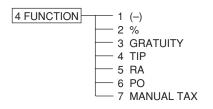


**2.** Sélectionnez n'importe quelle option à partir de la liste des options suivantes:

1 (-): Touche de rabais
2 %: Touche de pourcentage
3 GRATUITY: Montant du service

4 TIP: Pourboire
5 RA: Compte admis
6 PO: Décaissement
7 MANUAL TAX: Taxe manuelle

L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmation fonctionnelle.

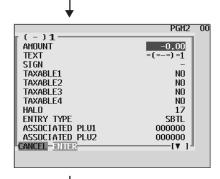


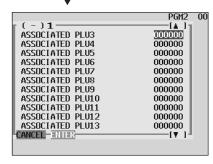
- → Voir "Touche de rabais", page 125.
- → Voir "■ Touche de pourcentage", page 126.
- → Voir "■ Montant du service", page 127.
- → Voir "■ Pourboire", page 127.
- → Voir "■ RA (Compte admis)", page 128.
- → Voir "■ PO (Décaissement)", page 128.
- → Voir "Taxe manuelle", page 129.

# ■ Touche de rabais ((-)1) à (-)9)

#### Procédure

Choisissez une touche de rabais à partir de la liste des touches de rabais.





L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

#### • AMOUNT (Utilisez une entrée numérique.)

Montant d'un rabais (jusqu'à 6 chiffres: 0 à 999999)

#### • TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour la touche de rabais. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

#### • SIGN (Utilisez une entrée sélective.)

La programmation du signe + ou – assigne la fonction de prime ou de rabais à chaque touche de rabais.

- Montant soustractif (rabais)
- +: Montant additif (prime)

#### • TAXABLE1 à 4 (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Taxable NO: Non taxable

## HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique.)

A: Chiffre significatif pour HALO (1 à 9)

B: Nombre de zéros qui suivent le chiffre significatif pour HALO (0 à 7)

AB est la même chose que A x 10<sup>B</sup>.

#### • ENTRY TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

ITEM: Article (–) SBTL: Total partiel (–)

#### ASSOCIATED PLU1 à 20 (Utilisez une entrée numérique.)

Programmez le numéro du PLU qui est autorisé pour la touche (–) correspondante. (1 à 999999)

#### NOTA

Pour l'entrée de l'abaissement d'un coupon [article (-)]:

L'entrée d'un coupon ne sera autorisée que pour un PLU qui est répertorié dans cette table.

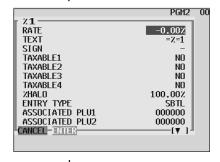
Pour l'entrée du rabais d'un coupon [ST (-)]:

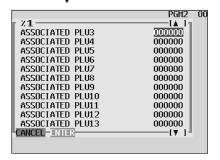
L'entrée d'un coupon ne sera autorisée que lorsque tous les PLU qui sont répertoriés dans cette table ont été introduits.

# ■ Touche de pourcentage (%1 à %9)

#### **Procédure**

Choisissez une touche de pourcentage à partir de la liste des touches de pourcentage.





L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

#### • RATE (Utilisez une entrée numérique.)

Taux du pourcentage (0,00 à 100,00)

#### • TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour la touche de pourcentage. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

#### • SIGN (Utilisez une entrée sélective.)

La programmation du signe + ou – assigne la fonction de prime ou de rabais à chaque touche de pourcentage.

- –: Moins (rabais)
- +: Plus (prime)

#### • TAXABLE 1 à 4 (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Taxable NO: Non taxable

#### %HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique.)

HALO (verrouillage d'un montant élevé) pour une touche de pourcentage (0,00 à 100,00)

#### • ENTRY TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

ITEM: % d'un article SBTL: % d'un total partiel

#### • ASSOCIATED PLU1 à 20 (Utilisez une entrée numérique.)

Programmez les numéros du PLU qui sont autorisés pour la touche de % correspondante. (1 à 999999)

#### NOTA

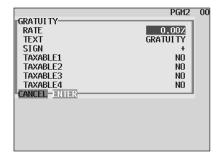
Pour l'entrée de l'abaissement d'un % [% d'un article]: L'entrée d'un % ne sera autorisée que pour un PLU qui est répertorié dans cette table.

Pour l'entrée du rabais d'un % [ST %]:

L'entrée d'un % ne sera autorisée que lorsque tous les PLU qui sont répertoriés dans cette table ont été introduits.

#### ■ Montant du service

# Procédure



Programmez chaque article de la manière suivante:

• RATE (Utilisez une entrée numérique.)

Taux du pourcentage (0,00 à 100,00)

• TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour le montant d'un service. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

• SIGN (Utilisez une entrée sélective.)

La programmation du signe + ou – assigne la fonction de prime ou de rabais pour le montant d'un service.

- –: Moins (rabais)
- +: Plus (prime)
- TAXABLE 1 à 4 (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Taxable NO: Non taxable

#### Pourboire

# Procédure



Programmez chaque article de la manière suivante:

• RATE (Utilisez une entrée numérique.)

Taux du pourcentage (0,00 à 100,00)

• TEXT (CASH TIP) (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour un pourboire au comptant. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

• TEXT (CHARGE TIP) (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour un pourboire qui n'est pas payé au comptant. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

 HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique.)

A: Chiffre significatif pour HALO (1 à 9)

B: Nombre de zéros qui suivent le chiffre significatif pour HALO (0 à 8)

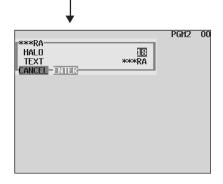
AB est la même chose que A x 10<sup>B</sup>.

# ■ RA (Compte admis)

Vous pouvez programmer un montant de limitation supérieure et une description pour chaque touche de compte admis.

# Procédure

Choisissez une touche de compte admis à partir de la liste des touches de comptes admis.



Programmez chaque article de la manière suivante:

- HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique.)
  - A: Chiffre significatif pour HALO (1 à 9)
  - B: Nombre de zéros qui suivent le chiffre significatif pour HALO (0 à 8)

AB est la même chose que A x 10<sup>B</sup>.

#### • TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

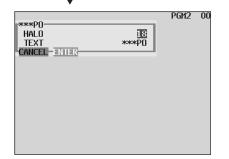
Description pour une touche de compte admis. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

# **■** PO (Décaissement)

Vous pouvez programmer un montant de limitation supérieure et une description pour chaque touche de décaissement.

# Procédure

Choisissez une touche de décaissement à partir de la liste des touches de décaissements.



Programmez chaque article de la manière suivante:

- HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique.)
  - A: Chiffre significatif pour HALO (1 à 9)
  - B: Nombre de zéros qui suivent le chiffre significatif pour HALO (0 à 8)

AB est la même chose que A x 10<sup>B</sup>.

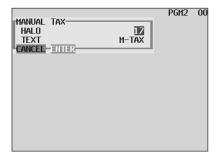
### • TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour une touche de décaissement. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

#### **■** Taxe manuelle

Vous pouvez programmer un montant de limitation supérieure et une description pour la touche de taxe manuelle.





Programmez chaque article de la manière suivante:

- HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique.)
  - A: Chiffre significatif pour HALO (1 à 9)
  - B: Nombre de zéros qui suivent le chiffre significatif pour HALO (0 à 8)

AB est la même chose que  $A \times 10^{B}$ .

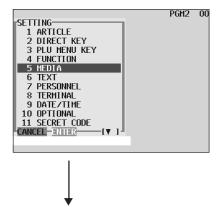
#### • TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour la touche de taxe manuelle. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

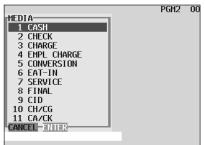
# Programmation des touches de média

Utilisez les procédures suivantes pour choisir n'importe quelle option inclue dans le groupe de média:

# Procédure



- 1. Dans la fenêtre SETTING, choisissez "5 MEDIA".
  - · La fenêtre MEDIA apparaîtra.



2. Choisissez une touche de média à partir de la liste d'options suivante:

CASH: Touche de vente au comptant
 CHECK: Touche de vente contre chèque
 CHARGE: Touche de crédit d'achats
 EMPL CHARGE: Touche de crédits d'achats d'un

employé

5 CONVERSION: Touche de conversion d'une

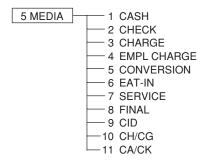
monnaie

6 EAT-IN: Touche pour les clients qui mangent

sur place

7 SERVICE: Touche de service
8 FINAL: Touche d'achèvement
9 CID: Liquidités en caisse
10 CH/CG: Rendu sur un chèque
11 CA/CK: Encaissement d'un chèque

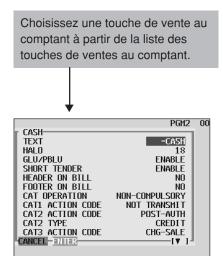
L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmation des touches de média.



- → Voir "■ Touche de vente au comptant", page 131.
- → Voir "Touche de vente contre chèque", page 134.
- → Voir "■ Touche de crédit d'achats", page 137.
- → Voir "Touche de crédits d'achats d'un employé", page 140.
- → Voir "Touche de conversion d'une monnaie", page 143.
- → Voir "■ Touche pour les clients qui mangent sur place", page143.
- → Voir "Touche de service", page 144.
- → Voir "■ Touche d'achèvement", page 146.
- → Voir "■ Liquidités en caisse", page 148.
- → Voir "■ Rendu sur un chèque", page 148.
- → Voir "■ Encaissement d'un chèque", page 149.

# Touche de vente au comptant

# Procédure



L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

#### • TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour la touche de vente au comptant. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

# HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique.)

AB est la même chose que A x 10<sup>B</sup>.

A: Chiffre significatif (1 à 9)

B: Nombre de zéros qui suivent le chiffre significatif (0 à 8) Vous pouvez régler AB sur 18 pour une non-limitation.

#### • GLU/PBLU (Utilisez une entrée sélective.)

Entrée GLU/PBLU (recherche des données d'un client/ recherche d'un solde antérieur)

COMPULSORY: Rend obligatoire l'entrée de GLU/PBLU.

INHIBIT: Interdit l'entrée de GLU/PBLU.
ENABLE: Autorise l'entrée de GLU/PBLU.

#### • SHORT TENDER (Utilisez une entrée sélective.)

Offre insuffisante d'une somme

DISABLE: N'autorise pas l'offre insuffisante d'une somme.

FNABLE: Autorise l'offre insuffisante d'une somme.

#### • HEADER ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise l'impression d'une en-tête sur l'addition (note).

NO: N'autorise pas l'impression d'une en-tête sur l'addition (note).

#### • FOOTER ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise une impression au bas d'une addition (note).

NO: N'autorise pas une impression au bas d'une addition (note).

#### • CAT OPERATION (Utilisez une entrée sélective.)

Vous pouvez choisir le terminal d'une autorisation de crédit (CAT) obligatoire ou non-obligatoire. Votre machine vous

permet de sélectionner CA1, CAT2 et CAT3. CAT3 COMPULSORY: CAT3 obligatoire CAT2 COMPULSORY: CAT2 obligatoire CAT1 COMPULSORY: CAT1 obligatoire

NON-COMPULSORY: CAT3/CAT2/CAT1 non-obligatoire

#### • CAT1 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT1 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- DEBIT
- DIAL
- NOT TRANSMIT

# ■ Touche de vente au comptant (suite)

## • CAT2 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT2 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- AUTH-ONLY
- DIAI
- POST-AUTH

#### CAT2 TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez le type CAT2 à partir des articles suivants:

- CHECK
- DEBIT
- CREDIT

#### • CAT3 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT3 ACTION CODE à partir des articles suivants:

COMPANY CHECK: Vérification de la compagnie
TIP ENTRY: Entrée d'un pourboire
DEBIT-FORCE: Obligation d'un débit
CREDIT-FORCE: Obligation d'un crédit

CHECK: Vérification

POST-AUTH: Autorisation postérieure

DEBIT-SALE: Vente débitrice

CHG-SALE: Vente à crédit (vérification)

#### • CAT3 TRANS. TYPE (Utilisez une entrée de caractères.)

Introduisez le type d'opération CAT3 (3 caractères max.).

#### • CARD# PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le numéro d'une carte.

NO: N'imprime pas le numéro d'une carte.

#### • CARD# FORMAT (Utilisez une entrée sélective.)

FULL: Imprime la totalité du numéro d'une carte.
PARTIAL: N'imprime qu'une partie du numéro d'une carte.

#### • SIGN. LINE PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la ligne de la signature.

NO: N'imprime pas la ligne de la signature.

# • CARD HOLDER PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le nom du porteur d'une carte.

NO: N'imprime pas le nom du porteur d'une carte.

#### • EXPIRATION PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la date d'expiration de la carte.

NO: N'imprime pas la date d'expiration de la carte.

#### • NUMBER OF RCPT (Utilisez une entrée numérique.)

Nombre de reçus d'autorisation devant être établi (1 chiffre: 1 à 9) Si le chiffre "0" est introduit, aucun reçu d'autorisation n'est établi.

# ■ Touche de vente au comptant (suite)

#### • CLOSED GC FILE (Utilisez une entrée sélective.)

RETAINED: Retient fermées les données de finalisation GLU/PBLU/passage en voiture.

NO RETAINED: Ne retient pas fermées les données de finalisation GLU/PBLU/passage en voiture.

#### • BILL PRINT (Utilisez une entrée sélective.)

Impression obligatoire/non-obligatoire sur l'addition (note)

COMPULSORY: Impression obligatoire sur l'addition (note)
NON-COMPULSORY: Impression non-obligatoire sur l'addition (note)

#### • FOOTER ON RCPT (Utilisez une entrée sélective.)

Cette programmation décide si votre Terminal de Point de Vente peut ou non imprimer un message au bas d'un reçu lorsqu'une touche de vente au comptant spécifiée est utilisée.

YES: Autorise une impression au bas du reçu.

NO: N'autorise pas une impression au bas du reçu.

#### NON-ADD # ENTRY (Utilisez une entrée sélective.)

Vous pouvez imposer l'entrée d'un code non-additif lorsqu'une entrée de vente au comptant est acceptée.

COMPULSORY: Entrée d'un code non-additif obligatoire NON-COMPULSORY: Entrée d'un code non-additif non-obligatoire

#### • TAXABLE 1 à 4 DELETE (Utilisez une entrée sélective.)

Vous pouvez programmer chaque touche de vente au comptant pour annuler la taxe (c.-à-d., la taxe 1, la taxe 2, la taxe 3 et la taxe 4) lorsqu'elle termine une opération.

YES: Annule la taxe X (1 à 4) NO: Calcule la taxe X (1 à 4)

#### DRAWER OPENING (Utilisez une entrée sélective.)

Vous pouvez programmer chaque touche de vente au comptant pour faire ouvrir le tiroir.

NO: N'autorise pas l'ouverture du tiroir.

YES: Ouvre le tiroir.

#### AMOUNT ENTRY (Utilisez une entrée sélective.)

Vous pouvez choisir l'offre d'une somme obligatoire ou non-obligatoire.

COMPULSORY: Entrée de l'offre d'une somme obligatoire

NON-COMPULSORY: Entrée de l'offre d'une somme non-obligatoire

#### • OUTPUT KP No.1 et No.2 (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro de KP de la imprimante satellite 1 ou 2 (1 chiffre: 1 à 9)

Si le numéro "0" est introduit, aucune imprimante satellite ne fonctionnera.

#### • CHIT RECEIPT (Utilisez une entrée sélective.)

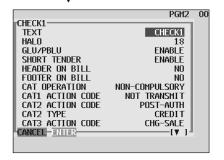
YES: Imprime un reçu mémorandum dans la disposition de l'imprimante satellite.

NO: N'imprime rien sur le reçu mémorandum.

# ■ Touche de vente contre chèque

## **Procédure**

Choisissez une touche de vente contre chèque à partir de la liste des touches de vente contre chèques.



L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

#### TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour la touche de vente contre chèque. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

# HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique.)

AB est la même chose que A x 10<sup>B</sup>.

A: Chiffre significatif (1 à 9)

B: Nombre de zéros qui suivent le chiffre significatif (0 à 8) Vous pouvez régler AB sur 18 pour une non-limitation.

#### • GLU/PBLU (Utilisez une entrée sélective.)

Entrée GLU/PBLU (recherche des données d'un client/ recherche d'un solde antérieur)

COMPULSORY: Rend obligatoire l'entrée de GLU/PBLU.

INHIBIT: Interdit l'entrée de GLU/PBLU. ENABLE: Autorise l'entrée de GLU/PBLU.

#### SHORT TENDER (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas l'offre insuffisante d'une somme. ENABLE: Autorise l'offre insuffisante d'une somme.

#### • HEADER ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise l'impression d'une en-tête sur l'addition (note).

NO: N'autorise pas l'impression d'une en-tête sur l'addition (note).

#### • FOOTER ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise une impression au bas d'une addition (note).

NO: N'autorise pas une impression au bas d'une addition (note).

## • CAT OPERATION (Utilisez une entrée sélective.)

Terminal d'une autorisation de crédit. CAT3 COMPULSORY: CAT3 obligatoire CAT2 COMPULSORY: CAT2 obligatoire CAT1 COMPULSORY: CAT1 obligatoire

NON-COMPULSORY: CAT3/CAT2/CAT1 non-obligatoire

#### • CAT1 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT1 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- DEBIT
- DIAL
- NOT TRANSMIT

# Touche de vente contre chèque (suite)

#### • CAT2 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT2 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- AUTH-ONLY
- DIAI
- POST-AUTH

#### • CAT2 TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez le type CAT2 à partir des articles suivants:

- CHECK
- DEBIT
- CREDIT

#### • CAT3 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT3 ACTION CODE à partir des articles suivants:

COMPANY CHECK: Vérification de la compagnie

TIP ENTRY: Entrée d'un pourboire
DEBIT-FORCE: Obligation d'un débit
CREDIT-FORCE: Obligation d'un crédit

CHECK: Vérification

POST-AUTH: Autorisation postérieure

DEBIT-SALE: Vente débitrice

CHG-SALE: Vente à crédit (vérification)

## • CAT3 TRANS. TYPE (Utilisez une entrée de caractères.)

Introduisez le type d'opération CAT3 (3 caractères max.).

#### CARD# PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le numéro d'une carte.

NO: N'imprime pas le numéro d'une carte.

#### • CARD# FORMAT (Utilisez une entrée sélective.)

FULL: Imprime la totalité du numéro d'une carte.

PARTIAL: N'imprime qu'une partie du numéro d'une carte.

#### • SIGN. LINE PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la ligne de la signature.

NO: N'imprime pas la ligne de la signature.

#### • CARD HOLDER PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le nom du porteur d'une carte.

NO: N'imprime pas le nom du porteur d'une carte.

#### • EXPIRATION PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la date d'expiration de la carte.

NO: N'imprime pas la date d'expiration de la carte.

#### NUMBER OF RCPT (Utilisez une entrée numérique.)

Nombre de reçus d'autorisation devant être établi (1 chiffre: 1 à 9) Si le chiffre "0" est introduit, aucun reçu d'autorisation n'est établi.

#### • CLOSED GC FILE (Utilisez une entrée sélective.)

RETAINED: Retient fermées les données de finalisation GLU/PBLU/passage en voiture

NO RETAINED: Ne retient pas fermées les données de finalisation GLU/PBLU/passage en voiture

# ■ Touche de vente contre chèque (suite)

#### • BILL PRINT (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Impression obligatoire sur l'addition (note).

NON-COMPULSORY: Impression non-obligatoire sur l'addition (note).

#### • FOOTER ON RCPT (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise une impression au bas du reçu.
NO: N'autorise pas une impression au bas du reçu.

## • NON-ADD # ENTRY (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Entrée d'un code non-additif obligatoire NON-COMPULSORY: Entrée d'un code non-additif non-obligatoire

#### • CHANGE DUE (Utilisez une entrée sélective.)

Le montant requis d'un rendu peut être autorisé ou interdit pour chaque touche de vente contre chèque.

DISABLE: N'autorise pas le calcul d'un rendu. ENABLE: Autorise le calcul d'un rendu.

#### • TAXABLE1 à 4 DELETE (Utilisez une entrée sélective.)

Vous pouvez programmer chaque touche de vente contre chèque pour annuler la taxe (c.-à-d., la taxe 1, la taxe 2, la taxe 3 et la taxe 4) lorsqu'elle termine une opération.

YES: Annule la taxe X (1 à 4) NO: Calcule la taxe X (1 à 4)

#### • DRAWER OPENING (Utilisez une entrée sélective.)

NO: N'autorise pas l'ouverture du tiroir.

YES: Ouvre le tiroir.

#### • AMOUNT ENTRY (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Entrée de l'offre d'une somme obligatoire NON-COMPULSORY: Entrée de l'offre d'une somme non-obligatoire

#### • OUTPUT KP No.1 et No.2 (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro de KP de la imprimante satellite 1 ou 2 (1 chiffre: 1 à 9)

Si le numéro "0" est introduit, aucune imprimante satellite ne fonctionnera.

#### • CHIT RECEIPT (Utilisez une entrée sélective.)

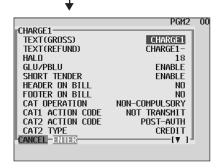
YES: Imprime un reçu mémorandum dans la disposition de l'imprimante satellite.

NO: N'imprime rien sur le reçu mémorandum.

# ■ Touche de crédit d'achats

# Procédure

Choisissez une touche de crédit d'achats à partir de la liste des touches de crédit d'achats.



L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

#### • TEXT (GROSS) (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour la touche de crédit d'achats (brut). Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

#### • TEXT (REFUND) (Utilisez une entrée de caractères.)

Description d'un texte pour la touche de crédit d'achats (remboursement). Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

# HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique.)

AB est la même chose que A x 10<sup>B</sup>.

A: Chiffre significatif (1 à 9)

B: Nombre de zéros qui suivent le chiffre significatif (0 à 8) Vous pouvez régler AB sur 18 pour une non-limitation.

#### • GLU/PBLU (Utilisez une entrée sélective.)

Entrée GLU/PBLU (recherche des données d'un client/ recherche d'un solde antérieur)

COMPULSORY: Rend obligatoire l'entrée de GLU/PBLU.

INHIBIT: Interdit l'entrée de GLU/PBLU. ENABLE: Autorise l'entrée de GLU/PBLU.

#### • SHORT TENDER (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas l'offre insuffisante d'une somme. ENABLE: Autorise l'offre insuffisante d'une somme.

#### • HEADER ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise l'impression d'une en-tête sur l'addition (note).

NO: N'autorise pas l'impression d'une en-tête sur l'addition (note).

#### • FOOTER ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise une impression au bas d'une addition (note).

NO: N'autorise pas une impression au bas d'une addition (note).

#### • CAT OPERATION (Utilisez une entrée sélective.)

Terminal d'une autorisation de crédit.

CAT3 COMPULSORY: CAT3 obligatoire

CAT2 COMPULSORY: CAT2 obligatoire

CAT1 COMPULSORY: CAT1 obligatoire

NON-COMPULSORY: CAT3/CAT2/CAT1 non-obligatoire

#### • CAT1 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT1 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- DEBIT
- DIAL
- NOT TRANSMIT

# ■ Touche de crédit d'achats (suite)

#### • CAT2 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT2 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- AUTH-ONLY
- DIAL
- POST-AUTH

#### • CAT2 TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez le type CAT2 à partir des articles suivants:

- CHECK
- DEBIT
- CREDIT

#### • CAT3 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT3 ACTION CODE à partir des articles suivants:

COMPANY CHECK: Vérification de la compagnie
TIP ENTRY: Entrée d'un pourboire
DEBIT-FORCE: Obligation d'un débit
CREDIT-FORCE: Obligation d'un crédit

CHECK: Vérification

POST-AUTH: Autorisation postérieure

DEBIT-SALE: Vente débitrice

CHG-SALE: Vente à crédit (vérification)

#### • CAT3 TRANS. TYPE (Utilisez une entrée de caractères.)

Introduisez le type d'opération CAT3 (3 caractères max.).

#### • CARD# PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le numéro d'une carte. NO: N'imprime pas le numéro d'une carte.

#### • CARD# FORMAT (Utilisez une entrée sélective.)

FULL: Imprime la totalité du numéro d'une carte.

PARTIAL: N'imprime qu'une partie du numéro d'une carte.

#### • SIGN. LINE PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la ligne de la signature.

NO: N'imprime pas la ligne de la signature.

#### • CARD HOLDER PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le nom du porteur d'une carte.

NO: N'imprime pas le nom du porteur d'une carte.

## • EXPIRATION PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la date d'expiration de la carte.

NO: N'imprime pas la date d'expiration de la carte.

#### • NUMBER OF RCPT (Utilisez une entrée numérique.)

Nombre de reçus d'autorisation devant être établi (1 chiffre: 1 à 9) Si le chiffre "0" est introduit, aucun reçu d'autorisation n'est établi.

#### • CLOSED GC FILE (Utilisez une entrée sélective.)

RETAINED: Retient fermées les données de finalisation GLU/PBLU/passage en voiture.

NO RETAINED: Ne retient pas fermées les données de finalisation GLU/PBLU/passage en voiture.

# ■ Touche de crédit d'achats (suite)

#### • BILL PRINT (Utilisez une entrée sélective.)

Impression obligatoire/non-obligatoire sur l'addition (note).

COMPULSORY: Impression obligatoire sur l'addition (note). NON-COMPULSORY: Impression non-obligatoire sur l'addition (note).

#### • FOOTER ON RCPT (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise une impression au bas du reçu.

NO: N'autorise pas une impression au bas du reçu.

## • NON-ADD # ENTRY (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Entrée d'un code non-additif obligatoire NON-COMPULSORY: Entrée d'un code non-additif non-obligatoire

#### • CHANGE DUE (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas le calcul d'un rendu.

ENABLE: Autorise le calcul d'un rendu.

#### • TAXABLE 1 à 4 DELETE (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Annule la taxe X (1 à 4) NO: Calcule la taxe X (1 à 4)

# • DRAWER OPENING (Utilisez une entrée sélective.)

NO: N'autorise pas l'ouverture du tiroir.

YES: Ouvre le tiroir.

#### AMOUNT ENTRY (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Entrée de l'offre d'une somme obligatoire INHIBIT: Interdit l'entrée de l'offre d'une somme.

#### • OUTPUT KP No.1 et No.2 (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro de KP de la imprimante satellite 1 ou 2 (1 chiffre: 1 à 9)

Si le numéro "0" est introduit, aucune imprimante satellite ne fonctionnera.

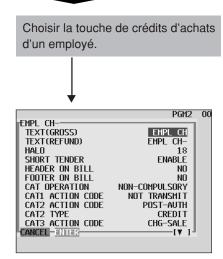
#### • CHIT RECEIPT (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime un reçu mémorandum dans la disposition de l'imprimante satellite.

NO: N'imprime rien sur le reçu mémorandum.

# ■ Touche de crédits d'achats d'un employé

#### Procédure



L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

#### • TEXT(GROSS) (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour la touche de crédits d'achats (bruts). Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

#### • TEXT(REFUND) (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour la touche de crédits d'achats (remboursement). Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

# HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique)

AB est la même chose que A x 10<sup>B</sup>.

A: Chiffre significatif (1 à 9)

B: Nombre de zéros qui suivent le chiffre significatif (0 à 8) Vous pouvez régler AB sur 18 pour une non-limitation.

#### • SHORT TENDER (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas l'offre insuffisante d'une somme.

ENABLE: Autorise l'offre insuffisante d'une somme.

#### • HEADER ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise l'impression d'une en-tête sur l'addition (note).

NO: N'autorise pas l'impression d'une en-tête sur l'addition (note).

#### • FOOTER ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise une impression au bas d'une addition (note).

NO: N'autorise pas une impression au bas d'une addition (note).

#### • CAT OPERATION (Utilisez une entrée sélective.)

Terminal d'une autorisation de crédit. CAT3 COMPULSORY: CAT3 obligatoire CAT2 COMPULSORY: CAT2 obligatoire CAT1 COMPULSORY: CAT1 obligatoire

NON-COMPULSORY: CAT3/CAT2 non-obligatoire

#### • CAT1 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT1 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- DFBIT
- DIAL
- NOT TRANSMIT

#### • CAT2 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT2 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- AUTH-ONLY
- DIAL
- POST-AUTH

# ■ Touche de crédits d'achats d'un employé (suite)

#### • CAT2 TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez le type CAT2 à partir des articles suivants:

- CHECK
- DEBIT
- CREDIT

#### CAT3 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT3 ACTION CODE à partir des articles suivants:

COMPANY CHECK: Vérification de la compagnie
TIP ENTRY: Entrée d'un pourboire
DEBIT-FORCE: Obligation d'un débit
CREDIT-FORCE: Obligation d'un crédit

CHECK: Vérification

POST-AUTH: Autorisation postérieure

DEBIT-SALE: Vente débitrice

CHG-SALE: Vente à crédit (vérification)

#### • CAT3 TRANS. TYPE (Utilisez une entrée de caractères.)

Introduisez le type d'opération CAT3 (3 caractères max.).

#### • CARD# PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le numéro d'une carte.

NO: N'imprime pas le numéro d'une carte.

#### CARD# FORMAT (Utilisez une entrée sélective.)

FULL: Imprime la totalité du numéro d'une carte.

PARTIAL: N'imprime qu'une partie du numéro d'une carte.

#### • SIGN. LINE PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la ligne de la signature.

NO: N'imprime pas la ligne de la signature.

#### • CARD HOLDER PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le nom du porteur d'une carte.

NO: N'imprime pas le nom du porteur d'une carte.

#### • EXPIRATION PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la date d'expiration de la carte.

NO: N'imprime pas la date d'expiration de la carte.

#### • NUMBER OF RCPT (Utilisez une entrée numérique.)

Nombre de reçus d'autorisation devant être établi (1 chiffre: 1 à 9) Si le chiffre "0" est introduit, aucun reçu d'autorisation n'est établi.

#### • BILL PRINT (Utilisez une entrée sélective.)

Impression obligatoire/non-obligatoire sur l'addition (note).

COMPULSORY: Impression obligatoire sur l'addition (note). NON-COMPULSORY: Impression non-obligatoire sur l'addition (note).

#### • FOOTER ON RCPT (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise une impression au bas du reçu.

NO: N'autorise pas une impression au bas du reçu.

# ■ Touche de crédits d'achats d'un employé (suite)

#### NON ADD # ENTRY (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Entrée d'un code non-additif obligatoire NON-COMPULSORY: Entrée d'un code non-additif non-obligatoire

#### • CHANGE DUE (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas le calcul d'un rendu. ENABLE: Autorise le calcul d'un rendu.

#### • TAXABLE 1 à 4 DELETE (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Annule la taxe X (1 à 4). NO: Calcule la taxe X (1 à 4).

## • DRAWER OPENING (Utilisez une entrée sélective.)

NO: N'autorise pas l'ouverture du tiroir.

YES: Ouvre le tiroir.

#### AMOUNT ENTRY (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Entrée de l'offre d'une somme obligatoire. INHIBIT: Interdit l'entrée de l'offre d'une somme.

## • OUTPUT KP No. 1 et No. 2 (Utilisez une entrée numérique)

Numéro de KP de la imprimante satellite 1 ou 2 (1 chiffre: 1 à 9) Si le numéro "0" est introduit, aucune imprimante satellite ne fonctionnera.

#### • CHIT RECEIPT (Utilisez une entrée sélective.)

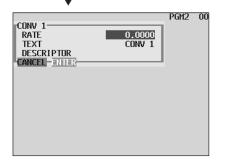
YES: Imprime un reçu mémorandum dans la disposition de l'imprimante satellite.

NO: N'imprime rien sur le reçu mémorandum.

# ■ Touche de conversion d'une monnaie



Choisissez une touche de conversion d'une monnaie à partir de la liste des touches de conversion d'une monnaie.



Programmez chaque article de la manière suivante:

• RATE (Utilisez une entrée numérique.)

Taux de conversion d'une monnaie (0,0000 à 9999,9999)

• TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour la touche de conversion d'une monnaie. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

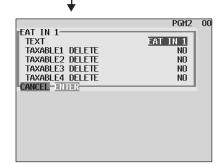
• DESCRIPTOR (Utilisez une entrée de caractères.)

Descripteur de la monnaie. Jusqu'à 4 caractères peuvent être introduits.

# ■ Touche pour les clients qui mangent sur place

# Procédure

Choisissez une touche de clients qui mangent sur place à partir de la liste des touches de clients qui mangent sur place.



Programmez chaque article de la manière suivante:

TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

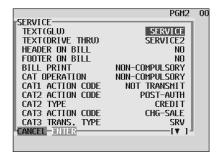
Description pour la touche de clients qui mangent sur place. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

• TAXABLE 1 à 4 DELETE (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Annule la taxe X (1 à 4). NO: Calcule la taxe X (1 à 4).

# ■ Touche de service

# Procédure



L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

# • TEXT (GLU) (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour la touche de service (GLU: recherche des données d'un client). Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

## • TEXT (DRIVE THRU) (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour la touche de service (passage en voiture). Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

# • HEADER ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise l'impression d'une en-tête sur l'addition (note).

NO: N'autorise pas l'impression d'une en-tête sur l'addition (note).

## • FOOTER ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise une impression au bas d'une addition (note).

NO: N'autorise pas une impression au bas d'une addition (note).

# • BILL PRINT (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Impression obligatoire sur l'addition

(note).

NON-COMPULSORY: Impression non-obligatoire sur

l'addition (note).

## • CAT OPERATION (Utilisez une entrée sélective.)

Terminal d'une autorisation de crédit.

CAT3 COMPULSORY: CAT3 obligatoire

CAT2 COMPULSORY: CAT2 obligatoire

CAT1 COMPULSORY: CAT1 obligatoire

NON-COMPULSORY: CAT3/CAT2/CAT1 non-obligatoire

# • CAT1 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT1 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- DEBIT
- DIAL
- NOT TRANSMIT

# • CAT2 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT2 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- AUTH-ONLY
- DIAI
- POST-AUTH

# ■ Touche de service (suite)

# • CAT2 TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez le type CAT2 à partir des articles suivants:

- CHECK
- DEBIT
- CREDIT

# CAT3 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT3 ACTION CODE à partir des articles suivants:

COMPANY CHECK: Vérification de la compagnie TIP ENTRY: Entrée d'un pourboire DEBIT-FORCE: Obligation d'un débit CREDIT-FORCE: Obligation d'un crédit

CHECK: Vérification

POST-AUTH: Autorisation postérieure

DEBIT-SALE: Vente débitrice

CHG-SALE: Vente à crédit (vérification)

#### • CAT3 TRANS. TYPE (Utilisez une entrée de caractères.)

Introduisez le type d'opération CAT3 (3 caractères max.).

# • CARD# PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le numéro d'une carte. NO: N'imprime pas le numéro d'une carte.

# • CARD# FORMAT (Utilisez une entrée sélective.)

FULL: Imprime la totalité du numéro d'une carte.

PARTIAL: N'imprime qu'une partie du numéro d'une carte.

# • SIGN. LINE PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la ligne de la signature.

NO: N'imprime pas la ligne de la signature.

# • CARD HOLDER PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le nom du porteur d'une carte.

NO: N'imprime pas le nom du porteur d'une carte.

# • EXPIRATION PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la date d'expiration de la carte.

NO: N'imprime pas la date d'expiration de la carte.

#### • NUMBER OF RCPT (Utilisez une entrée numérique.)

Nombre de reçus d'autorisation devant être établi (1 chiffre: 1 à 9) Si le chiffre "0" est introduit, aucun reçu d'autorisation n'est établi.

#### OUTPUT KP No.1 et No.2 (Utilisez une entrée sélective.)

Numéro de KP de la imprimante satellite 1 ou 2 (1 chiffre: 1 à 9)

Si le numéro "0" est introduit, aucune imprimante satellite ne fonctionnera.

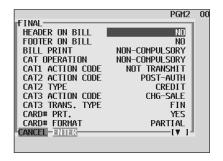
#### • CHIT RECEIPT (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime un reçu mémorandum dans la disposition de l'imprimante satellite.

NO: N'imprime rien sur le reçu mémorandum.

# Touche d'achèvement

# Procédure



L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

# • HEADER ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise l'impression d'une en-tête sur l'addition (note).

NO: N'autorise pas l'impression d'une en-tête sur l'addition (note).

### • FOOTER ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Autorise une impression au bas d'une addition (note).

NO: N'autorise pas une impression au bas d'une addition (note).

# • BILL PRINT (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Impression obligatoire sur l'addition

(note).

NON-COMPULSORY: Impression non-obligatoire sur

l'addition (note).

### • CAT OPERATION (Utilisez une entrée sélective.)

Terminal d'une autorisation de crédit.

CAT3 COMPULSORY: CAT3 obligatoire

CAT2 COMPULSORY: CAT2 obligatoire

CAT1 COMPULSORY: CAT1 obligatoire

NON-COMPULSORY: CAT3/CAT2/CAT1 non-obligatoire

#### • CAT1 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT1 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- DEBIT
- DIAL
- NOT TRANSMIT

#### • CAT2 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT2 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- AUTH-ONLY
- DIAL
- POST-AUTH

## CAT2 TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez le type CAT2 à partir des articles suivants:

- CHECK
- DEBIT
- CREDIT

# ■ Touche d'achèvement (suite)

# • CAT3 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT3 ACTION CODE à partir des articles suivants:

COMPANY CHECK: Vérification de la compagnie

TIP ENTRY: Entrée d'un pourboire DEBIT-FORCE: Obligation d'un débit CREDIT-FORCE: Obligation d'un crédit

CHECK: Vérification

POST-AUTH: Autorisation postérieure

DEBIT-SALE: Vente débitrice

CHG-SALE: Vente à crédit (vérification)

# • CAT3 TRANS. TYPE (Utilisez une entrée de caractères.)

Introduisez le type d'opération CAT3 (3 caractères max.).

## CARD# PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le numéro d'une carte.

NO: N'imprime pas le numéro d'une carte.

## • CARD# FORMAT (Utilisez une entrée sélective.)

FULL: Imprime la totalité du numéro d'une carte.

PARTIAL: N'imprime qu'une partie du numéro d'une carte.

# • SIGN. LINE PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la ligne de la signature.

NO: N'imprime pas la ligne de la signature.

# • CARD HOLDER PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le nom du porteur d'une carte.

NO: N'imprime pas le nom du porteur d'une carte.

### • EXPIRATION PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la date d'expiration de la carte.

NO: N'imprime pas la date d'expiration de la carte.

# • NUMBER OF RCPT (Utilisez une entrée numérique.)

Nombre de reçus d'autorisation devant être établi (1 chiffre: 1 à 9)

Si le chiffre "0" est introduit, aucun reçu d'autorisation n'est établi.

# • OUTPUT KP No.1 et No.2 (Utilisez une entrée sélective.)

Numéro de KP de la imprimante satellite 1 ou 2 (1 chiffre: 1 à 9)

Si le numéro "0" est introduit, aucune imprimante satellite ne fonctionnera.

# • CHIT RECEIPT (Utilisez une entrée sélective.)

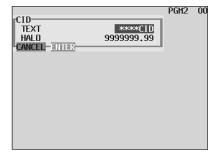
YES: Imprime un reçu mémorandum dans la disposition de l'imprimante satellite.

NO: N'imprime rien sur le reçu mémorandum.

# ■ Liquidités en caisse

Vous pouvez programmer la description et les montants de limitations supérieures pour les liquidités en caisse (montant de repérage).





Programmez chaque article de la manière suivante:

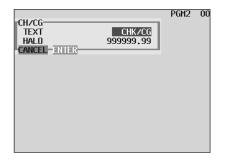
- TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)
  - Description pour les liquidités en caisse. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.
- HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique.)

Montant de la limitation: 0 à 9999999.99

# ■ Rendu sur un chèque

Vous pouvez programmer la description et les montants de limitations supérieures pour le rendu sur un chèque.

# Procédure



Programmez chaque article de la manière suivante:

- TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)
  - Description pour le rendu sur un chèque. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.
- HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique.)

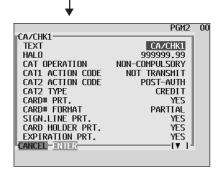
Montant de la limitation: 0 à 999999.99

# ■ Encaissement d'un chèque

Vous pouvez programmer la description et les montants de limitations supérieures pour l'encaissement d'un chèque.

# Procédure

Choisissez le numéro d'encaissement d'un chèque à partir de la liste des numéros d'encaissements d'un chèque.



L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

## • TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour l'encaissement d'un chèque. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

# HALO (Verrouillage d'un montant élevé: utilisez une entrée numérique.)

Montant de la limitation: 0 à 999999.99

# • CAT OPERATION (Utilisez une entrée sélective.)

Terminal d'une autorisation de crédit.

CAT2 COMPULSORY: CAT2 obligatoire

CAT1 COMPULSORY: CAT1 obligatoire

NON-COMPULSORY: CAT2/CAT1 non-obligatoire

## • CAT1 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT1 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- DEBIT
- DIAL
- NOT TRANSMIT

## • CAT2 ACTION CODE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez CAT2 ACTION CODE à partir des articles suivants:

- AUTH-ONLY
- DIAL
- POST-AUTH

#### • CAT2 TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez le type CAT2 à partir des articles suivants:

- CHECK
- DEBIT
- CREDIT

#### • CARD# PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le numéro d'une carte.

NO: N'imprime pas le numéro d'une carte.

#### • CARD# FORMAT (Utilisez une entrée sélective.)

FULL: Imprime la totalité du numéro d'une carte.
PARTIAL: N'imprime qu'une partie du numéro d'une carte.

## • SIGN. LINE PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la ligne de la signature.
NO: N'imprime pas la ligne de la signature.

## • CARD HOLDER PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime le nom du porteur d'une carte.
NO: N'imprime pas le nom du porteur d'une carte.

# ■ Encaissement d'un chèque (suite)

# • EXPIRATION PRT. (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Imprime la date d'expiration de la carte.

NO: N'imprime pas la date d'expiration de la carte.

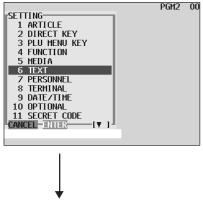
# • NUMBER OF RCPT (Utilisez une entrée numérique.)

Nombre de reçus d'autorisation devant être établi (1 chiffre: 1 à 9) Si le chiffre "0" est introduit, aucun reçu d'autorisation n'est établi.

# Programmation d'un texte

Utilisez la procédure suivante pour choisir n'importe quelle option comprise dans le groupe d'un texte:





- 1. Dans la fenêtre SETTING, choisissez "6 TEXT".
  - · La fenêtre TEXT (texte) apparaîtra.



**2.** Choisissez n'importe quelle option à partir de la liste des options suivantes:

1 FUNCTION TEXT: Texte d'une fonction

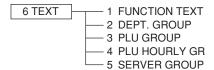
2 DEPT. GROUP: Texte pour un groupe de rayons 3 PLU GROUP: Texte pour un groupe de PLU 4 PLU HOURLY GR: Texte pour un groupe horaire de

PLU

5 SERVER GROUP: Texte pour un groupe de

serveurs

L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmations d'un texte.



- → Voir "Texte d'un fonction", page 152.
- → Voir "Texte pour un groupe de rayons", page 154.
- → Voir "Texte pour un groupe de PLU", page 154.
- → Voir "Texte pour un groupe horaire de PLU", page 155.
- → Voir "Texte pour un groupe de serveurs", page 155.

# **■** Texte d'une fonction

Vous pouvez programmer un maximum de huit caractères pour chaque fonction en utilisant la table suivante:

# Procédure



L'écran continue.

No. I. I		T 4 .
N° de la fonction	Fonction	Texte implicite
001	Total des ventes nettes	NET1
002	Total partiel 1 taxable net	TAX1 ST
003	Total 1 des taxes brutes	GRS TAX1
004	Total 1 des taxes d'entrées de remboursements	RFD TAX1
005	Total 1 des taxes nettes	TAX1
006	Taxe d'exemption 1	TX1 EXPT
007	Total partiel 2 taxable net	TAX2 ST
800	Total 2 des taxes brutes	GRS TAX2
009	Total 2 des taxes d'entrées de remboursements	RFD TAX2
010	Total 2 des taxes nettes	TAX2
011	Taxe d'exemption 2	TX2 EXPT
012	Total partiel 3 taxable net	TAX3 ST
013	Total 3 des taxes brutes	GRS TAX3
014	Total 3 des taxes d'entrées de remboursements	RFD TAX3
015	Total 3 des taxes nettes	TAX3
016	Taxe d'exemption 3	TX3 EXPT
017	Total partiel 4 taxable net	TAX4 ST
018	Total 4 des taxes brutes	GRS TAX4
019	Total 4 des taxes d'entrées de remboursements	RFD TAX4
020	Total 4 des taxes nettes	TAX4
021	Taxe d'exemption 4	TX4 EXPT
022	Total des taxes manuelles brutes	GRS MTAX
023	Total des taxes manuelles de remboursements	RFD MTAX
024	Total d'exemptions de la taxe sur les articles et le service	GST EXPT
025	Total de la taxe de commerce sur les marchandises en général	PST TTL
026	Total de la taxe sur les articles et le service	GST TTL
027	Total des taxes	TTL TAX
028	Net	NET

N° de la fonction	Fonction	Texte implicite
029	Total des ventes comprenant le total des taxes	NET2
030	Repas assorti 1 (pour un rapport d'opérations)	COMBO1
031	Repas assorti 2 (pour un rapport d'opérations)	COMBO2
032	Repas assorti 3 (pour un rapport d'opérations)	COMBO3
033	Repas assorti 4 (pour un rapport d'opérations)	COMBO4
034	Repas assorti 5 (pour un rapport d'opérations)	COMBO5
035	Repas assorti 6 (pour un rapport d'opérations)	COMBO6
036	Repas assorti 7 (pour un rapport d'opérations)	COMBO7
037	Repas assorti 8 (pour un rapport d'opérations)	COMBO8
038	Repas assorti 9 (pour un rapport d'opérations)	COMBO9
039	Repas assorti 10 (pour un rapport d'opérations)	COMBO10
040	Repas assorti 11 (pour un rapport d'opérations)	COMBO11
041	Repas assorti 12 (pour un rapport d'opérations)	COMBO12
042	Repas assorti 13 (pour un rapport d'opérations)	COMBO13
043	Repas assorti 14 (pour un rapport d'opérations)	COMBO14
044	Repas assorti 15 (pour un rapport d'opérations)	COMBO15
045	Repas assorti 16 (pour un rapport d'opérations)	COMBO16
046	Repas assorti 17 (pour un rapport d'opérations)	COMBO17
047	Repas assorti 18 (pour un rapport d'opérations)	COMBO18
048	Repas assorti 19 (pour un rapport d'opérations)	COMBO19
049	Repas assorti 20 (pour un rapport d'opérations)	COMBO20
050	Coupon tel qu'un PLU	CP PLU
051	Annulation directe	DIR VD
052	Annulation de l'article précédent	PAST VD
053	Annulation d'un total partiel	SBTL VD
054	Annulation du directeur	MGR VD
055	Mode d'annulation	VOID
056	Remboursement	REFUND

# ■ Texte d'une fonction (suite)

	•	-
N° de la fonction	Fonction	Texte implicite
057	Retour	RETURN
058	Annulation directe d'un article particulier	HASH VD
059	Annulation d'un article particulier précédent	HA P.VD
060	Remboursement d'un article particulier	HASH RF
061	Retour d'un article particulier	HASH RT
062	Pas de vente	NO SALE
063	Compteur d'additions/notes	BILL CNT
064	Compteur d'un plateau	TRAY CNT
065	Compteur du tiroir-caisse	DRW CNT
066	Sortie d'un transfert	TRAN.OUT
067	Entrée d'un transfert	TRAN.IN
068	Solde antérieur (pour GLU: recherche des données d'un client)	***PBAL
069	Solde antérieur (pour passage en voiture)	***PBAL2
070	Compteur des couverts	COVER CT
071	Compteur des clients	TRANS CT
072	Total des ventes	NET3
073	Total net d'articles particuliers	HASH TTL
074	Liquidités + chèques en caisse	CA+CK ID
075	Payement anticipé	DEPOSIT
076	Remboursement d'un versement anticipé	DPST RF
077	Pourboires encaissés	TIP PAID
078	Total des rayons (+)	*DEPT TL
079	Total des rayons (-)	DEPT(-)
080	Total des rayons particuliers (+)	*HASH TL
081	Total des rayons particuliers (–)	HASH(-)
082	Total partiel	SUBTOTAL
083	Total partiel de marchandises	MDSE ST
084	Total	***TOTAL
085	Rendu	CHANGE
086	Dû	DUE
087	Pourboire dû	TIP DUE
088	Total d'un plateau	TRAY TL
089	Articles	ITEMS
090	Solde	BALANCE
091	Copie	COPY
092	Titre du transfert d'une addition (note)	B.T.
093	Titre du total d'une addition (note)	B.S.
094	Solde final	FIN.BAL
095	Solde antérieur	BAL FWD
096	Vérification fermée	CLOSE CK
097	Vérification ouverte	OPEN CK
098	Poucentage des ventes nettes	(%)SALES
099	Crédit d'achats restant	CHARGE
100	Coût	COST

114 Exemption de la T.V.A. VAT EXPT 115 Payement individuel IND.PAY 116 Poids d'une tare TARE WT. 117 Commutateur des reçus RCP SW. 118 GLU (recherche des données d'un client) disponible FREE GLU 119 Titre du rejet WASTE 120 Moyenne des ventes AVE SALE 121 Total des totaux partiels (-) ST(-) TL 122 Total du % de totaux partiels ST % TL 123 Total d'articles (-) (-) TL 124 Total du % d'articles % TL 125 Total des ventes au comptant CASH TL 126 Total de comptes admis RA TL 127 Total de décaissements PO TL 128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL 129 Total des conversions CONV TL 130 Total des crédits d'achats CHR TL 131 Total des chèques CHECK TL 132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE 134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP 136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) COMBO TL 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL 140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL 141 Surcoût OVR COST	N° de la fonction	Fonction	Texte implicite
103 N° de l'emplacement LCC#  104 Coût du travail L.COST  105 Total des heures TTL HOUR  106 Heures supplémentaires OVR TIME  107 Heure d'entrée TIME-IN  108 Heure de sortie TIME-OUT  109 Entrée d'une interruption BRK-IN  110 Sortie d'une interruption BRK-OUT  111 % du coût du travail LABOR%  112 Code d'une personne PERSON#  113 Code du directeur MANAGER#  114 Exemption de la T.V.A. VAT EXPT  115 Payement individuel IND.PAY  116 Poids d'une tare TARE WT.  117 Commutateur des reçus RCP SW.  118 GLU (recherche des données d'un client) disponible FREE GLU  119 Titre du rejet WASTE  120 Moyenne des ventes AVE SALE  121 Total des totaux partiels (−) ST(−) TL  122 Total du % de totaux partiels ST % TL  123 Total d'articles (−) (−) TL  124 Total du % d'articles % TL  125 Total de ventes au comptant CASH TL  126 Total de comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE  133 Rejet (pour un rapport PLU) GOMBO  133 Rejet (pour un rapport PLU) RF  135 Coupon (pour un rapport PLU) RF  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) RF  137 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) RF TL  141 Surcoût OVR COST	101	% du coût	COST%
104 Coût du travail 105 Total des heures 106 Heures supplémentaires 107 Heure d'entrée 118 Heure de sortie 109 Entrée d'une interruption 110 Sortie d'une interruption 111 % du coût du travail 112 Code d'une personne 113 Code du directeur 114 Exemption de la T.V.A. 115 Payement individuel 116 Poids d'une tare 117 Commutateur des reçus 118 GLU (recherche des données d'un client) disponible 119 Titre du rejet 120 Moyenne des ventes 121 Total des totaux partiels 122 Total du % de totaux partiels 123 Total d'articles (-) 124 Total de vortes au comptant 125 Total de vortes au comptant 126 Total de décaissements 127 Total de décaissements 128 Total de décaissements 129 Total des conversions 130 Total des crédits d'achats 141 Total des chèques 142 Repas assortis (pour un rapport PLU) 143 Repas des reibus (pour un rapport PLU) 144 Ret Les Combet (pour un rapport PLU) 145 Total des reibus (pour un rapport PLU) 146 Ventes nettes (pour un rapport PLU) 147 Total des reibus (pour un rapport PLU) 148 Total des reibus (pour un rapport PLU) 149 Total des reibus (pour un rapport PLU) 150 Total des reibus (pour un rapport PLU) 160 Ventes nettes (pour un rapport PLU) 170 Total des reibus (pour un rapport PLU) 170 Total des reibus (pour un rapport PLU) 170 Total des reibus (pour un rapport PLU) 171 Total des reibus (pour un rapport PLU) 172 Total des reibus (pour un rapport PLU) 173 Total des reibus (pour un rapport PLU) 174 Total des reibus (pour un rapport PLU) 175 Total des reibus (pour un rapport PLU) 176 Ventes nettes (pour un rapport PLU) 177 Total des reibus (pour un rapport PLU) 178 Total des reibus (pour un rapport PLU) 179 Total des reibus (pour un rapport PLU) 170 Total des reibus (pour un rapport PLU) 171 Total des reibus (p	102	Coût total	TTL COST
105 Total des heures 106 Heures supplémentaires 107 Heure d'entrée 108 Heure de sortie 109 Entrée d'une interruption 110 Sortie d'une interruption 111 % du coût du travail 112 Code d'une personne 113 Code du directeur 114 Exemption de la T.V.A. 115 Payement individuel 116 Poids d'une tare 117 Commutateur des reçus 118 GLU (recherche des données d'un client) disponible 119 Titre du rejet 110 Moyenne des ventes 111 Total des totaux partiels 112 Total du % de totaux partiels 113 Total de comptes admis 114 Total de décaissements 115 Ra Total des conversions 116 CASH TL 117 Commutateur des reçus 118 GLU (recherche des données d'un client) disponible 119 Titre du rejet 120 Moyenne des ventes 121 Total des totaux partiels (-) 122 Total du % de totaux partiels 123 Total d'articles (-) 124 Total de Comptes admis 125 Total des conversions 126 Total de décaissements 127 Total de décaissements 128 Total de liquidités/chèques 129 Total des conversions 130 Total des crédits d'achats 141 Total des chèques 151 Coupon (pour un rapport PLU) 152 Repas assortis (pour un rapport PLU) 153 Coupon (pour un rapport PLU) 154 Remboursement (pour un rapport PLU) 155 Coupon (pour un rapport PLU) 166 Ventes nettes (pour un rapport PLU) 170 Ventes nettes (pour un rapport PLU) 170 COMBO TL 170 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 170 COMBO TL 170 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 170 COMBO TL 170 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 170 COMBO TL 170 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 170 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 170 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 171 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 171 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 171 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 171 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 171 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 171 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 172 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 173 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 174 Total des	103	N° de l'emplacement	LOC#
106 Heures supplémentaires 107 Heure d'entrée 1108 Heure de sortie 1109 Entrée d'une interruption 110 Sortie d'une interruption 111 % du coût du travail 112 Code d'une personne 113 Code du directeur 114 Exemption de la T.V.A. 115 Payement individuel 116 Poids d'une tare 117 Commutateur des reçus 118 GLU (recherche des données d'un client) disponible 119 Titre du rejet 110 Moyenne des ventes 111 Total des totaux partiels 112 Total du % de totaux partiels 113 Total de ventes au comptant 114 Total du % d'articles 115 Total de comptes admis 116 RA TL 117 Total de décaissements 118 Total de schèques 119 CA/CK TL 120 Total de décaissements 121 Total de décaissements 122 Total de décaissements 123 Total de décaissements 124 Total de décaissements 125 Total des conversions 126 Total des conversions 127 Total des crédits d'achats 128 Total des crédits d'achats 129 Total des crédits d'achats 130 Total des crédits d'achats 131 Total des chèques 132 Repas assortis (pour un rapport PLU) 133 Rejet (pour un rapport PLU) 134 Remboursement (pour un rapport PLU) 135 Coupon (pour un rapport PLU) 136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) 137 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 138 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 139 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 130 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 131 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 132 Repas repas assortis (pour un rapport PLU) 133 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 134 Remboursement (pour un rapport PLU) 135 Coupon (pour un rapport PLU) 136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) 137 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 138 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 139 Total des repas assortis (pour un rapport PLU) 140 Total net (pour un rapport PLU) 151 NET TL 151 NET TL 152 NET TL 153 NET TL 154 NET TL 155 NET TL 155 NET TL 156 NET TL 157 NET TL 157 NET TL 158 NET TL 158 NET TL 158 NET TL 158 NET TL 159 NET TL 150	104	Coût du travail	L.COST
107 Heure d'entrée TIME-IN 108 Heure de sortie TIME-OUT 109 Entrée d'une interruption BRK-IN 110 Sortie d'une interruption BRK-OUT 111 % du coût du travail LABOR% 112 Code d'une personne PERSON# 113 Code du directeur MANAGER# 114 Exemption de la T.V.A. VAT EXPT 115 Payement individuel IND.PAY 116 Poids d'une tare TARE WT. 117 Commutateur des reçus RCP SW. 118 GLU (recherche des données d'un client) disponible FREE GLU 119 Titre du rejet WASTE 120 Moyenne des ventes AVE SALE 121 Total des totaux partiels (-) ST(-) TL 122 Total du % de totaux partiels ST % TL 123 Total d'articles (-) (-) TL 124 Total de ventes au comptant CASH TL 125 Total de comptes admis RA TL 126 Total de décaissements PO TL 127 Total de décaissements PO TL 128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL 129 Total des crédits d'achats CHR TL 130 Total des crédits d'achats CHR TL 131 Total des chèques CHECK TL 132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE 133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE 134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP 135 Coupon (pour un rapport PLU) NET SLS 137 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 130 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 131 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 132 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 134 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 130 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 131 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL	105	Total des heures	TTL HOUR
108 Heure de sortie 109 Entrée d'une interruption 110 Sortie d'une interruption 111 % du coût du travail 112 Code d'une personne 113 Code du directeur 114 Exemption de la T.V.A. 115 Payement individuel 116 Poids d'une tare 117 Commutateur des reçus 118 GLU (recherche des données d'un client) disponible 119 Titre du rejet 110 Total des totaux partiels 111 Total des ventes 112 Total de ventes au comptant 113 Total de décaissements 114 Total de décaissements 115 Payement individuel 116 Poids d'une tare 117 Commutateur des reçus 118 GLU (recherche des données d'un client) disponible 119 Titre du rejet 110 Moyenne des ventes 111 Total des totaux partiels (-) 112 Total du % de totaux partiels 113 Total d'articles (-) 114 Total de ventes au comptant 115 Total de comptes admis 116 Total de décaissements 117 Total de décaissements 118 Total de liquidités/chèques 119 Total des conversions 110 Total des crédits d'achats 110 Total des crédits d'achats 111 Total des chèques 112 Repas assortis (pour un rapport PLU) 113 Rejet (pour un rapport PLU) 113 Remboursement (pour un rapport PLU) 114 Remboursement (pour un rapport PLU) 115 Coupon (pour un rapport PLU) 116 Ventes nettes (pour un rapport PLU) 117 Total des rejets (pour un rapport PLU) 118 Total des rejets (pour un rapport PLU) 119 RF TL 110 Total net (pour un rapport PLU) 110 Total net (pour un rapport PLU) 111 NET TL 111 Total net (pour un rapport PLU) 112 Total net (pour un rapport PLU) 113 Total net (pour un rapport PLU) 114 Total net (pour un rapport PLU) 115 Total net (pour un rapport PLU) 116 Total net (pour un rapport PLU) 117 Total net (pour un rapport PLU) 118 Total net (pour un rapport PLU) 119 Total net (pour un rapport PLU) 110 Total net (pour un rapport PLU) 1110 Total net (pour un rapport PLU) 1111 NET TL	106	Heures supplémentaires	OVR TIME
109 Entrée d'une interruption BRK-IN 110 Sortie d'une interruption BRK-OUT 111 % du coût du travail LABOR% 112 Code d'une personne PERSON# 113 Code du directeur MANAGER# 114 Exemption de la T.V.A. VAT EXPT 115 Payement individuel IND.PAY 116 Poids d'une tare TARE WT. 117 Commutateur des reçus RCP SW. 118 GLU (recherche des données d'un client) disponible FREE GLU 119 Titre du rejet WASTE 120 Moyenne des ventes AVE SALE 121 Total des totaux partiels (-) ST(-) TL 122 Total du % de totaux partiels ST % TL 123 Total d'articles (-) (-) TL 124 Total du % d'articles 125 Total de somptes au comptant CASH TL 126 Total de décaissements PO TL 127 Total de liquidités/chèques CA/CK TL 128 Total de sonversions CONV TL 129 Total des crédits d'achats CHR TL 130 Total des chèques CHECK TL 131 Total des chèques CHECK TL 132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE 134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP 136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) RF 137 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) COMBO TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) NET SLS 130 Total des rejets (pour un rapport PLU) NET SLS 137 Total des rejets (pour un rapport PLU) NET SLS 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) NET TL 140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL	107	Heure d'entrée	TIME-IN
110 Sortie d'une interruption 111 % du coût du travail 112 Code d'une personne 113 Code du directeur 114 Exemption de la T.V.A. 115 Payement individuel 116 Poids d'une tare 117 Commutateur des reçus 118 GLU (recherche des données d'un client) disponible 119 Titre du rejet 120 Moyenne des ventes 121 Total des totaux partiels (-) 122 Total du % de totaux partiels 123 Total d'articles (-) 124 Total de ventes au comptant 125 Total de comptes admis 126 Total de décaissements 127 Total de décaissements 128 Total de liquidités/chèques 129 Total des conversions 120 Total des crédits d'achats 121 Compon (pour un rapport PLU) 122 Repas assortis (pour un rapport PLU) 133 Rejet (pour un rapport PLU) 134 Remboursement (pour un rapport PLU) 135 Total des rejets (pour un rapport PLU) 136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) 137 Total des rejets (pour un rapport PLU) 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) 130 Total des rejets (pour un rapport PLU) 131 Total des rejets (pour un rapport PLU) 132 Repas assortis (pour un rapport PLU) 133 Total des rejets (pour un rapport PLU) 134 Remboursement (pour un rapport PLU) 135 Coupon (pour un rapport PLU) 136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) 137 Total des rejets (pour un rapport PLU) 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) 139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) 140 Total net (pour un rapport PLU) 141 Surcoût  141 Surcoût	108	Heure de sortie	TIME-OUT
111 % du coût du travail  112 Code d'une personne  PERSON#  113 Code du directeur  MANAGER#  114 Exemption de la T.V.A. VAT EXPT  115 Payement individuel  IND.PAY  116 Poids d'une tare  TARE WT.  117 Commutateur des reçus  RCP SW.  118 GLU (recherche des données d'un dient) disponible  Titre du rejet  WASTE  120 Moyenne des ventes  AVE SALE  121 Total des totaux partiels (-)  Total du % de totaux partiels  ST % TL  122 Total du % de totaux partiels  Total des ventes au comptant  Total de ventes au comptant  CASH TL  125 Total de ventes au comptant  CASH TL  126 Total de décaissements  PO TL  127 Total de décaissements  PO TL  128 Total de liquidités/chèques  CA/CK TL  129 Total des conversions  CONV TL  130 Total des crédits d'achats  CHR TL  131 Total des chèques  CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU)  RF  134 Remboursement (pour un rapport PLU)  RF  135 Coupon (pour un rapport PLU)  NET SLS  137 Total des repas assortis (pour un rapport PLU)  NET SLS  Total des repas assortis (pour un rapport PLU)  NET SLS  Total des repas assortis (pour un rapport PLU)  NET SLS  Total des repiets (pour un rapport PLU)  NET SLS  Total des repiets (pour un rapport PLU)  NET SLS  Total des remboursements (pour un rapport PLU)  NET TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU)  NET TL  140 Total net (pour un rapport PLU)  NET TL	109	Entrée d'une interruption	BRK-IN
112 Code d'une personne PERSON#  113 Code du directeur MANAGER#  114 Exemption de la T.V.A. VAT EXPT  115 Payement individuel IND.PAY  116 Poids d'une tare TARE WT.  117 Commutateur des reçus RCP SW.  118 GLU (recherche des données d'un client) disponible FREE GLU  119 Titre du rejet WASTE  120 Moyenne des ventes AVE SALE  121 Total des totaux partiels (-) ST(-) TL  122 Total du % de totaux partiels ST % TL  123 Total d'articles (-) (-) TL  124 Total du % d'articles % TL  125 Total des ventes au comptant CASH TL  126 Total de comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des crédits d'achats CHR TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP  135 Coupon (pour un rapport PLU) NET SLS  137 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  139 Total des reiets (pour un rapport PLU) RF TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	110	Sortie d'une interruption	BRK-OUT
113 Code du directeur  114 Exemption de la T.V.A. VAT EXPT  115 Payement individuel IND.PAY  116 Poids d'une tare TARE WT.  117 Commutateur des reçus RCP SW.  118 GLU (recherche des données d'un client) disponible FREE GLU  119 Titre du rejet WASTE  120 Moyenne des ventes AVE SALE  121 Total des totaux partiels (-) ST(-) TL  122 Total du % de totaux partiels ST % TL  123 Total d'articles (-) (-) TL  124 Total du % d'articles % TL  125 Total des ventes au comptant CASH TL  126 Total de Comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS  137 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) RF TL  141 Surcoût OVR COST	111	% du coût du travail	LABOR%
114 Exemption de la T.V.A. VAT EXPT 115 Payement individuel IND.PAY 116 Poids d'une tare TARE WT. 117 Commutateur des reçus RCP SW. 118 GLU (recherche des données d'un client) disponible FREE GLU 119 Titre du rejet WASTE 120 Moyenne des ventes AVE SALE 121 Total des totaux partiels (-) ST(-) TL 122 Total du % de totaux partiels ST % TL 123 Total d'articles (-) (-) TL 124 Total du % d'articles % TL 125 Total des ventes au comptant CASH TL 126 Total de comptes admis RA TL 127 Total de décaissements PO TL 128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL 129 Total des conversions CONV TL 130 Total des crédits d'achats CHR TL 131 Total des chèques CHECK TL 132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE 134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP 136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) COMBO TL 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL 140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL 141 Surcoût OVR COST	112	Code d'une personne	PERSON#
115 Payement individuel 116 Poids d'une tare 117 Commutateur des reçus 118 GLU (recherche des données d'un client) disponible 119 Titre du rejet 120 Moyenne des ventes 121 Total des totaux partiels (-) 122 Total du % de totaux partiels 123 Total d'articles (-) 124 Total du % d'articles 125 Total des ventes au comptant 126 Total de comptes admis 127 Total de décaissements 128 Total de liquidités/chèques 129 Total des conversions 130 Total des crédits d'achats 131 Total des chèques 132 Repas assortis (pour un rapport PLU) 133 Rejet (pour un rapport PLU) 134 Remboursement (pour un rapport PLU) 135 Coupon (pour un rapport PLU) 136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) 137 Total des rejets (pour un rapport PLU) 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) 139 Total des rejets (pour un rapport PLU) 130 Re Total des rejets (pour un rapport PLU) 131 Re Total des rejets (pour un rapport PLU) 132 Repas assortis (pour un rapport PLU) 133 Rejet (pour un rapport PLU) 134 Remboursement (pour un rapport PLU) 135 Coupon (pour un rapport PLU) 136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) 137 Total des rejets (pour un rapport PLU) 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) 139 Re TL 140 Total net (pour un rapport PLU) 141 Surcoût 141 OVR COST	113	Code du directeur	MANAGER#
116 Poids d'une tare TARE WT.  117 Commutateur des reçus RCP SW.  118 GLU (recherche des données d'un client) disponible FREE GLU  119 Titre du rejet WASTE  120 Moyenne des ventes AVE SALE  121 Total des totaux partiels (-) ST(-) TL  122 Total du % de totaux partiels ST % TL  123 Total d'articles (-) (-) TL  124 Total du % d'articles % TL  125 Total des ventes au comptant CASH TL  126 Total de Comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE  133 Rejet (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) COMBO TL  137 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  139 Total net (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	114	Exemption de la T.V.A.	VAT EXPT
117 Commutateur des reçus RCP SW.  118 GLU (recherche des données d'un client) disponible FREE GLU  119 Titre du rejet WASTE  120 Moyenne des ventes AVE SALE  121 Total des totaux partiels (-) ST(-) TL  122 Total du % de totaux partiels ST % TL  123 Total d'articles (-) (-) TL  124 Total du % d'articles % TL  125 Total des ventes au comptant CASH TL  126 Total de comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE  133 Rejet (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) COMBO TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) RF TL  141 Surcoût OVR COST	115	Payement individuel	IND.PAY
118 GLU (recherche des données d'un client) disponible FREE GLU  119 Titre du rejet WASTE  120 Moyenne des ventes AVE SALE  121 Total des totaux partiels (-) ST(-) TL  122 Total du % de totaux partiels ST % TL  123 Total d'articles (-) (-) TL  124 Total du % d'articles % TL  125 Total des ventes au comptant CASH TL  126 Total de comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE  133 Rejet (pour un rapport PLU) RF  135 Coupon (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) COMBO TL  137 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  139 Total net (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) RF TL  141 Surcoût OVR COST	116	Poids d'une tare	TARE WT.
119 Titre du rejet WASTE  120 Moyenne des ventes AVE SALE  121 Total des totaux partiels (-) ST(-) TL  122 Total du % de totaux partiels ST % TL  123 Total d'articles (-) (-) TL  124 Total du % d'articles % TL  125 Total des ventes au comptant CASH TL  126 Total de comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE  133 Rejet (pour un rapport PLU) RF  134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS  137 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	117	Commutateur des reçus	RCP SW.
120 Moyenne des ventes AVE SALE  121 Total des totaux partiels (-) ST(-) TL  122 Total du % de totaux partiels ST % TL  123 Total d'articles (-) (-) TL  124 Total du % d'articles % TL  125 Total des ventes au comptant CASH TL  126 Total de comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE  133 Rejet (pour un rapport PLU) CP  134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP  135 Coupon (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) COMBO TL  137 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	118	GLU (recherche des données d'un client) disponible	FREE GLU
Total des totaux partiels (-) ST(-) TL  122 Total du % de totaux partiels ST % TL  123 Total d'articles (-) (-) TL  124 Total du % d'articles % TL  125 Total des ventes au comptant CASH TL  126 Total de comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE  133 Rejet (pour un rapport PLU) RF  134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) COMBO TL  137 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) RF TL  141 Surcoût OVR COST	119	Titre du rejet	WASTE
Total du % de totaux partiels ST % TL  123 Total d'articles (-) (-) TL  124 Total du % d'articles % TL  125 Total des ventes au comptant CASH TL  126 Total de comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO  133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) COMBO TL  137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	120	Moyenne des ventes	AVE SALE
Total d'articles (-) (-) TL  124 Total du % d'articles % TL  125 Total des ventes au comptant CASH TL  126 Total de comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE  133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) COMBO TL  137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  139 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	121	Total des totaux partiels (-)	ST(-) TL
124 Total du % d'articles % TL  125 Total des ventes au comptant CASH TL  126 Total de comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO  133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP  135 Coupon (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) COMBO TL  137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	122	Total du % de totaux partiels	ST % TL
Total des ventes au comptant CASH TL  126 Total de comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO  133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP  135 Coupon (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS  137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	123	Total d'articles (-)	(–) TL
126 Total de comptes admis RA TL  127 Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO  133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) RF  135 Coupon (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS  137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) RF TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	124	Total du % d'articles	% TL
Total de décaissements PO TL  128 Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO  133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP  135 Coupon (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS  137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	125	Total des ventes au comptant	CASH TL
Total de liquidités/chèques CA/CK TL  129 Total des conversions CONV TL  130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO  133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) RF  135 Coupon (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS  137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	126	Total de comptes admis	RA TL
129 Total des conversions CONV TL 130 Total des crédits d'achats CHR TL 131 Total des chèques CHECK TL 132 Repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO 133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE 134 Remboursement (pour un rapport PLU) RF 135 Coupon (pour un rapport PLU) CP 136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS 137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL 140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL 141 Surcoût OVR COST	127	Total de décaissements	PO TL
130 Total des crédits d'achats CHR TL  131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO  133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) CP  135 Coupon (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS  137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	128	Total de liquidités/chèques	CA/CK TL
131 Total des chèques CHECK TL  132 Repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO  133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) RF  135 Coupon (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS  137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	129	Total des conversions	CONV TL
132 Repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO  133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) RF  135 Coupon (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS  137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	130	Total des crédits d'achats	CHR TL
133 Rejet (pour un rapport PLU) WASTE  134 Remboursement (pour un rapport PLU) RF  135 Coupon (pour un rapport PLU) CP  136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS  137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	131	Total des chèques	CHECK TL
134 Remboursement (pour un rapport PLU) RF 135 Coupon (pour un rapport PLU) CP 136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS 137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL 140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL 141 Surcoût OVR COST	132	Repas assortis (pour un rapport PLU)	COMBO
135 Coupon (pour un rapport PLU) CP 136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS 137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL 140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL 141 Surcoût OVR COST	133	Rejet (pour un rapport PLU)	WASTE
136 Ventes nettes (pour un rapport PLU) NET SLS  137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL  138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL  139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL  140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	134	Remboursement (pour un rapport PLU)	RF
137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL 140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL 141 Surcoût OVR COST	135	Coupon (pour un rapport PLU)	СР
137 Total de repas assortis (pour un rapport PLU) COMBO TL 138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL 140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL 141 Surcoût OVR COST	136		NET SLS
138 Total des rejets (pour un rapport PLU) WASTE TL 139 Total des remboursements (pour un rapport PLU) RF TL 140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL 141 Surcoût OVR COST	137	Total de repas assortis (pour un rapport PLU)	
140 Total net (pour un rapport PLU) NET TL  141 Surcoût OVR COST	138	Total des rejets (pour un rapport PLU)	WASTE TL
141 Surcoût OVR COST	139	Total des remboursements (pour un rapport PLU)	RF TL
141 Surcoût OVR COST	140	Total net (pour un rapport PLU)	NET TL
	141		
142   Texte d'un GLU (recherche des données d'un client)   <b>G L U</b> #	142	Texte d'un GLU (recherche des données d'un client)	GLU#
143 Texte pour un passage en voiture CAR#	143	Texte pour un passage en voiture	

# ■ Texte pour un groupe de rayons

Vous pouvez programmer un maximum de huit caractères pour chaque groupe de rayons (1 ~ 9).



Choisissez le numéro d'un groupe de rayons à partir de la liste des groupes de rayons.

PGM2 00

PGM2 00

Programmez chaque article de la manière suivante:

• TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour un groupe de rayons. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

# ■ Texte pour un groupe de PLU

Vous pouvez programmer un maximum de huit caractères pour chaque groupe de PLU (1~99).

# Procédure

Choisissez le numéro d'un groupe de PLU à partir de la liste des groupes de PLU.

PGH2 00
PLU GR01
PLU GR01

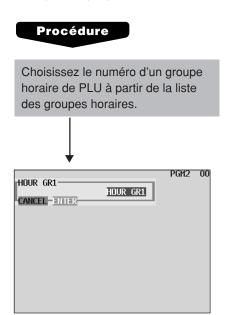
Programmez chaque article de la manière suivante:

• TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour un groupe de PLU. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

# ■ Texte pour un groupe horaire de PLU

Vous pouvez programmer un maximum de huit caractères pour chaque groupe horaire de PLU (1~9).



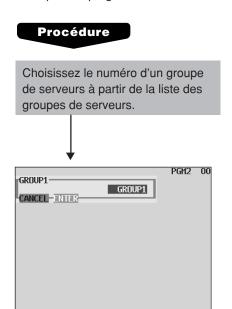
Programmez l'article de la manière suivante:

• TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

Description pour un groupe horaire de PLU. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

# ■ Texte pour un groupe de serveurs

Vous pouvez programmer un maximum de huit caractères pour chaque groupe de serveurs (1~9).



Programmez chaque article de la minière suivante:

• TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)

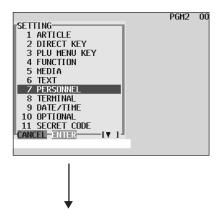
Description pour un groupe de serveurs. Jusqu'à 8

caractères peuvent être introduits.

# Programmation du personnel

Utilisez la procédure suivante pour sélectionner n'importe quelle option inclue dans le groupe de personnel:





- 1. Dans la fenêtre SETTING, choisissez "7 PERSONNEL".
  - · La fenêtre PERSONNEL apparaîtra.



**2.** Choisissez n'importe quelle option à partir de la liste d'options suivante:

1 SERVER: Serveur 2 MANAGER: Directeur 3 EMPLOYEE: Employé

4 JOB LOCATE TBL: Table du lieu de travail

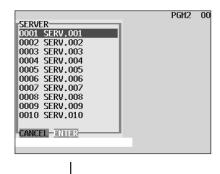
L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmation du personnel.

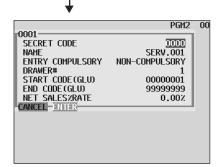
7 PERSONNEL 1 SERVER 2 MANAGER 3 EMPLOYEE 4 JOB LOCATE TBL

- → Voir "■ Serveur", page 157.→ Voir "■ Directeur", page 158.
- → Voir "■ Employé", page 159.
- → Voir "■ Table du lieu de travail", page 160.

## Serveur

# Procédure





Programmez chaque article de la manière suivante:

SECRET CODE (Utilisez une entrée numérique.)
 Code secret (4 chiffres max.: 0001 à 9999/0000)

 NAME (Utilisez une entrée de caractères.)
 Nom du serveur. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.

• ENTRY COMPULSORY (Utilisez une entrée sélective.)

GLU(PBLU): Recherche des données d'un client

(Recherche d'un solde antérieur)

obligatoire

DRIVE THRU: Passage en voiture obligatoire NON-COMPULSORY: Recherche des données d'un client

(Recherche d'un solde antérieur)/ passage en voiture non-obligatoire

• DRAWER# (Utilisez une entrée numérique.)

Numéro du tiroir (1 ou 2/0)

• START CODE(GLU) (Utilisez une entrée numérique.)

Code de démarrage GLU/PBLU (Recherche des données d'un client/Recherche d'un solde antérieur) (8 chiffres max.: 1 à 99999999)

• END CODE(GLU) (Utilisez une entrée numérique.)

Code d'achèvement GLU/PBLU (Recherche des données d'un client/Recherche d'un solde antérieur) (8 chiffres max.: 1 à 99999999)

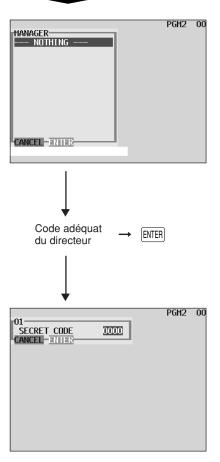
• NET SALES%RATE (Utilisez une entrée numérique.)

Taux de pourcentage des ventes nettes (5 chiffres max.: 0,00 à 100,00)

# **■** Directeur

Vous pouvez programmer un code secret pour chaque directeur.



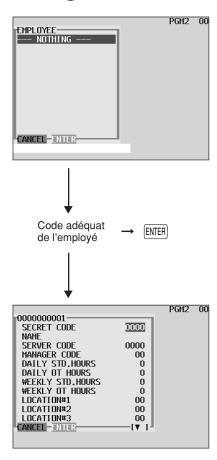


- MANAGER (Utilisez une entrée numérique.) Code du directeur (2 chiffres max.: 01 à 99)
- SECRET CODE (Utilisez une entrée numérique.) Code secret (4 chiffres max.: 0001 à 9999/0000)

# **■** Employé

Vous pouvez programmer divers articles pour chaque employé.





L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

- EMPLOYEE (Utilisez une entrée numérique.)

  Code de l'employé (10 chiffres max.: 000000001 à 999999999)
- SECRET CODE (Utilisez une entrée numérique.) Code secret (4 chiffres max.: 0001 à 9999/0000)
- NAME (Utilisez une entrée de caractères.)
   Nom de l'employé. Jusqu'à 12 caractères peuvent être introduits.
- \*1 SERVER CODE (Utilisez une entrée numérique.)
   Code du serveur (4 chiffres max.: 0001 à 9999)
- \*2 MANAGER CODE (Utilisez une entrée numérique.)
   Code du directeur (2 chiffres max.: 01 à 99)
- \*3 DAILY STD. HOURS (Utilisez une entrée numérique.)
   Nombre normal d'heures pour lesquelles l'employé devra travailler quotidiennement (3 chiffres max.: 0 à 999)
- \*3 DAILY OT HOURS (Utilisez une entrée numérique.)
   Nombre d'heures pendant lesquelles l'employé peut faire des heures supplémentaires quotidiennement (3 chiffres max.)
- \*3 WEEKLY STD. HOURS (Utilisez une entrée numérique.)
  Nombre normal d'heures pendant lesquelles l'employé devra travailler hebdomadairement (3 chiffres max.)
- \*3 WEEKLY OT HOURS (Utilisez une entrée numérique.)
   Nombre d'heures pendant lesquelles l'employé peut faire des heures supplémentaires hebdomadairement (3 chiffres max.)
- \*4 LOCATION#1 à 7 (Utilisez une entrée numérique.)
   Numéro de la table du lieu de travail (2 chiffres max.: 01 à 99/00)
- EMPL SAL. LIMIT (Utilisez une entrée numérique.)

Programme le montant de limitation (HALO) pour une vente effectuée par un employé.

AB est la même chose que A x 10<sup>B</sup>.

A: Chiffre significatif (1 à 9)

B: Nombre de zéros qui suivent le chiffre significatif (0 à 8) Vous pouvez régler AB sur 18 pour une non-limitation.

# NOTA

La méthode de vérification est la suivante: [Montant de limitation programmé] [Total des ventes précédentes] + [Le total partiel de la marchandise de l'opération en cours]

# **■** Employé (suite)

# NOTA

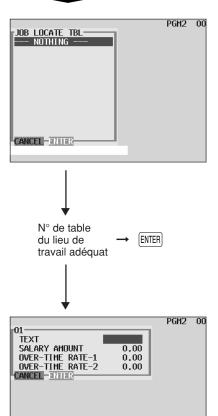
- \*1 Le serveur à qui un code d'employé a été affecté ne peut entrer dans le système à moins d'introduire l'heure de l'employé correspondant.
- \*2 Assigne le directeur qui est responsable pour les mises au point des heures de travail des employés.
- \*3 Pour les détails concernant ces réglages, se référer au "NOTA" de la "Table du lieu de travail" à la page suivante.
- \*4 Si un numéro de la table du lieu de travail est affecté pour l'opération d'un employé en cours, le № 1 du lieu de travail sera automatiquement assigné.

S'assurer d'affecter un numéro de table du lieu de travail pour "LOCATION#1".

# ■ Table du lieu de travail

Vous pouvez programmer trois fonctions pour chaque numéro de table du lieu de travail qui est affecté aux employés.





- JOB LOCATE TBL (Utilisez une entrée numérique.)
   Numéro de la table du lieu de travail (1 à 99)
- TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)
   Description pour la table du lieu du travail. Jusqu'à 8 caractères peuvent être introduits.
- SALARY AMOUNT (Utilisez une entrée numérique.)
   Montants des salaires payés aux employés (4 chiffres max.: 0 à 9999)
- \* OVER-TIME RATE-1 (Utilisez une entrée numérique.)
  Taux 1 pour des heures supplémentaires (3 chiffres max.: 0,01 à 9,99)
- \* OVER-TIME RATE-2 (Utilisez une entrée numérique.)

  Taux 2 pour des heures supplémentaires (3 chiffres max.: 0,01 à 9,99)

# ■ Table du lieu de travail (suite)

#### NOTA

\* Vous pouvez utiliser les réglages de tables du lieu de travail pour satisfaire à la nouvelle législation du travail:

Utilisez la table du lieu de travail pour l'affectation des jours de la semaine; réglez du lundi au dimanche sur LOCATION #1 à LOCATION #7, et réglez le montant du salaire (par heure) qui est payé pour des heures de travail normales.

Pour contrôler les heures supplémentaires des employés, vous pouvez programmer un taux 1 d'heures supplémentaires et un taux 2 d'heures supplémentaires.

- Les taux 1 et 2 d'heures supplémentaires sont fréquemment utilisés pour le calcul du montant du salaire quotidien des employés et le calcul du montant du salaire hebdomadaire.
- Lorsque le taux des heures supplémentaires n'est pas réglé, et lorsqu'un(e) employé(e) travaille plus longtemps que ses heures normales, le montant du salaire lui est aussi appliqué en tant que payement d'heures supplémentaires.
  - Lorsque seul le taux 2 d'heures supplémentaires est réglé, le payement des heures supplémentaires est calculé en n'utilisant que le taux 2 d'heures supplémentaires.
  - Lorsque le taux 1 d'heures supplémentaires et le taux 2 d'heures supplémentaires sont tous deux réglés, le taux 1 d'heures supplémentaires est appliqué sur les heures supplémentaires de base réglées dans DAILY OF HOURS et WEEKLY OF HOURS dans la programmation EMPLOYEE, et le taux 2 d'heures supplémentaires est appliqué aux heures supplémentaires qui dépassent les heures supplémentaires de base.
- Cependant, il est à noter que le taux d'heures supplémentaires n'est appliqué que lorsque la durée de travail effective de employés (quotidienne et hebdomadaire) dépasse le nombre d'heures normal réglé respectivemnent dans DAILY STD HOURS et WEEKLY STD HOURS dans la programmation EMPLOYEE. De même, lorsque les taux 1 et 2 d'heures supplémentaires sont tous deux réglés, il est à noter que le taux 2 d'heures supplémentaires n'est appliqué que lorsque la durée du travail d'heures supplémentaires de l'employé(e) dépasse ses heures supplémentaires de base.

Le payement des heures supplémentaires est calculé en utilisant la formula: MONTANT DU SALAIRE × TAUX DES HEURES SUPPLEMENTAIRES.

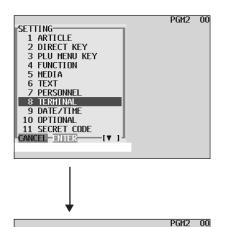
L'heure de démarrage du travail quotidien est contrôlée par le réglage de STARTING TIME dans la programmation d'un rapport horaire. Par exemple, si elle est réglée à partir de 11:00 du matin, la journée commence à 11:00 du matin et s'achève à 11:00 du matin de la journée suivante. Et, si un employé travaille de 10:00 du matin à 6:00 du soir, une heure allant de 10:00 à 11:00 est calculée en tant qu'heure de travail du jour précédent.

Pour un fonctionnement effectif, chaque employé doit être d'introduire son heure d'entrée au travail, l'heure de sortie du travail, les heures d'entrée et de sortie d'interruption du travail, et le numéro du lieu de travail pour l'introduction d'une entrée au travail et la sortie d'interruption du travail. (Vous pouvez soit inclure soit exclure l'heure d'interruption du travail des employés pour le calcul du montant de leur salaire. Pour les détails sur la programmation, se référer à "Rapport d'un employé".)

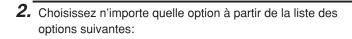
# **Programmation du terminal**

Utilisez la procédure suivante pour sélectionner n'importe quelle option inclue dans le groupe du terminal:

# Procédure



- **1.** Dans la fenêtre SETTING, choisissez "8 TERMINAL".
  - · La fenêtre TERMINAL apparaîtra.



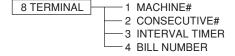
1 MACHINE#: Numéro de la machine
2 CONSECUTIVE#: Numérotation consécutive
3 INTERVAL TIMER: Minuteur d'intervalles
4 BILL NUMBER: Numéro d'addition/note

TERMINAL

1 MACHINE®
2 CONSECUTIVE#
3 INTERVAL TIMER
4 BILL NUMBER

CANCEL - ENTER

L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmations du terminal.

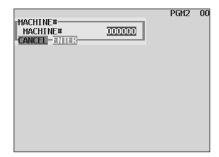


- → Voir "■ Numéro de la machine", page 163.
- → Voir "■ Numérotation consécutive", page 163.
- → Voir "■ Minuteur d'intervalles", page 164.
- → Voir "■ Numéro d'addition/note", page 164.

# Numéro de la machine

Lorsque vous possédez deux ou davantage Terminaux de Points de Ventes, il est pratique de leur attribuer des numéros de machines distincts pour permettre leur identification.





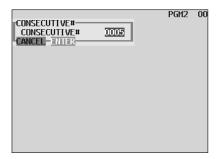
Programmez l'article de la manière suivante:

• MACHINE# (Utilisez une entrée numérique.) Numéro de la machine (6 chiffres max.: 0 à 999999).

# ■ Numérotation consécutive

Le numéro consécutif est augmenté d'un chiffre chaque fois que l'on établit un reçu.





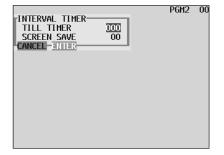
Programmez l'article de la manière suivante:

CONSECUTIVE# (Utilisez une entrée numérique.)
 Introduisez un nombre (4 chiffres max.: 0 à 9999) qui soit inférieur d'un chiffre à celui du numéro de démarrage désiré.

## Minuteur d'intervalles

Vous pouvez programmer le minuteur (THE TILL TIMER<sup>TM</sup>) et le minuteur du mode de sauvegarde de l'écran.





Programmez chaque article de la manière suivante:

#### • TILL TIMER (Utilisez une entrée numérique.)

Ce Terminal de Point de Vente calcule le nombre de fois où le tiroir est laissé ouvert plus longtemps que la limitation de durée programmée. Le compteur augmentera d'un chiffre, chaque fois qu'une limitation de durée programmée est atteinte. La limitation de durée pour THE TILL TIMER<sup>TM</sup> (le MINUTEUR DU TIROIR-CAISSE) peut être préréglée de 0 à 255 secondes. Le comptage est imprimé sur le rapport de l'opération et le rapport du serveur. Si le chiffre "0" est introduit, cette fonction sera indisponible.

## SCREEN SAVE (Utilisez une entrée numérique.)

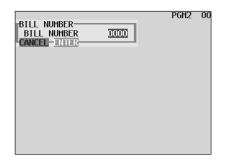
Minuteur du mode de sauvegarde de l'écran (2 chiffres max.: 0 à 99 minutes)

Si le chiffre "0" est introduit, le Terminal de Point de Vente mettra l'affichage hors circuit après 100 min., et il restera inactif.

# ■ Numéro d'addition/note

Un numéro d'addition/note consécutif est augmenté chaque fois qu'une addition/note est établi ou le fichier de GLU/PBLU/passage en voiture est ouvré.





Programmez l'article de la manière suivante:

#### • BILL NUMBER (Utilisez une entrée numérique.)

Introduisez un numéro (4 chiffres max.: 0 à 9999) qui soit inférieur d'un chiffre à celui du numéro de démarrage désiré.

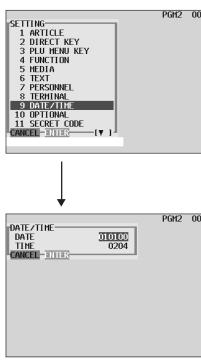
# Réglage de la date et de l'heure

Utilisez la procédure suivante pour régler la date et l'heure:

# ■ Date/heure

Vous pouvez réglez la date et l'heure du Terminal de Point de Vente.





Réglez chaque article de la manière suivante:

# • DATE (Utilisez une entrée numérique.)

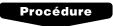
Introduisez dans l'ordre le mois (2 chiffres), le jour (2 chiffres) et l'année (2 chiffres).

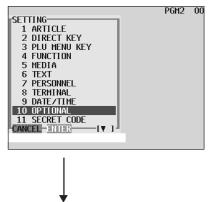
# • TIME (Utilisez une entrée numérique.)

Réglez l'heure (4 chiffres max.) en utilisant le système horaire militaire (24 heures). Par exemple, lorsque l'heure est réglée sur 2:30 du matin (AM), introduisez 0230; et lorsqu'elle est réglée sur 2:30 de l'après-midi (PM), introduisez 1430. L'heure sera imprimée et affichée sur le système de temps réel. Une fois que vous avez réglé l'heure, l'unité de l'horloge interne continuera à fonctionner aussi longtemps que le bloc de piles est chargé et mettra aussi correctement à jour la date (mois, jour, année).

# Choix d'une fonction optionnelle

Utilisez la procédure suivante pour sélectionner n'importe quelle option inclue dans le groupe optionnel:





- 1. Dans la fenêtre SETTING, choisissez "10 OPTIONAL".
  - La fenêtre OPTIONAL (EN OPTION) apparaîtra.



**2.** Sélectionnez n'importe quelle option à partir de la liste des options suivantes:

1 FUNC.PROHIBIT.: Interdiction d'une fonction 2 FUNC.SELECTING: Choix d'une fonction 3 PRINTING SELECT: Choix d'une impression

L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmations des fonctions optionnelles.



- → Voir "Interdiction d'une fonction", page 167.
- → Voir "■ Choix d'une fonction", page 168.
- → Voir "■ Choix d'une impression", page 170.

## ■ Interdiction d'une fonction

Votre Terminal de Point de Vente vous permet de sélectionner diverses fonctions pouvant être autorisées ou interdites.

Programmez chaque article de la manière suivante:

# • SRV REPO IN OPXZ (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas l'impression du rapport d'un

serveur sur le mode OP X/Z.

ENABLE: Autorise l'impression du rapport d'un serveur sur

le mode OP X/Z.

#### PO ENTRY IN REG (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas l'entrée d'un décaissement sur le

mode REG.

ENABLE: Autorise l'entrée d'un décaissement sur le mode

REG.

### • RF/RETURN IN REG (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas l'entrée d'un remboursement et

d'un retour sur le mode REG.

ENABLE: Autorise l'entrée d'un remboursement et d'un

retour sur le mode REG.

## • 1st LAST ITEM VD (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas l'annulation directe d'un premier article.

ENABLE: Autorise l'annulation directe d'un premier article.

#### • DIRECT VD IN REG (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas une annulation directe sur le mode REG.

ENABLE: Autorise une annulation directe sur le mode REG.

#### • INDIR. VD IN REG (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas une annulation indirecte sur le mode REG.

ENABLE: Autorise une annulation indirecte sur le mode REG.

#### • SBTL VD IN REG (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas l'annulation d'un total partiel sur le mode REG.

ENABLE: Autorise l'annulation d'un total partiel sur le mode REG.

### • VD MODE IN REG (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas l'entrée d'un mode d'annulation sur le mode REG.

ENABLE: Autorise l'entrée d'un mode d'annulation sur le mode REG.

# • (-) ENTRY IN REG (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas une entrée (–) sur le mode REG.

ENABLE: Autorise une entrée (-) sur le mode REG.

# • NO SALE IN REG (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas une opération de non-vente sur le mode REG.

ENABLE: Autorise une opération de non-vente sur le mode REG.

#### • PAY WHEN SBTL=0 (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas un achèvement sur le mode REG lorsque le total partiel est de zéro.

ENABLE: Autorise un achèvement sur le mode REG lorsque le total partiel est de zéro.

### • TIP PAID IN REG (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas l'entrée d'encaissements de pourboires sur le mode REG.

ENABLE: Autorise l'entrée d'encaissements de pourboires sur le mode REG.

# Procédure



L'écran continue.

# ■ Interdiction d'une fonction (suite)

## • TR IN/OUT IN REG (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas une entrée/sortie de transfert sur le mode REG.

ENABLE: Autorise une entrée/sortie de transfert sur le mode REG.

### • INDIR.VD IN GLU (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas l'entrée indirecte d'une annulation/remboursement/retour à la nouvelle

instruction des recherches de données d'un client (GLU).

ENABLE: Autorise l'entrée indirecte d'une annulation/remboursement/retour à la nouvelle instruction

des recherches de données d'un client (GLU).

# ■ Choix d'une fonction

Votre Terminal de Point de Vente vous permet de choisir diverses sélections fonctionnelles.

Programmez chaque article de la manière suivante:

# • LEVEL SFT METHOD (Utilisez une entrée sélective.)

MANUAL: Mode de décalage verrouillage AUTO: Mode de retour automatique

# • LEVEL SFT IN (Utilisez une entrée sélective.)

MGR: Permet le changement d'un niveau de PLU sur

le mode MGR.

MGR&REG: Permet le changement d'un niveau de PLU sur

les modes MGR et REG.

#### • PRICE SFT METHOD (Utilisez une entrée sélective.)

MANUAL: Mode de changement de verrouillage

AUTO: Mode de retour automatique

#### PRICE SFT IN (Utilisez une entrée sélective.)

MGR: Ne permet le changement de niveau du prix

d'un PLU que sur le mode MGR.

MGR&REG: Permet le changement de niveau du prix d'un

PLU sur les modes MGR et REG.

# • RETURN TO LEVEL1 (Utilisez une entrée sélective.)

Lorsque le système de changement de niveau d'un PLU est réglé sur "AUTO", le niveau du PLU peut être ramené au niveau 1 par l'une des deux méthodes suivantes:

BY ONE RECEIPT: Ramène le niveau du PLU au niveau 1 par l'établissement d'un reçu. BY ONE ITEM: Ramène le niveau du PLU au niveau 1 par l'entrée d'un article.

#### • RETURN TO PRICE1 (Utilisez une entrée sélective.)

Lorsque la méthode de changement de prix d'un PLU est réglée sur "AUTO", le niveau du prix peut être ramené au prix 1 par l'une des deux méthodes suivantes:

BY ONE RECEIPT: Ramène le niveau du prix au prix 1 par l'établissement d'un reçu. BY ONE ITEM: Ramène le niveau du prix au prix 1 par l'entrée d'un article.

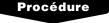
# • PERSON NUMBER (Utilisez une entrée sélective.)

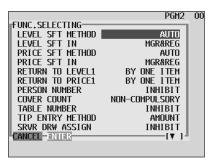
COMPULSORY: Entrée obligatoire du numéro d'une personne (opérations GLU: recherche des

données d'un client)

INHIBIT: Entrée interdite du numéro d'une personne (opérations GLU: recherche des données

d'un client)





L'écran continue.

# ■ Choix d'une fonction (suite)

# • COVER COUNT (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Entrée obligatoire du compte des couverts (opérations GLU: recherche des

données d'un client)

NON-COMPULSORY: Entrée non-obligatoire du compte des couverts (opérations GLU: recherche des

données d'un client)

# • TABLE NUMBER (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Entrée obligatoire du numéro de la table (opérations GLU: recherche des données

d'un client)

INHIBIT: Entrée interdite du numéro de la table (opérations GLU: recherche des données d'un

client)

#### • TIP ENTRY METHOD (Utilisez une entrée sélective.)

FIX RATE: Entrée d'un pourboire en utilisant un taux programmé

AMOUNT: Entrée manuelle d'un pourboire

#### • SRVR DRW ASSIGN (Utilisez une entrée sélective.)

COMPULSORY: Affectation obligatoire d'un tiroir à un serveur entré dans le système. INHIBIT: Affectation interdite d'un tiroir à un serveur entré dans le système.

# • SHIFT KEY ACTION (Utilisez une entrée sélective.)

CAPS LOCK: Bloque le mode de lettres majuscules une fois que l'on a effleurée la touche de

changement.

SHIFT: Change le mode de lettres majuscules sur le mode de lettres minuscules après

qu'une lettre est introduite.

# • EMPLOYEE SALE (Utilisez une entrée sélective.)

DETAIL: Sélectionne "DETAIL" pour des ventes par des employés.

CHARGE AMOUNT: Sélectionne "CHARGE AMOUNT" (Montant d'un crédit d'achats) pour des

ventes par des employés.

# • AUTO HOURLY REPO (Utilisez une entrée sélective.)

DISABLE: N'autorise pas un rapport horaire automatique.

ENABLE: Autorise un rapport horaire automatique.

Si "ENABLE" est sélectionné, un rapport horaire peut être établi automatiquement à des intervalles par

heure.

# • DRIVE SCREEN (Utilisez une entrée sélective.)

MANUAL: Ce n'est que lorsque la touche de fonction pour l'écran d'un passage en voiture est

effleurée que l'écran pour un passage en voiture apparaît.

AUTO: Lorsque l'enregistrement d'un passage en voiture est effectué, l'écran pour un passage en

voiture devient automatiquement l'écran implicite. Si la touche de fonction pour l'écran d'un

passage en voiture est effleurée, l'écran pour un passage en voiture apparaît aussi.

#### • COMP.COND.CANCEL (Utilisez une entrée sélective.)

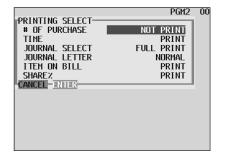
Sélectionne le mode d'exécution pour une opération d'annulation à partir des articles suivants.

MGR&REG: Mode MGR ou REG
MGR: Seulement le mode MGR

# ■ Choix d'une impression

Vous pouvez programmer diverses fonctions pour l'impression.





Programmez chaque article de la manière suivante:

• # OF PURCHASE (Utilisez une entrée sélective.)

PRINT: Imprime le numéro des achats.

NOT PRINT: N'imprime pas le numéro des achats.

• TIME (Utilisez une entrée sélective.)

NOT PRINT: N'imprime pas l'heure sur le recu et la

bande de détails quotidiens.

PRINT: Imprime l'heure sur le reçu et la bande de

détails quotidiens.

• JOURNAL SELECT (Utilisez une entrée sélective.)

JOURNAL SELECT: Imprime des informations résumées

sur la bande de détails quotidiens.

FULL PRINT: Imprime des informations détaillées

sur la bande de détails quotidiens.

• JOURNAL LETTER (Utilisez une entrée sélective.)

NORMAL: Imprime des caractères d'une dimension

normale sur la bande de détails quotidiens.

SMALL: Imprime des caractères d'une dimension

comprimée sur la bande de détails quotidiens.

• ITEM ON BILL (Utilisez une entrée sélective.)

NOT PRINT: N'imprime pas d'articles dans une opération

GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur) sur

l'imprimante d'additions (notes).

PRINT: Imprime les articles dans une opération GLU/

PBLU (recherche des données d'un client/ recherche d'un solde antérieur) sur l'imprimante d'additions (notes).

• SHARE% (Utilisez une entrée sélective.)

NOT PRINT: N'imprime pas le pourcentage d'une valeur

dans le rapport d'un rayon.

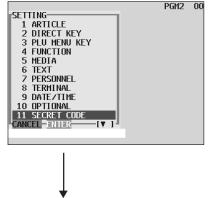
PRINT: Imprime le pourcentage d'une valeur dans le

rapport d'un rayon.

# Programmation d'un code secret

Utilisez la procédure suivante pour programmer un code secret:

# Procédure



- **1.** Dans la fenêtre SETTING, sélectionnez "11 SECRET CODE".
  - La fenêtre SECRET CODE (CODE SECRET) apparaîtra.



**2.** Sélectionnez n'importe quelle option de la liste des options suivantes:

1 Z1: Rapports Z1

2 PGM2: Opérations sur le mode PGM2
3 SYS Z1: Rapports Z1 du système
4 SYS PGM2: Opérations sur le mode PGM2

du système

5 INITIAL D/L: Téléchargement initial

6 MAINTENANCE D/L: Téléchargement de mise à jour

7 CAT#2 EXECUTE: Exécution de CAT#2

L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmation d'un code secret.



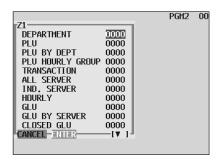
# ■ Rapports Z1

Vous pouvez affecter un code secret pour chaque rapport.

Code secret: 4 chiffres max. (0001 à 9999/0000) (Utilisez une entrée numérique.)

NOTA Si "0" est introduit, "l'entrée d'un code secret obligatoire" est interdite.

# **Procédure**



L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

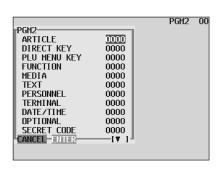
DEPARTMENT	Rapport d'un rayon
PLU	Rapport d'un PLU
PLU BY DEPT	PLU selon le rapport d'un rayon
PLU HOURLY GROUP	Rapport d'un groupe horaire de PLU
TRANSACTION	Rapport d'une opération
ALL SERVER	Rapport de tous les serveurs
IND. SERVER	Rapport d'un serveur individuel
HOURLY	Rapport horaire
GLU	Rapport sur un GLU (recherche des données d'un client)
GLU BY SERVER	GLU (recherche des données d'un client)
	selon le rapport d'un serveur
CLOSED GLU	Rapport GLU (recherche des données d'un client) fermé
CL-GLU BY SERVER	GLU (recherche des données d'un client)
	fermé selon le rapport d'un serveur
DRIVE THRU	Rapport sur un passage en voiture
D-THRU BY SERVER	Passage en voiture selon le rapport d'un serveur
CLOSED D-THRU	Rapport d'un passage en voiture fermé
CL-DT BY SERVER	Passage en voiture fermé selon le rapport d'un serveur
SERVICE TIME	Rapport sur les heures de service
STACKED REPORT	Rapports regroupés

# **Opérations sur le mode PGM2**

Vous pouvez affecter un code secret pour chaque opération de programmation sur le mode PGM2. Code secret: 4 chiffres max. (0001 à 9999/0000) (Utilisez une entrée numérique.)

NOTA Si "0" est introduit, "l'entrée d'un code secret obligatoire" est interdite.

#### **Procédure**



L'écran continue.

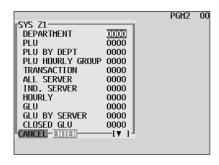
ARTICLE	Programmation d'un article
DIRECT KEY	Programmation d'une touche sélective
PLU MENU KEY	Programmation de la touche d'un menu PLU
FUNCTION	Programmation fonctionnelle
MEDIA	Programmation d'un média
TEXT	Programmation d'un texte
PERSONNEL	Programmation du personnel
TERMINAL	Programmation du terminal
DATE/TIME	Programmation de la date/heure
OPTIONAL	Programmation optionnelle
SECRET CODE	Programmation d'un code secret
REPORT	Programmation d'un rapport
LOGO TEXT	Programmation d'un logotype
PRINTER	Programmation de l'imprimante
GLU CODE	Programmation d'un code GLU (recherche des
	données d'un client)
TAX	Programmation d'une taxe
FUNCTION KEY	Programmation d'une touche de fonction
TRAINING	Mode d'instructions
DATA SEND	Envoi de données
DATA RECEIVE	Réception de données

# ■ Rapports Z1 du système

Vous pouvez affecter un code secret pour chaque rapport du système. Code secret: 4 chiffres max. (0001 à 9999/0000) (Utilisez une entrée numérique.)

NOTA Si "0" est introduit, "l'entrée d'un code secret obligatoire" est interdite.

# Procédure



L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

DEPARTMENT	Rapport d'un rayon
PLU	Rapport d'un PLU
PLU BY DEPT	PLU selon le rapport d'un rayon
PLU HOURLY GROUP	Rapport d'un groupe horaire de PLU
TRANSACTION	Rapport d'une opération
ALL SERVER	Rapport de tous les serveurs
IND. SERVER	Rapport d'un serveur individuel
HOURLY	Rapport horaire
GLU	Rapport sur un GLU (recherche des données d'un client)
GLU BY SERVER	GLU (recherche des données d'un client)
	selon le rapport d'un serveur
CLOSED GLU	Rapport GLU (recherche des données d'un client) fermé
CL-GLU BY SERVER	GLU (recherche des données d'un client)
	fermé selon le rapport d'un serveur
DRIVE THRU	Rapport sur un passage en voiture
D-THRU BY SERVER	Passage en voiture selon le rapport d'un serveur
CLOSED D-THRU	Rapport d'un passage en voiture fermé
CL-DT BY SERVER	Passage en voiture fermé selon le rapport d'un serveur
SERVICE TIME	Rapport sur les heures de service
STACKED REPORT	Rapports regroupés

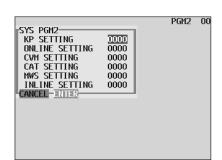
# Opérations sur le mode PGM2 du système

Vous pouvez affecter un code secret pour chaque opération de programmation du système sur le mode PGM2.

Code secret: 4 chiffres max. (0001 à 9999/0000) (Utilisez une entrée numérique.)

NOTA Si "0" est introduit, "l'entrée d'un code secret obligatoire" est interdite.

# Procédure



KP SETTING	Réglage de l'imprimante pour cuisine
ONLINE SETTING	Réglage en ligne
CVM SETTING	Réglage du moniteur vidéo couleur
CAT SETTING	Réglage de l'arrêt d'une autorisation de crédit
MWS SETTING	Réglage du poste de travail du directeur
INLINE SETTING	Réglage d'un traitement direct

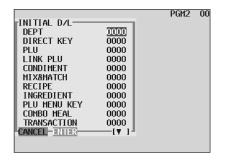
# ■ Téléchargement initial (avec effacement de la mémoire)

Vous pouvez affecter un code secret pour chaque donnée préréglée devant être transférée du système central vers les machines satellites.

Code secret: 4 chiffres max. (0001 à 9999/0000) (Utilisez une entrée numérique.)

NOTA Si "0" est introduit, "l'entrée d'un code secret obligatoire" est interdite.

# **Procédure**



L'écran continue.

Programmez chaque article de la manière suivante:

DEPT	Prépositionnement d'un rayon
DIRECT KEY	Prépositionnement d'un rayon/PLU sélectif
PLU	Prépositionnement d'un PLU/liaison
LINK PLU	Prépositionnement d'un PLU de liaison
CONDIMENT	Prépositionnement du PLU d'un condiment
MIX&MATCH	Prépositionnement de mélanges & assortiments
RECIPE	Prépositionnement de recettes
INGREDIENT	Prépositionnement d'ingrédients
PLU MENU KEY	Prépositionnement de la touche d'un menu PLU
COMBO MEAL	Prépositionnement de repas assortis
TRANSACTION	Prépositionnement d'une opération
MANAGER	Prépositionnement du directeur
OPTION	Autres prépositionnements
DATE/TIME	Prépositionnement de la date/heure
LOGO	Prépositionnement du texte d'un logotype
FUNCTION KEY	Prépositionnement d'une touche de fonction
TAX	Prépositionnement d'une taxe
ONLINE PRESET	Prépositionnement d'une entrée en ligne
INLINE PRESET	Prépositionnement d'un traitement direct
KP PRESET	Prépositionnement de l'imprimante pour cuisine
ALL PGM	Prépositionnement de toutes les programmations

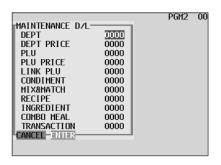
# ■ Téléchargement de mise à jour (sans effacement de la mémoire)

Vous pouvez affecter un code secret pour chaque donnée préréglée devant être transférée du système central vers les machines satellites.

Code secret: 4 chiffres max. (0001 à 9999/0000) (Utilisez une entrée numérique.)

NOTA Si "0" est introduit, "l'entrée d'un code secret obligatoire" est interdite.

# **Procédure**



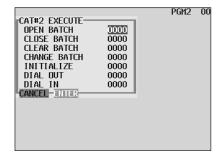
DEPT	Prépositionnement d'un rayon
DEPT PRICE	Prépositionnement du prix d'un rayon
PLU	Prépositionnement d'un PLU
PLU PRICE	Prépositionnement du prix d'un PLU
LINK PLU	Prépositionnement d'un PLU de liaison
CONDIMENT	Prépositionnement du PLU d'un condiment
MIX&MATCH	Prépositionnement de mélanges & assortiments
RECIPE	Prépositionnement de recettes
INGREDIENT	Prépositionnement d'ingrédients
COMBO MEAL	Prépositionnement de repas assortis
TRANSACTION	Prépositionnement d'une opération

# **■** Exécution de CAT#2

Vous pouvez affecter un code secret pour l'exécution de CAT#2. Code secret: 4 chiffres max. (0001 à 9999/0000) **(Utilisez une entrée numérique.)** 

NOTA Si "0" est introduit, "l'entrée d'un code secret obligatoire" est interdite.

# Procédure

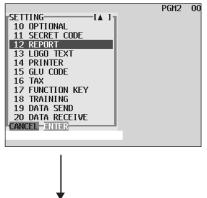


OPEN BATCH	Ouverture du traitement d'un groupe
CLOSE BATCH	Fermeture du traitement d'un groupe
CLEAR BATCH	Effacement du traitement d'un groupe
CHANGE BATCH	Changement du traitement d'un groupe
INTIALIZE	Initialisation
DIAL OUT	Appel sortant
DIAL IN	Appel entrant

# **Programmation pour un rapport**

Utilisez la procédure suivante pour sélectionner n'importe quelle option inclue dans un groupe de rapports:





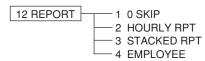
- **1.** Dans la fenêtre SETTING, sélectionnez "12 REPORT".
  - · La fenêtre REPORT (RAPPORT) apparaîtra.



**2.** Sélectionnez n'importe quelle option à partir de la liste des options suivantes:

0 SKIP: Omission du zéro
 HOURLY RPT: Rapport horaire
 STACKED RPT: Rapports regroupés
 EMPLOYEE: Rapport d'un employé

L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmations des rapports.

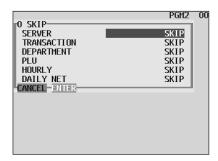


- → Voir "■ Omission du zéro", page 177.
- → Voir "■ Rapport horaire", page 177.
- → Voir "■ Rapports regroupés", page 178.
- → Voir "■ Rapport d'un employé", page 181.

# Omission du zéro

Vous pouvez programmer l'omission ou non des totaux de "0" sur chaque rapport.

# Procédure



Programmez chaque article de la manière suivante:

# • SERVER (Utilisez une entrée sélective.)

NOT SKIP: N'omet pas les données qui sont de "0" sur le

rapport d'un serveur.

SKIP: Omet les données qui sont de "0" sur le rapport

d'un serveur.

# • TRANSACTION (Utilisez une entrée sélective.)

NOT SKIP: N'omet pas les données qui sont de "0" sur le

rapport d'une opération.

SKIP: Omet les données qui sont de "0" sur le rapport

d'une opération.

#### • DEPARTMENT (Utilisez une entrée sélective.)

NOT SKIP: N'omet pas les données qui sont de "0" sur le

rapport d'un rayon.

SKIP: Omet les données qui sont de "0" sur le rapport

d'un rayon.

#### • PLU (Utilisez une entrée sélective.)

NOT SKIP: N'omet pas les données qui sont de "0" sur le

rapport d'un PLU.

SKIP: Omet les données qui sont de "0" sur le rapport

d'un PLU.

#### • HOURLY (Utilisez une entrée sélective.)

NOT SKIP: N'omet pas les données qui sont de "0" sur un

rapport horaire.

SKIP: Omet les données qui sont de "0" sur un

rapport horaire.

#### DAILY NET (Utilisez une entrée sélective.)

NOT SKIP: N'omet pas les données qui sont de "0" sur un

rapport net quotidien.

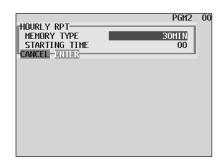
SKIP: Omet les données qui sont de "0" sur un

rapport net quotidien.

# ■ Rapport horaire

Vous pouvez programmer le type de mémoire et l'heure de mise en route pour un rapport horaire.





Programmez chaque article de la manière suivante:

# • MEMORY TYPE (Utilisez une entrée sélective.)

15MIN: Sélectionne le type de 15 minutes.30MIN: Sélectionne le type de 30 minutes.60MIN: Sélectionne le type de 60 minutes.

## • STARTING TIME (Utilisez une entrée numérique.)

Entrée de l'heure de mise en route (2 chiffres max.: 0 à 23)

# NOTA

Le rapport horaire deve être effacé pour changer le type de mémoire.

# ■ Rapports regroupés

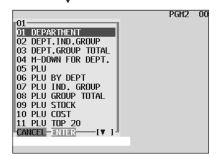
Votre Terminal de Point de Vente est équipé d'une fonction pour l'impression de rapports regroupés, ce qui permet à des rapports X/Z multiples d'être imprimés en série avec une demande unique.

# Procédure

Choisissez le N° d'un rapport de regroupement à partir de la liste des rapports regroupés.



L'écran continue.



L'écran continue.

Vous pouvez sélectionner un maximum de vingt rapports à partir de la liste des rapports regroupés. Certains rapports devent être réglés avec des paramètres tels que "START CODE" (code de démarrage) et "END CODE" (code d'achèvement).

# • 01 DEPARTMENT (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport intégral sur un rayon Paramètre: N° de démarrage du rayon/N° d'achèvement du rayon (1 à 50)

### • 02 DEPT.IND.GROUP (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur un groupe individuel de rayons Paramètre: N° du groupe de rayons (1 à 9)

#### • 03 DEPT.GROUP TOTAL

Rapport sur les totaux de l'ensemble d'un groupe de rayons

### • 04 M-DOWN FOR DEPT. (Utilisez une entrée numérique.)

Diminution pour le rapport d'un rayon Paramètre: N° de démarrage du rayon/N° d'achèvement du rayon (1 à 50)

## • 05 PLU (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport d'un PLU sur une plage désignée Paramètre: N° de démarrage du PLU/N° d'achèvement du PLU (1 à 999999)

## • 06 PLU BY DEPT (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport d'un PLU par rayons associés Paramètre: N° du rayon (1 à 50)

# • 07 PLU IND. GROUP (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport d'un PLU par un groupe individuel Paramètre: N° du groupe de PLU (00 à 99)

#### • 08 PLU GROUP TOTAL

Rapport sur les totaux de l'ensemble d'un groupe de PLU

#### 09 PLU STOCK (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur un stock de PLU Paramètre: N° de démarrage du PLU/N° d'achèvement du PLU (1 à 999999)

#### • 10 PLU COST (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur le prix d'un PLU
Paramètre: N° de démarrage du PLU/N° d'achèvement du
PLU (1 à 999999)

## ■ Rapports regroupés (suite)

### • 11 PLU TOP 20 (Utilisez une entrée sélective.)

Rapport sur les 20 PLU de tête

Paramètre: AMOUNT(MONTANT)/QUANTITY(QUANTITE)

## • 12 PLU ZERO SALES (Utilisez une entrée sélective/numérique.)

Rapport sur des ventes nulles de PLU

Paramètre: 1 ALL(TOTALITE)/2 BY DEPT. (PAR RAYON)

Lorsque "2 BY DEPT." est sélectionné, introduisez un N° de rayon (1 à 50).

## • 13 PLU MIN. STOCK (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur un stock minimum de PLU

Paramètre: N° de démarrage du PLU/N° d'achèvement du PLU (1 à 999999)

## • 14 PLU HOURLY GROUP (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur un groupe horaire de PLU

Paramètre: Heure de démarrage/heure d'achèvement (0 à 2345)

#### 15 TRANSACTION

Rapport sur une opération

#### • 16 CID

Rapport sur les liquidités en caisse

#### • 17 TAX

Rapport sur des taxes

## • 18 ALL SERVER

Rapport sur l'ensemble des serveurs

## • 19 IND. SERVER (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport d'un serveur individuel

Paramètre: Code du serveur (1 à 9999)

## • 20 EMPLOYEE (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport d'un employé

Code de démarrage de l'employé/code d'achèvement de l'employé (1 à 9999999999)

### • 21 EMP. ADJUSTMENT (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur le réglage d'un employé

Paramètre: Code de démarrage de l'employé/code d'achèvement de l'employé (1 à 999999999)

## • 22 EMP. ACTIVE STS. (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur le statut actif d'un employé

Paramètre: Code de démarrage de l'employé/code d'achèvement de l'employé (1 à 999999999)

## • 23 EMP.SALE(DETAIL) (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport détaillé sur les ventes par des employés.

Paramètre: Code de démarrage de l'employé/code d'achèvement de l'employé (1 à 999999999)

## • 24 EMP.SALE(ALL CL) (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport (limité) sur les ventes par des employés

Paramètre: Code de démarrage de l'employé/code d'achèvement de l'employé (1 à 999999999)

## ■ Rapports regroupés (suite)

## • 25 HOURLY (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport horaire

Paramètre: Heure de démarrage/heure d'achèvement (0 à 2345)

## NOTA

Pour obtenir un rapport Z horaire, vous devez spécifier le rapport horaire d'une plage intégrale.

#### • 26 LABOR COST%

Rapport sur le pourcentage du coût du travail.

### • 27 OVER TIME (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur les heures supplémentaires d'un employé

Paramètre: Code de démarrage de l'employé/code d'achèvement de l'employé (1 à 999999999)

## • 28 EMPLOYEE SUMMARY (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport résumé sur des employés

Paramètre: Code de démarrage de l'employé/code d'achèvement de l'employé (1 à 999999999)

## • 29 PAY PERIOD (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur la période du payement

Paramètre: Code de démarrage de l'employé/code d'achèvement de l'employé (1 à 999999999)

### • 30 PAY PERIOD SUM. (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport résumé sur la période du payement

Paramètre: Code de démarrage de l'employé/code d'achèvement de l'employé (1 à 9999999999)

#### • 31 DAILY NET

Rapport sur des totaux nets quotidiens

### • 32 INGREDIENT STOCK (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur un stock d'ingrédients

Paramètre: Code de démarrage de l'ingrédient/code d'achèvement de l'ingrédient (1 à 999)

## • 33 GLU (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur des GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur)

Paramètre: Code de démarrage du GLU/code d'achèvement du GLU (1 à 99999999)

## • 34 GLU BY SERVER (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur des GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur) par un serveur

Paramètre: Code du serveur (1 à 9999/Jusqu'à 255 serveurs peuvent être affectés.)

## • 35 CLOSED GLU (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur des GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur) fermés Paramètre: Número de démarrage d'addition/note / Numéro d'achèvement d'addition/note (1 à 9999)

## • 36 CL-GLU BY SERVER (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur des GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur) fermés par un serveur

Paramètre: Code du serveur (1 à 9999/Jusqu'à 255 serveurs peuvent être affectés.)

### • 37 DRIVE THRU (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur un passage en voiture

Paramètre: Code de démarrage du passage en voiture/code d'achèvement du passage en voiture (1 à 99999999)

## ■ Rapports regroupés (suite)

## • 38 D-THRU BY SERVER (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur un passage en voiture par un serveur

Paramètre: Code du serveur (1 à 9999/Jusqu'à 255 serveurs peuvent être affectés.)

## • 39 CLOSED D-THRU (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur un passage en voiture fermé

Paramètre: Número de démarrage d'addition/note / Numéro d'achèvement d'addition/note (1 à 9999)

## • 40 CL-DT BY SERVER (Utilisez une entrée numérique.)

Rapport sur un passage en voiture fermé par un serveur

Paramètre: Code du serveur (1 à 9999/Jusqu'à 255 serveurs peuvent être affectés.)

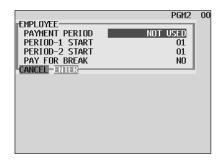
### • 41 SERVICE TIME

Rapport sur l'heure de service d'un passage en voiture

## ■ Rapport d'un employé

Vous pouvez programmer des articles pour le payement du salaire des employés.





Programmez chaque article de la manière suivante:

## • PAYMENT PERIOD (Utilisez une entrée sélective.)

NOT USED: Ne spécifie pas la période du payement.

MONTHLY: Le payement s'effectue une fois par mois.

SEMI-MONTHLY: Le payement s'effectue deux fois par

mois.

## • PERIOD-1 START (Utilisez une entrée numérique.)

Démarrage du jour de payment pour un payement mensuel, ou met en marche le jour de la première moitié d'un payement semi-mensuel.

## • PERIOD-2 START (Utilisez une entrée numérique.)

Met en marche le jour de la seconde moitié d'un payement semi-mensuel.

## • PAY FOR BREAK (Utilisez une entrée sélective.)

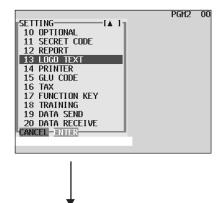
NO: N'effectue pas un payement pendant une période d'interruption (c'est-à-dire, qu'une période d'interruption n'est pas inclue dans le temps de travail).

YES: Effectue un payement pendant une période d'interruption (c'est-à-dire, qu'une période d'interruption est inclue dans le temps de travail).

# Programmation du texte d'un logotype

Utilisez la procédure suivante pour sélectionner n'importe quelle option inclue dans le groupe de textes d'un logotype:

## Procédure



- 1. Dans la fenêtre SETTING, sélectionnez "13 LOGO TEXT".
  - La fenêtre LOGO TEXT (TEXTE D'UN LOGOTYPE) apparaîtra.



- **2.** Sélectionnez n'importe quelle option à partir de la liste des options suivantes:
  - 1 RECEIPT LOGO: Logotype des reçus
  - 2 BILL LOGO: Logotype des additions (notes)

L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmations d'un texte pour logotype.

```
13 LOGO TEXT 1 RECEIPT LOGO 2 BILL LOGO
```

- → Voir "■ Logotype des reçus", page 183.
- → Voir "■ Logotype des additions (notes)", page 183.

## ■ Logotype des reçus

Votre Terminal de Point de Vente peut imprimer sur chaque reçu un message programmé.





Programmez l'article de la manière suivante:

RECEIPT LOGO (Utilisez une entrée de caractères.)
 Texte du logotype pour le reçu (40 caractères x 6 lignes max.)

## NOTA

Le nombre de lignes programmables pour un message varie selon le type de message: type de "message d'en-tête de 3 lignes", type de "message en bas du reçu de 3 lignes", type de "message d'en-tête de 6 lignes" et type avec "Tampon seulement". Pour les détails, veuillez consulter votre revendeur SHARP autorisé.

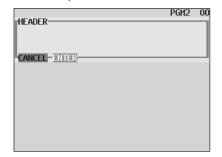
## ■ Logotype des additions (notes)

Votre Terminal de Point de Vente peut imprimer un message programmé sur l'addition (note).





Il est présumé que vous avez choisi "1 HEADER" (EN-TETE).



Lorsque "1 HEADER" est choisi:

• BILL HEADER (Utilisez une entrée de caractères.)

Texte d'en-tête pour l'addition (note) (40 caractères x 3 lignes max.)

Lorsque "2 FOOTER" est choisi:

BILL FOOTER (Utilisez une entrée de caractères.)
 Texte au bas de l'addition (note) (40 caractères x 6 lignes max.)

## NOTA

Texte d'en-tête/Bas de l'addition pour la programmation de l'imprimante des additions (notes).

# Programmation de l'imprimante

Utilisez la procédure suivante pour sélectionner la programmation de l'imprimante:

## Procédure

PRINTER

05 KP#1

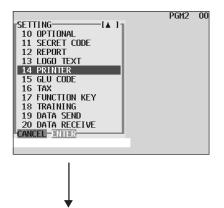
06 KP#2 07 KP#3

08 KP#4

09 KP#5 10 KP#6

11 KP#7 CANCEL - ENTER-

01 J PRINTER 02 R PRINTER 03 BILL PRINTER 04 REPORT PRINTER



Dans la fenêtre SETTING choisissez "14 PRINTER".La fenêtre PRINTER (IMPRIMANTE) apparaîtra.

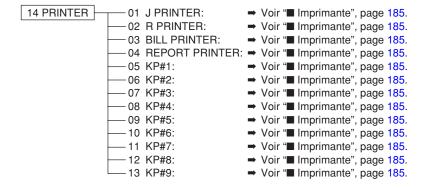
PGM2 00

L'ecran continue.

**2.** Choisissez n'importe quelle option à partir de la liste des options suivantes:

```
01 J PRINTER:
                         Imprimante de la bande de
                         détails
02 R PRINTER:
                         Imprimante des reçus
03 BILL PRINTER:
                         Imprimante des additions
                         (notes)
04 REPORT PRINTER:
                         Imprimante des rapports
05 KP#1:
                         Imprimante satellite N° 1
06 KP#2:
                         Imprimante satellite N° 2
07 KP#3:
                         Imprimante satellite N° 3
08 KP#4:
                         Imprimante satellite N° 4
09 KP#5:
                         Imprimante satellite N° 5
10 KP#6:
                         Imprimante satellite N° 6
11 KP#7:
                         Imprimante satellite N° 7
12 KP#8:
                         Imprimante satellite N° 8
13 KP#9:
                         Imprimante satellite N° 9
```

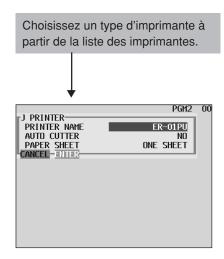
L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmations des imprimantes.



## ■ Imprimante

Vous pouvez programmer diverses fonctions d'impressions pour chaque imprimante.

## Procédure



Programmez chaque article de la manière suivante:

## • PRINTER NAME (Utilisez une entrée sélective.)

Choisissez l'imprimante devant être utilisée.

TM-T85/T88(3): TM-T85/T88, fabriquée par EPSON.
TM-300: TM-300, fabriquée par EPSON.
TM-T80: TM-T80, fabriquée par EPSON.
UP-T80BP: UP-T80BP, fabriquée par EPSON.
TM-U200/U230: TM-U200/U230, fabriquée par EPSON.
ER-01PU: ER-01PU, fabriquée par SHARP.

TM-T88(3)+LOGO: TM-T88(3) + Logotype

## • AUTO CUTTER (Utilisez une entrée sélective.)

Fonction de coupage automatique

NO: Ne permet pas le fonctionnement du coupeur

automatique.

YES: Permet le fonctionnement du coupeur automatique.

## • PAPER SHEET (Utilisez une entrée sélective.)

Choisissez un type de papier.

TWO OR MORE: Utilisez deux ou davantage de feuilles.

ONE SHEET: Utilisez une feuille.

## NOTA

Cette fonction est disponible lorsque "TM-300" est choisi.

#### • TRAY ST FEED# (Utilisez une entrée numérique.)

Ligne d'alimentation du total partiel d'un plateau (1 chiffre max.: 0 à 9)

## NOTA

Cette option n'est affichée que dans la fenêtre "R PRINTER" (imprimante des reçus).

### LOGO TEXT PRINT (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez la condition d'impression du texte du logotype. NOT PRINT: Le texte du logotype n'est pas imprimé.

PRINT: Le texte du logotype est imprimé.

## NOTA

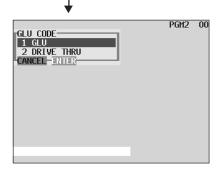
Cette option n'est affichée que dans la fenêtre "REPORT PRINTER" (imprimante des reçus).

# Programmation d'un code GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur)

Utilisez la procédure suivante pour sélectionner n'importe quelle option inclue dans le groupe de codes GLU:

## Procédure

- SETTING— [ ] 1
  10 OPTIONAL
  11 SECRET CODE
  12 REPORT
  13 LOGO TEXT
  14 PRINTER
  15 GLU CODE
  16 TAX
  17 FUNCTION KEY
  18 TRAINING
  19 DATA SEND
  20 DATA RECEIVE
  CANCEL—ENTER
- **1.** Dans la fenêtre SETTING, sélectionnez "15 GLU CODE".
  - La fenêtre GLU CODE (CODES GLU) apparaîtra.



**2.** Sélectionnez n'importe quel article à partir de la liste des options suivantes:

1 GLU: Code GLU/PBLU

2 DRIVE THRU: Code pour un passage en voiture

L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmations des codes GLU/PBLU.

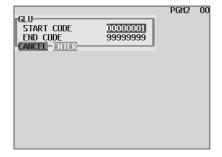
15 GLU CODE 1 GLU 2 DRIVE THRU

- → Voir "■ Code GLU/PBLU", page 187.
- → Voir "■ Code pour un passage en voiture", page 187.

# ■ Code GLU/PBLU (recherche des données d'un client/recherche d'un solde antérieur)

Vous pouvez programmer la plage des codes disponibles de vérifications d'un client.





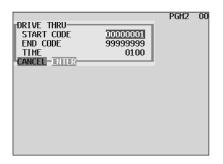
Programmez chaque article de la manière suivante:

- START CODE (Utilisez une entrée numérique.)
  Code de démarrage du GLU (8 chiffres max: 1 à 99999999)
- END CODE (Utilisez une entrée numérique.)
   Code d'achèvement du GLU (8 chiffres max.: 1 à 99999999)

## ■ Code pour un passage en voiture

Vous pouvez programmer la plage des codes disponibles pour un passage en voiture.

## Procédure



Programmez chaque article de la manière suivante:

- START CODE (Utilisez une entrée numérique.)
   Code de démarrage pour un passage en voiture (8 chiffres max.: 1 à 99999999)
- END CODE (Utilisez une entrée numérique.)
   Code d'achèvement pour un passage en voiture (8 chiffres max.: 1 à 99999999)
- TIME (Utilisez une entrée numérique.)

Durée d'exécution d'un passage en voiture: Introduisez successivement la minute (2 chiffres) et la seconde (2 chiffres).

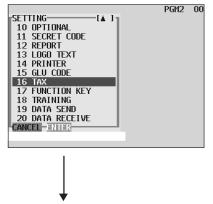
## NOTA

Lorsque la durée d'attente du client dépasse la durée d'exécution programmée, le terminal affichera un avertissement.

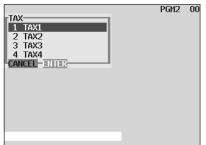
## Programmation de taxes

Utilisez la procédure suivante pour sélectionner n'importe quelle option inclue dans le groupe de taxes:

## Procédure



- 1. Dans la fenêtre SETTING, sélectionnez "16 TAX".
  - La fenêtre TAX (TAXES) apparaîtra.



2. Sélectionnez n'importe quelle option à partir de la liste des options suivantes:

1 TAX1: Taxe 1 2 TAX2: Taxe 2 3 TAX3: Taxe 3 4 TAX4: Taxe 4

5 DOUGHNUT EXEMPT: Exemption pour des

"doughnuts" (pour le système

de taxes canadien)

#### NOTA

- L'option "DOUGHNUT EXEMPT" n'apparaîtra seulement que lorsque le système de taxes canadien est sélectionné.
- Si l'on effleure la touche DEL sur le menu de sélection du chiffre de taxes, la table de taxes ou la taxe à la position du curseur sera annulée.

L'illustration suivante montre les options inclues dans le groupe de programmations de taxes.

```
1 TAX1

1 TAX1

2 TAX2

3 TAX3

4 TAX4

5 DOUGHNUT EXEMPT

1 TAX1

1 Table de taxes", page 189 ou "■ Taux (%) de taxes", page 191.

2 TAX2

3 TAX3

4 TAX4

5 DOUGHNUT EXEMPT

1 Table de taxes", page 189 ou "■ Taux (%) de taxes", page 191.

3 TAX3

5 Table de taxes", page 189 ou "■ Taux (%) de taxes", page 191.

5 Table de taxes", page 189 ou "■ Taux (%) de taxes", page 191.

5 Voir "■ Table de taxes", page 189 ou "■ Taux (%) de taxes", page 191.

7 Voir "■ Exemption de la taxe pour des "doughnuts", page 191.
```

## ■ Table de taxes

Votre Terminal de Point de Vente possède une fonction de calcul automatique des taxes qui vous permet de programmer quatre tables de taxes pour éviter de calculer des montants de taxes manuellement. Les calculs de taxes automatiques vous obligent de programmer, outre la table de taxes, le statut de taxe de chaque rayon, chaque PLU et chaque touche de fonction.

## Exemple d'une table de taxes

Table de taxes "New Jersey": 6%

	Plage du montant des ventes		A: Différence entre un		
Taxe	Point de rupture minimum	Poi	nt de rupture maximum	point de rupture minimum et le suivant (¢)	
.00	.01	à	.10	et le suivailt (¢)	1
.01:T	11:-Q	à	.22	10 (0.11 - 0.01)	B: Non cyclique
.02	.23	à	.38	12 (0.23 - 0.11)	
.03	.39	à	.56	16 (0.39 - 0.23)	
.04	.57	à	.72	18 (0.57 - 0.39)	C. Cyaligue 1
.05	.73	à	.88	16 (0.73 - 0.57)	C: Cyclique 1
.06	.89	à	1.10	16 (0.89 - 0.73)	
.07	1.11-M1	à	1.22	22 (1.11 - 0.89)	
.08	1.23	à	1.38	12 (1.23 - 1.11)	
.09	1.39	à	1.56	16 (1.39 - 1.23)	
.10	1.57	à	1.72	18 (1.57 - 1.39)	
.11	1.73	à	1.88	16 (1.73 - 1.57)	D: Cyclique 2
.12	1.89	à	2.10	16 (1.89 - 1.73)	
.13	2.11-M2	à	2.22	22 (2.11 - 1.89)	

Pour programmer une table de taxes, réalisez tout d'abord une table telle que la table de droite montrée cidessus.

A partir de la table de taxes, calculez la différence entre un point de rupture minimum et le suivant (A). Puis, à partir de ces différences, trouvez les cycles irréguliers (B) et les cycles réguliers (C et D). Ces cycles vous indiqueront les articles suivants nécessaires pour programmer la table de taxes:

T: Le montant de la taxe associé au montant taxable minimum (Q).

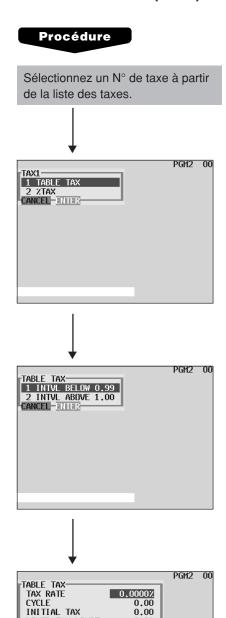
Q: Le montant taxable minimum.

**M1:** La valeur maximum du point de rupture minimum sur un cycle régulier (C). Nous appelons ce point le "point MAX".

**M2:** La valeur maximum du point de rupture minimum sur un cycle régulier (D). Nous appelons ce point le "point MAX".

M: Plage d'un point de rupture minimum sur un cycle régulier: différence entre Q et M1 ou entre M1 et M2.

## ■ Table de taxes (suite)



L'écran continue.

 $0.00 \\ 0.00$ 

0.00

0.00

0.00

0.00

0.00

LOWER TAX LIMIT BREAK POINT1

BREAK POINT2

BREAK POINT3

**BREAK POINT4** 

BREAK POINTS

BREAK POINTS

BREAK POINTZ

Programmez chaque article de la manière suivante:

## • TAX RATE (Utilisez une entrée numérique.)

Taux de la taxe pour une table de taxes (7 chiffres max.: 0,0000 à 999,9999)

## • CYCLE (Utilisez une entrée numérique.)

Plage d'un point de rupture minimum sur un cycle régulier pour la table de taxes (4 chiffres max.: 0,01 à 99,99) Voyez la description "M" montrée à la page précédente.

## • INITIAL TAX (Utilisez une entrée numérique.)

Montant de la taxe initiale pour la table de taxes (3 chiffres max.: 0,01 à 9,99)

Voyez la description "T" montrée à la page précédente.

## • LOWER TAX LIMIT (Utilisez une entrée numérique.)

Montant taxable minimum pour la table de taxes (5 chiffres max.: 0,01 à 999,99)

Voyez la description "Q" montrée à la page précédente.

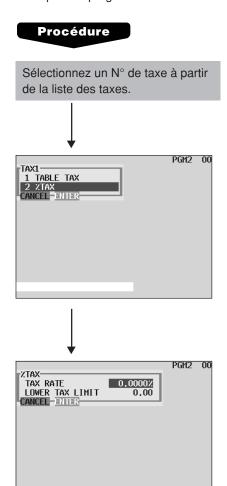
## • BREAK POINT1 à 72 (Utilisez une entrée numérique.)

Points de rupture programmables pour la table de taxes (5 chiffres max.: 0,01 à 999,99)

Soixante-douze points de rupture peuvent être programmés pour chaque table de taxes. Lorsque l'intervalle entre les points de rupture est de un dollar ou plus et de moins de cent dollars, 36 points de rupture sont programmés pour chaque table de taxes.

## ■ Taux (%) de taxes

Vous pouvez programmer un taux de taxe pour le taux de pourcentage d'une taxe désiré.



Programmez chaque article de la manière suivante:

- TAX RATE (Utilisez une entrée numérique.)
  Taux de taxe (7 chiffres max.: 0,0000 à 999,9999%)
- LOWER TAX LIMIT (Utilisez une entrée numérique.)
   Montant taxable le plus bas (5 chiffres max.: 0,01 à 999,99)

■ Exemption de la taxe pour des "doughnuts" (pour le système de taxes canadien)



**Procédure** 

Programmez l'article de la manière suivante:

 QUANTITY (Utilisez une entrée numérique.)
 Quantité pour l'exemption de la taxe sur des "doughnuts" (pour le système de taxes canadien)
 (2 chiffres max.: 1 à 99/0)

## NOTA

Cette option n'est disponible que lorsque le système de taxes canadien est sélectionné.

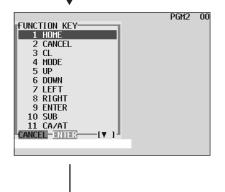
## Programmation des touches de fonction

Utilisez la procédure suivante pour programmer un texte (indicatif d'une touche) ou une couleur pour la touche de fonction:

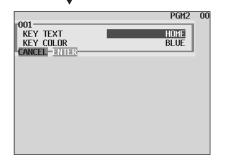
## Procédure



- **1.** Dans la fenêtre SETTING, sélectionnez "17 FUNCTION KEY".
  - La fenêtre FUNCTION KEY (TOUCHE DE FONCTION) apparaîtra.



2. Sélectionnez n'importe quelle touche de fonction à partir de la liste des touches.



- **3.** Programmez un texte ou une couleur pour le touche de fonction correspondante.
  - KEY TEXT (Utilisez une entrée de caractères.)
     Introduisez un texte pour la touche de fonction.
     Le terminal est muni de diverses longueurs de textes s'accordant avec chaque dimension de touche (16 caractères max.).
  - KEY COLOR (Utilisez une entrée sélective.)
     Sélectionnez une touche de couleur à partir de la liste des coloris (16 coloris différents).

     NOIR/BLEU/VERT/BLEU-VERT/ROUGE/MAGENTA/
     JAUNE/GRIS CLAIR/GRIS ARDOISE/BLEU DODGER/VERT PRINTEMPS/BLEU-VERT LEGER/SAUMON/

MAGENTA CLAIR/PECHE/BLANC

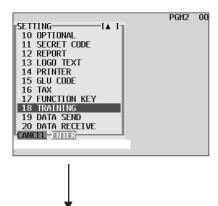
## Choix de mode d'INSTRUCTIONS

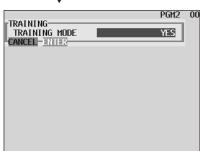
Utilisez la procédures suivante pour sélectionner le mode d'instructions:

## Mode d'INSTRUCTIONS

Vous pouvez utiliserer le mode d'INSTRUCTIONS pour instruire quelqu'un sur des opérations de l'enregistreuse sans aucune modification dans la mémoire du Terminal de Point de Vente. Des rapports ne sont pas possibles. Lorsque l'instruction est terminée, annulez ce mode et remettez votre Terminal de Point de Vente sur un mode de fonctionnement normal.







Programmez l'article de la manière suivante:

## • TRAINING MODE (Utilisez une entrée sélective.)

YES: Permet d'entrer sur le mode d'instructions.

NO: Ne permet pas d'entrer sur le mode d'instructions.

## NOTA

- Toutes les opérations sur le mode d'instructions sont les mêmes que les opérations sur le mode REG (enregistrement).
- Sur le mode d'instructions, la numérotation consécutive est augmentée d'un chiffre.
- Sur le mode d'instructions, le tiroir-caisse ne s'ouvre pas.
   Les articles normalement envoyés aux imprimantes satellites ne sont pas envoyés.

# Programmation pour un envoi de données de sauvegarde

Utilisez la procédure suivante pour sélectionner l'option du menu:

NOTA

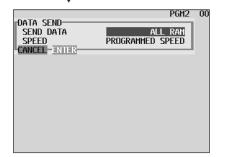
Pour plus de renseignements, veuillez consulter votre revendeur SHARP agrée.

## ■ Envoi de données de sauvegarde

Votre Terminal de Point de Vente peut envoyer des données à un autre équipement.







Programmez chaque article de la manière suivante:

## • SEND DATA (Utilisez une entrée sélective.)

Choisissez une des options suivantes (terminal émetteur de données):

ALL RAM
 SSP

## SPEED (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez une des options suivantes (vitesses de

transmission des données): PROGRAMMED SPEED: Envoie les données à la vitesse

programmée.

115200bps: Envoie les données à 115200 b/s.
57600bps: Envoie les données à 57600 b/s.
38400bps: Envoie les données à 38400 b/s.
19200bps: Envoie les données à 19200 b/s.
9600bps: Envoie les données à 9600 b/s.
4800bps: Envoie les données à 4800 b/s.
2400bps: Envoie les données à 2400 b/s.

# Programmation pour une réception de données de sauvegarde

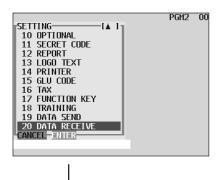
Utilisez la procédure suivante pour sélectionner l'option du menu:

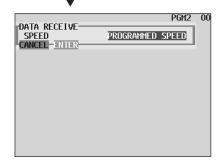
NOTA Pour plus de renseignements, veuillez consulter votre revendeur SHARP agrée.

## Réception de données de sauvegarde

Votre Terminal de Point de Vente peut recevoir des données d'un autre équipement.







Programmez l'article de la manière suivante:

## SPEED (Utilisez une entrée sélective.)

Sélectionnez une des options suivantes (vitesses de

transmission des données):

PROGRAMMED SPEED: Reçoit les données à la vitesse

programmée.

115200bps: Reçoit les données à 115200 b/s.
57600bps: Reçoit les données à 57600 b/s.
38400bps: Reçoit les données à 38400 b/s.
19200bps: Reçoit les données à 19200 b/s.
9600bps: Reçoit les données à 9600 b/s.
4800bps: Reçoit les données à 4800 b/s.
2400bps: Reçoit les données à 2400 b/s.

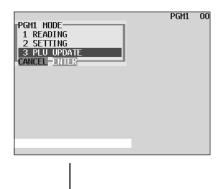
AVERTISSEMENT

L'unité de réception doit avoir des mémoires équivalentes ou plus élevées que le terminal envoyant un programme.

# Mise a jour de PLU (sur le mode PGM1)

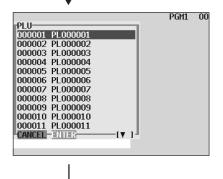
La MISE A JOUR de PLU est principalement utilisée pour des changements quotidiens du nom ou du prix unitaire de PLU effectués par le superviseur ou le directeur.



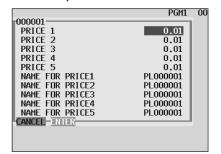


Pour programmer le nom ou le prix unitaire d'un PLU de la manière suivante:

- 1. Dans la fenêtre PGM1 MODE, effleurez la touche (UPDATE).
  - · La liste des PLU apparaîtra.



**2.** Sélectionnez n'importe quel numéro de PLU à partir de la liste.



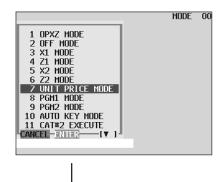
- **3.** Programmez un prix unitaire ou un nom pour le niveau du prix correspondant.
  - PRICE1 à 5 (Utilisez une entrée numérique.)
     Prix unitaire de chaque niveau de prix (6 chiffres max.)
  - NAME FOR PRICE1 à 5 (Utilisez une entrée de caractères.)

Nom de chaque niveau de prix (8 caractères max.). Jusqu'à 16 caractères peuvent être introduits.

## Programmation du mode de prix unitaires

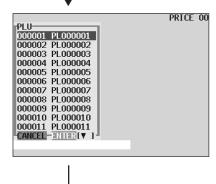
La programmation du mode de PRIX UNITAIRES est principalement utilisée pour des changements quotidiens du prix unitaire de PLU effectués par le superviseur ou le directeur.





Pour programmer le prix unitaire pour un PLU de la manière suivante:

- Sélectionnez "7 UNIT PRICE MODE" à partir de la fenêtre de sélection du mode.
  - La fenêtre UNIT PRICE MODE (MODE DE PRIX UNITAIRES) apparaîtra.



**2.** Sélectionnez n'importe quel numéro de PLU à partir de la liste.



- **3.** Programmez un prix unitaire pour le niveau du prix correspondant.
  - PRICE1 à 5 (Utilisez une entrée numérique.)

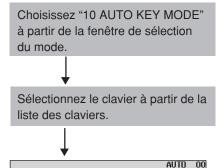
    Prix unitaire de chaque niveau de prix (6 chiffres max.)

# Programmation d'une touche de mise en séquence automatique

Si vous programmez fréquemment l'exécution d'opérations pour les touches AUTO, vous pouvez introduire ces opérations de touches en effleurant simplement les touches AUTO correspondantes lors de la manipulation des touches.

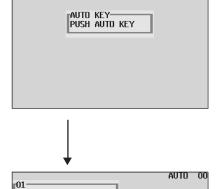


Programmez une touche de mise en séquence automatique de la manière suivante:



**1.** Effleurez une touche de mise en séquence automatique adéquate que vous désirez programmer.

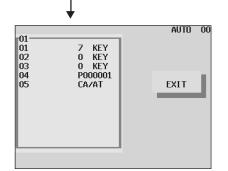
AUTO



**EXIT** 

 Introduisez la séquence désirée pour utiliser une touche de mise en séquence automatique dans la séquence programmée.

$$700 \rightarrow \boxed{00001} \rightarrow \boxed{\text{CASH}}$$



**3.** Effleurez à nouveau la touche de mise en séquence automatique.

[AUTO]

**4.** Effleurez la touche EXIT pour achever la programmation.

## Lecture des programmes mémorisés

Vous pouvez lire des programmes mémorisés sur le mode PGM1 ou PGM2.

## ■ Séquence de lecture des programmes

Pour lire ces programmes mémorisés sur le mode PGM1 ou PGM2, utilisez la procédure suivante:

- Sélectionnez "1 READING" (LECTURE 1) sur la fenêtre du menu du mode PGM1 ou PGM2 pour afficher la liste des articles.
- 2. Sélectionnez un article répertorié dans le tableau montré au dessous.
- 3. Si c'est nécessaire, introduisez les codes de démarrage et d'achèvement pour spécifier la plage de l'article choisi.
- 4. Sélectionnez un dispositif ["DISPLAY" ou "REPORT PRINTER" ("AFFICHAGE" ou "IMPRIMANTE DES RAPPORTS")] pour lire les programmes.

	Article:	Description:	Mode disponible:
1	DEPT *	Rayon	PGM1 ou PGM2
2	PLU *	PLU	PGM1 ou PGM2
3	LINK PLU TABLE *	Table de PLU de liaison	PGM2
4	CONDIMENT TABLE *	Table de condiments	PGM2
5	MIX&MATCH TABLE	Table de mélanges et d'assortiments	PGM2
6	RECIPE TABLE *	Table de recettes	PGM2
7	INGREDIENT *	Table d'ingrédients	PGM1 ou PGM2
8	COMBO MEAL TABLE *	Table de repas assortis	PGM2
9	SCALE TABLE	Table de balances	PGM2
10	FUNCTION	Fonction	PGM1 ou PGM2
11	MEDIA	Touche de média	PGM2
12	SERVER	Serveur	PGM1 ou PGM2
13	MANAGER	Directeur	PGM2
14	EMPLOYEE *	Employé	PGM2
15	JOB LOCATE TBL	Table du lieu de travail	PGM2
16	OPTIONAL	Fonction optionnelle	PGM2

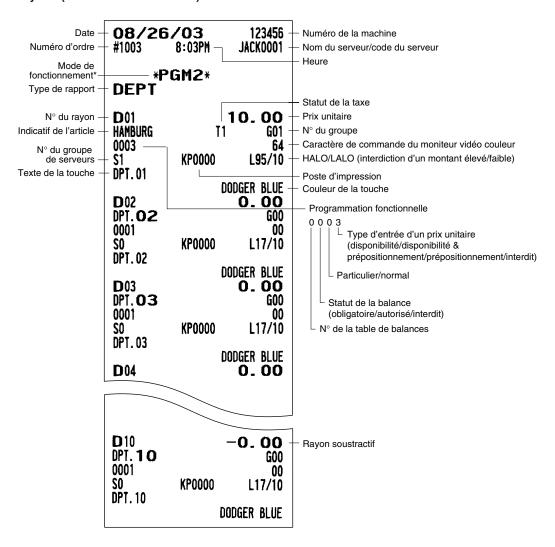
Article:	Description:	Mode disponible:
17 FUNCTION TEXT	Texte d'une fonction	PGM2
18 DEPT. GROUP	Groupe de rayons	PGM2
19 PLU GROUP	Groupe de PLU	PGM2
20 PLU HOURLY GR	Groupe horaire de PLU	PGM2
21 SERVER GROUP	Groupe de serveurs	PGM2
22 LOGO TEXT	Texte	PGM2
23 TAX	Taxe	PGM2
24 GLU CODE	Recherche des données d'un client	PGM2
25 AUTO KEY	Touche de mise en séquence automatique	PGM2
26 PRINTER	Imprimante	PGM2
27 DIRECT KEY	Touche sélective	PGM2
28 PLU MENU KEY	Touche d'un menu PLU	PGM2
29 FUNCTION KEY	Touche de fonction	PGM2

## NOTA

Vous pouvez lire par plage les articles programmés qui sont indiqués avec " \* ".

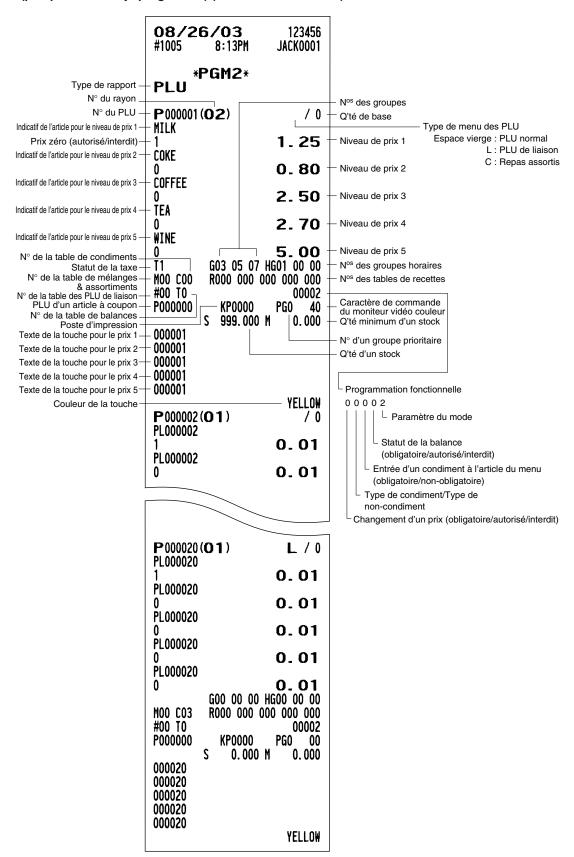
## **■** Exemples d'impression

• Rayons (modes PGM1 ou PGM2)

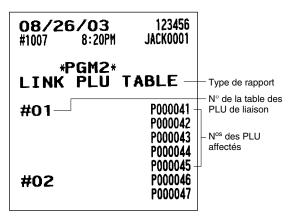


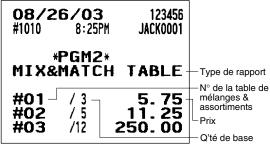
<sup>\*</sup> Lorsque vous imprimez ce rapport sur le mode PGM1, l'indication PGM2 est remplacée par "PGM1".

## • PLU (prix par article déjà programmé) (mode PGM1 ou PGM2)

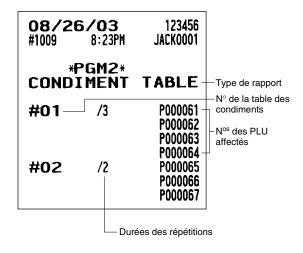


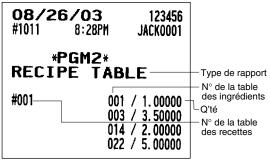
- Table de PLU de liaison (mode PGM2)
- Table de mélanges & assortiments (mode PGM2)



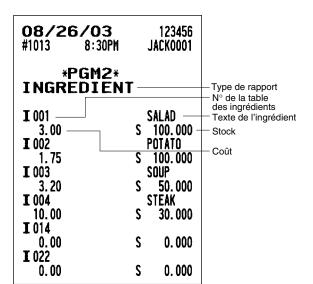


- Table des condiments (mode PGM2)
- Table de recettes (mode PGM2)

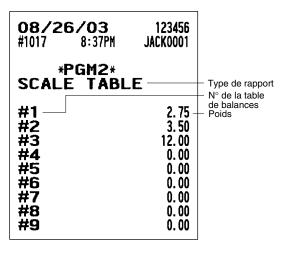




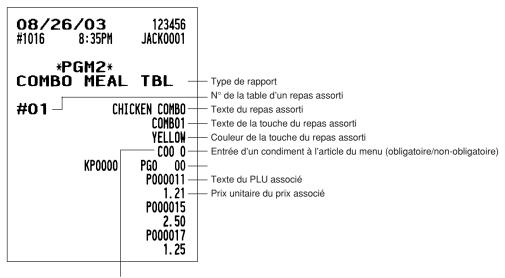
• Ingrédients (mode PGM2)



• Table de tares d'une balance (mode PGM2)

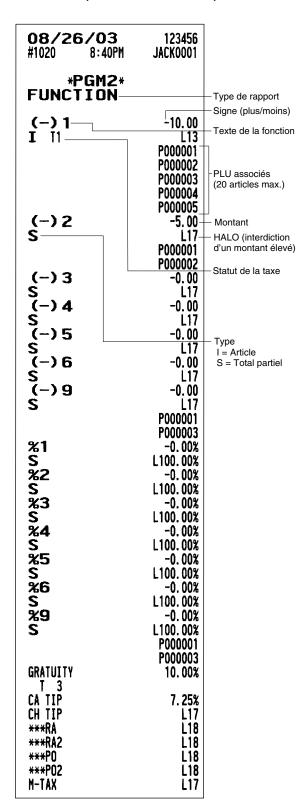


• Table de rapas assortis (mode PGM2)

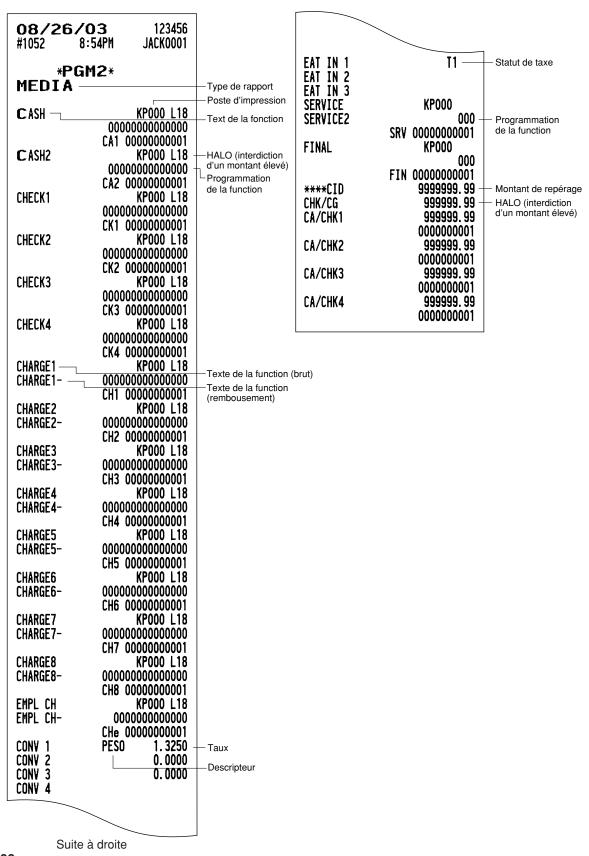


N° de la table des condiments

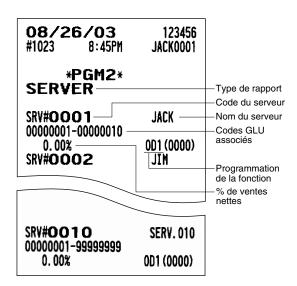
• Fonctions (mode PGM1 ou PGM2)



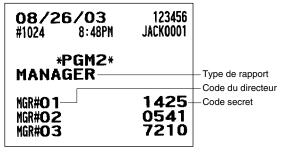
## Média (mode PGM2)



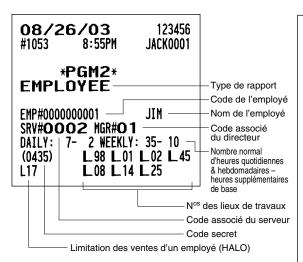
• Serveur (mode PGM1 ou PGM2)



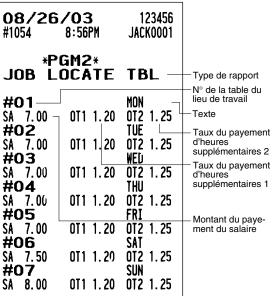
• Directeur (mode PGM2)



Employé (mode PGM2)



• Table du lieu de travail (mode PGM2)



## • Fonctions optionnelles (mode PGM2)

		1
<b>08/26/03</b> #1056 9:00PM	123456 Jackooo1	
*PGM2* OPTIONAL		Type de rapport
OPTIONAL FUNC. PROHIBIT. SRV REPO IN OPXZ PO ENTRY IN REG RF/RETURN IN REG 1st LAST ITEM VD DIRECT VD IN REG INDIR. VD IN REG SBTL VD IN REG VD MODE IN REG (-) ENTRY IN REG NO SALE IN REG PAY WHEN SBTL=0 TIP PAID IN REG INDIR. VD IN GLU	ENABLE	Réglage
TABLE NUMBER TIP ENTRY METHOD SRVR DRW ASSIGN SHIFT KEY ACTION	AUTO MGR® AUTO MGR® BY ONE ITEM INHIBIT N-COMPULSORY INHIBIT AMOUNT INHIBIT CAPS LOCK HARGE AMOUNT DISABLE MANUAL MGR®	
PRINTING SELECT # OF PURCHASE TIME JOURNAL SELECT JOURNAL LETTER ITEM ON BILL SHARE%	NOT PRINT PRINT FULL PRINT NORMAL PRINT PRINT	
INTERVAL TILL TIMER SCREEN SAVE	TIMER 0	
BILL NUMB	ER 0004	

O SKIP SERVER TRANSACTION DEPARTMENT PLU HOURLY DAILY NET	SKIP SKIP SKIP SKIP SKIP SKIP
HOURLY R MEMORY TYPE STARTING TIME	PT 30 00
STACKED 1 DEPARTMENT PLU EMP. SALE (DETAIL) 0000000	01-10 000001-000100 001-000000100
2 PLU TOP 20 Hourly GLU 000	AMOUNT 1000-2200 00001-00000100
EMPLOYEE PAYMENT PERIOD PERIOD-1 START PERIOD-2 START PAY FOR BREAK	MONTHLY 01 01 01 No

• Texte pour une fonction (mode PGM2)

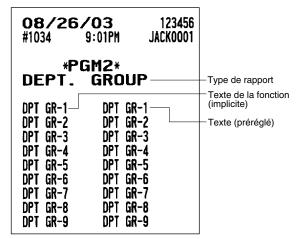
<b>08/2</b> 0 #1028	5/ <b>03</b> 8:59PM	123456 Jackooo1	
	PGM2* TION T	ЕХТ —	Type de rapport
NET 1 TAX1 ST GRS TAX1 TAX1 ST GRS TAX1 TAX1 TX1 EXPT TAX2 ST GRS TAX2 TX2 EXPT TAX3 ST GRS TAX3 TAX3 TX3 EXPT TAX4 ST GRS TAX4 TAX4 TX4 EXPT GRS TAX4 TX4 EXPT GRS MTAX GST EXPT PST TIL GST TTL TTL TAX NET NET 2	GRS TATES TO TAXA TAXA SENTE TAXA SENTE TAXA SENTE TAXA SENTE TAXA SENTE TAXA SENTE TAXA TAXA TAXA TAXA TAXA TAXA TAXA TA	ST AX1 AX1 ST AX2 AX2 AX3 AX3 AX3 AX4 AX4 AX4 AX AX AX	Texte de la fonctior (implicite)  Texte (préréglé)
COMBO1  MDSE ST ***TOTAL CHANGE DUE TIP DUE TRAY TL ITEMS BALANCE	COMBO1  MDSE: ***TO CHANG! DUE TIP DI TRAY ITEMS BALANG	ST TAL E	

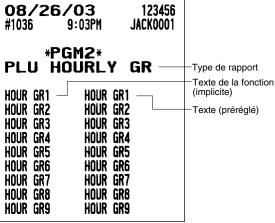
Suite à droite

COPY	COPY
B. T.	B. T.
B.S. FIN.BAL	B.S. Fin.Bal
BAL FWD	BAL FWD
CLOSE CK	CLOSE CK
OPEN CK	OPEN CK
(%) SALES Charge	(%) SALES Charge
COST	COST
COST%	COST%
TTL COST Loc#	TTL COST Loc#
L. COST	L. COST
TTL HOUR	TTL HOUR
OVR TIME	OVR TIME
TIME-IN Time-out	TIME-IN Time-out
BRK-IN	BRK-IN
BRK-OUT	BRK-OUT
LABOR%	LABOR% Person#
PERSON# Manager#	MANAGER#
VAT EXPT	VAT EXPT
IND. PAY	IND. PAY
TARE WT. RCP S.W.	TARE WT. RCP S.W.
FREE GLU	FREE GLU
WASTE	WASTE
AVE SALE	AVE SALE
ST (-) TL ST % TL	ST (-) TL ST % TL
(-) TL	(-) TL
(-) TL % TL	% TL
CASH TL	CASH TL Ra TL
RA TL Po Tl	PO TL
CA/CK TL	CA/CK_TL
CONV TL	CONV TL
CHR TL CHECK TL	CHR TL Check Tl
COMBO	COMBO
WASTE	WASTE
RF CP	RF CP
NET SLS	NET SLS
COMBO TL	COMBO TL
WASTE TL	WASTE TL
RF TL NET TL	RF TL NET TL
OVR COST	OVR COST
GLU#	GLU#
CAR#	CAR#

• Texte pour un groupe de rayons (mode PGM2) • Texte pour un groupe horaire de PLU (mode

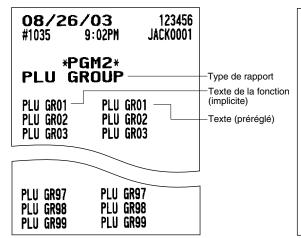


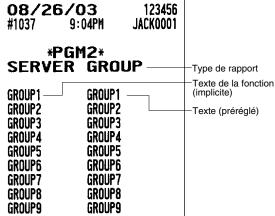




• Texte pour un groupe de PLU (mode PGM2)

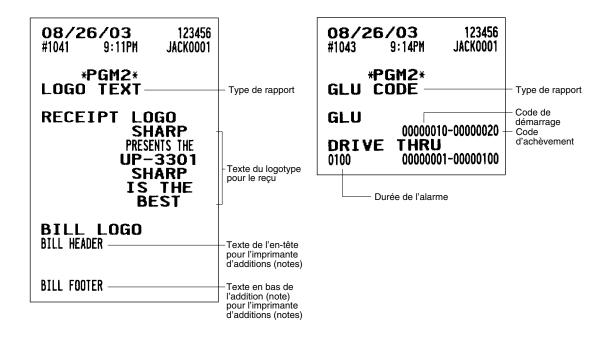
Texte pour un groupe de serveurs (mode PGM2)





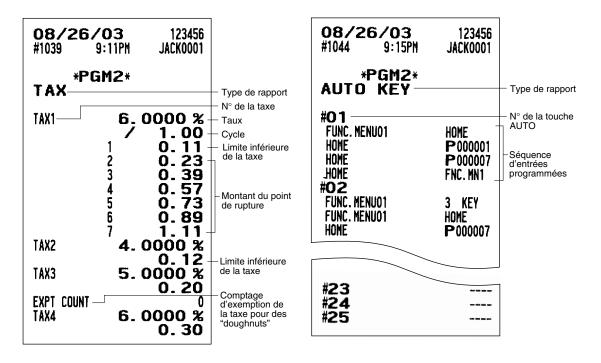
#### • Texte (mode PGM2)

## • Code pour un GLU (mode PGM2)



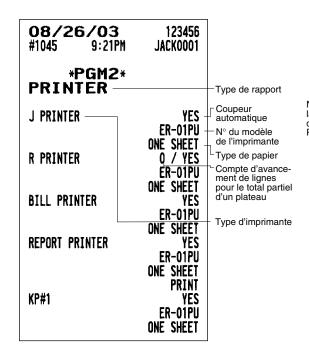
• Taux de la taxe (mode PGM2)



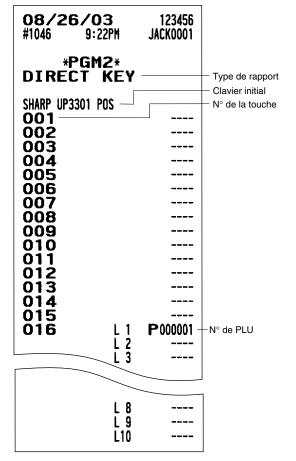


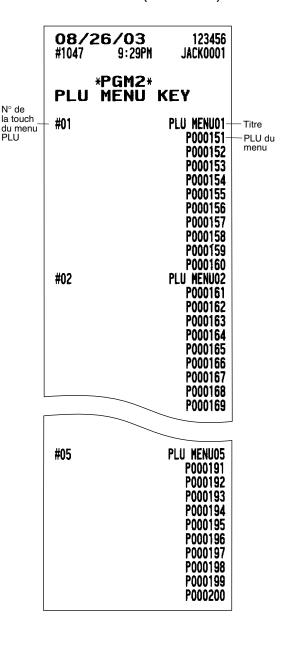
• Imprimante (mode PGM2)

• Touche de menus PLU (mode PGM2)



• Touche sélective (mode PGM2)





## • Touche de fonction (mode PGM2)

<b>08/26/03</b> #1061 9:09PI	123456 1 Jackooo1	
*PGM2* FUNCTION		Type de rapport
001	HOME -	Texte de la touche
002	BLUE — Cancel	Couleur de la touche
003	YELLOW Clear	
004	YELLOW Mode	
	CYÁN	
005	LIGHT GRAY	
006	LIGHT GRAY	
007	MORE LIGHT CYAN	
800	MORE	
009	DODGER BLUE Enter	
010	SLATE GLAY Sub	
011	LIGHT MAGENTA CASH	
	GREEN	
012	LIGHT GRAY	
013	LIGHT GRAY	
014	2 LIGHT GRAY	
015	3	
016	LIGHT GRAY	
017	LIGHT GRAY 5	
018	LIGHT GRAY	
019	LIGHT GRAY	
	LIGHT GRAY	
020	8 Light Gray	
021	9 Light Gray	
022	OO LIGHT GRAY	
023	000	
024	LIGHT GRAY	
	LIGHT GRAY	

216	MENU39
217	CYAN Menu40
218	CYAN   Menu41   Cyan
219	MENU42 Cyan
220	MENU43 Cyan
221	MENU44 Cyan
222	MENU45 Cyan
223	MENU46 Cyan
224	MENU47 Cyan
225	MENU48 Cyan
226	MENU49 Cyan Menu50
227 228	CYAN FD TIP
LLU	YELLOW

Suite à droite

# 14 Entretien par l'opérateur

## Dans le cas d'une panne de courant

Lorsqu'il y a une panne de courant, le Terminal de Point de Vente conserve les contenus de sa mémoire et toutes les informations concernant des totaux de ventes.

• Lorsqu'une panne de courant survient dans le Terminal de Point de Vente en condition d'inactivité ou pendant une entrée, le Terminal de Point de Vente ne revient à une condition normale de fonctionnement qu'une fois le courant rétabli.

## Avant d'appeler pour un dépannage

Les défaillances de la machine montrées dans la colonne de gauche ci-dessous, sous le titre de "Panne", n'indiquent pas nécessairement des défauts fonctionnels de la machine. Il est par conséquent conseillé de consulter la liste de "Vérification" se trouvant dans la colonne de droite, avant de faire appel à un service de dépannage.

Panne	Vérification
L'affichage ne peut s'éclairer.	<ul> <li>La courant est-il fourni à la prise électrique?</li> <li>La fiche du câble d'alimentation est-elle desserrée ou débranchée de la prise électrique?</li> <li>L'interrupteur d'alimentation est-il sur la position "ON" (MARCHE)?</li> <li>La commande de luminosité et la commande de contraste sont-elles correctement réglées?</li> <li>Le terminal est-il sur le mode de sauvegarde de l'écran?</li> </ul>
Aucun reçu n'est établi.	Voyez le manuel de l'imprimante.
Le papier pour la bande de détails quotidiens ne peut s'enrouler.	
L'impression n'est pas normale.	

# 15 Options

# Liste des options

Pour votre Terminal de Point de Vente UP-3301, les options suivantes sont disponibles: Pour les détails, consultez votre revendeur SHARP autorisé. N'essayez pas d'installer vous-même n'importe laquelle de ces options.

- 1. Carte-mémoire RAM, modèle UP-S02MB2M
- 2. Imprimante externe, modèle ER-01PU
- 3. Tiroir-caisse satellite, modèle ER-03DW ou ER-04DW
- 4. Compartiment pour la monnaie, modèle ER-75CC3 ou ER-55CC2
- 5. Lecteur de cartes magnétiques, modèle UP-E12MR2
- 6. Imprimante incorporée, modèle UP-T80BP
- 7. Interface RS-232, modèle ER-A7RS2

# 16 Données techniques

Modèle:	UP-3301		
Dimensions extérieures:	295 (L) x 414,5 (P) x 325 (H) mm [11,6 (L) x 16,3 (P) x 12,8 (H) pouces]		
Poids:	6,6 kg (14,6 livres)		
Source d'énergie:	Tension locale ±10% C.A	, 50/60 Hz	
Consommation:	En attente: 29 W		
	En marche: 50 W		
Température de fonctionnement:	0 à 40°C (32 à 104°F)		
Eléments électroniques:	LSI (CPU), etc.		
Batterie incorporée:	Bloc de piles rechargeables; durée de maintien de la mémoire d'environ 1 mois (avec bloc de piles incorporé entièrement chargé, à la température du local)		
Affichage:	Affichage de l'opérateur:	Module de l'affichage à cristaux liquides couleur et panneau à effleurement 640 (L) x 480 (H) (points)	
	Affichage du client:	Affichage matriciel à points (5 x 7 points) à 16 positions et affichage à 7 segments à 11 positions	
Accessoires:	Feuille	1 exemplaire	
	Tores de ferrite	3 pièces (utilisées pour l'installation du câblage des communications)	
	Pieds en caoutchouc	2 pièces (pour le UP-E12MR2)	

<sup>\*</sup> Les données techniques et l'apparence peuvent être l'objet de modifications sans avertissement préalable, en vue d'une amélioration du produit.

# 17 Appendice

# Messages d'erreurs

Message d'erreur:	Condition:
MISOPERATION	Opération erronée
ENTRY ERROR	Erreur d'entrée
ENTRY INHIBITED	L'entrée est interdite par une programmation PGM.
ENTRY OVERFLOW	Dépassement de capacité des données d'entrée
TRANS OVERFLOW	Dépassement de capacité de la limitation d'une opération
LACKING MEMORY	Fichier ou capacité de la mémoire insuffisant.
ENTRY COMPULSORY	Entrée obligatoire
NO AUTHORITY	Pas d'autorité affectée
UNDEFINED CODE	Code non défini
NOT ASSIGNED	Non affecté
CODE NOT FREE	Le code n'est pas libre.
OUT OF STOCK	Erreur dans le dépassement de capacité du stock
OVER LIMITATION	Dépassement de capacité d'une limitation numérique
TIP ERROR	Erreur d'un pourboire
SECRET # ERROR	Erreur de concordance d'un code secret
PAPER EMPTY	Manque de papier d'une imprimante
NON RESET	Téléchargement initial de communication directe entre enregistreuses (IRC)
	avant une remise à zéro
OFF LINE	Erreur hors ligne d'une imprimante satellite
MOTOR LOCK	Erreur de blocage du moteur d'une imprimante satellite
TYPE ERROR	Erreur d'assortiment dans le type de fichier de téléchargement de
	communication directe entre enregistreuses (IRC)
POWER OFF	L'énergie du terminal de communication directe entre enregistreuses (IRC) est hors circuit.
BUSY	Communication occupée entre enregistreuses (IRC)
LINE ERROR	Erreur de transmission
SYSTEM OPENED	Remise à zéro exécutée dans une condition d'ouverture du magasin (seulement lorsque l'opération de remise à zéro est interdite).
IS SIGNED ON	Erreur d'entrée dans le système de communication directe entre enregistreuses (IRC) d'un serveur (lorsque la remise à zéro de tous les
NO DEDLY/MACTED	serveurs est exécutée).
NO REPLY/MASTER	Le terminal principal ne répond pas à une demande.
NO REPLY/BACKUP	Le terminal principal de réserve ne répond pas à une demande.
SENDING DATA	Message d'un envoi de données
T-LOG FULL	Le fichier T (opération) de consignation est plein.
ATTEMPT RETRY?	Message de réessai du directeur
IR SEND OK	Les données à l'infrarouge ont été normalement envoyées.
IR RECEIVE OK	Les données à l'infrarouge ont été normalement reçues.
IR COM.ERROR	Erreur de communication dans l'infrarouge
IR DATA ERROR	Erreur dans les données à l'infrarouge
IR COM.TIME-OUT	Délai d'attente dans une communication à l'infrarouge
IR COM.CANCELED	La communication à l'infrarouge n'a pas été annulée.
CHECK RS-PORT	La porte série affectée n'est pas trouvée.
CHECK CONNECTION	Erreur de raccordement de l'imprimante
CHECK LOW PAPER	Erreur dans l'approche de la fin du papier de l'imprimante

Message d'erreur:	Condition:
INVALID RESPONSE	Message d'erreur du terminal d'une autorisation de crédits (CAT) reçu du CENTRE SERVEUR
COMM.ERROR	Erreur de communication du terminal d'une autorisation de crédits (CAT) avec la CENTRE SERVEUR
CAN NOT VOID	L'opération d'ANNULATION n'est pas effectuée.
TIP EXIST	Le montant d'un pourboire est introduit.

Votre Terminal de Point de Vente peut aussi afficher les messages suivants:

- NON-ADD # CODE
- ZERO DATA PRESET
- ENTER AMOUNT
- GLU FILE CLOSED
- COVER COUNT
- DECIMAL POINT
- DEPARTMENT
- TYPE DEPARTMENT
- GLU BUFFER FILE
- GLU FILE
- OPEN PRICE
- PBLU
- TYPE PLU
- PRESET PRICE
- QTY
- REG BUFFER FILE
- SCALE
- SERVER
- TARE TABLE#
- WEIGHT
- KP BUFFER
- DRAWER IS OPEN
- Z-RESET
- SYSTEM CLOSED
- DRIVE-THRU

# 18 Index

A	Employé 51, 52, 53, 82, 83, 93, 94, 95, 96, 97, 159, 169			
Achèvement 146 Annulation 55, 56, 57, 58, 153, 167 Annulation d'une taxe 40, 133, 136, 139, 142, 143 Arrêt d'une autorisation de crédits (CAT) 131, 132, 134, 135, 138, 139, 140, 141, 144, 145, 146, 147, 149	Encaissement d'un chèque 51, 69, 149 Entrées de balances 32, 33, 34, 104, 108, 119 Entrée/sortie des heures de travail 52, 93 Entrée/sortie d'interruption 52, 93 Entrée/sortie d'un transfert 44, 68, 80, 168 Envoi de données de sauvegarde 194			
В	F			
Balance 32, 33, 104, 108, 109	Fonction de MARCHE-ARRET pour reçus 59			
С	G			
Caractère de commande CVM (moniteur vidéo couleur) 106, 109, 119 Changement d'un niveau 35, 168 Changement de niveau d'un prix 36, 106, 107, 168, 196 Chèques 39, 68, 134 Client qui mange sur place 68, 143 Code non-additif 47, 133, 136, 139, 142 Code secret 13, 29, 60, 63, 157, 158, 159, 172 Compute des couverts 41, 43, 44, 68, 169 Comptant 39, 68, 131 Compte admis (RA) 49, 68, 128 Condiment 37, 108, 114 Conversion d'une monnaie 48, 69, 143 Copie d'un reçu 59 Coût (prix) 75, 84, 111 Crédit d'achats 39, 69, 137 Crédit d'achats d'un employé 140	GLU/PBLU 41, 42, 44, 45, 65, 85, 86, 87, 131, 134, 137, 144, 157, 168, 169, 170, 186  GLU/PBLU/passage en voiture fermés 80, 86, 87, 90, 91, 133, 135, 138  GLU/PBLU/passage en voiture ouverts 80  Groupe (PLU) 74, 78, 108, 154, 155  Groupe de serveurs 105, 155  Groupe horaire de PLU 78, 108  Groupe (rayon) 71, 105, 154  Groupe prioritaire 108  H  Heure supplémentaire 82, 159			
D	Impression sur l'addition 68, 133, 136, 139, 141, 144, 146			
Date/heure 165 Décaissement (PO) 50, 68, 128, 167 Descripteur 111, 143	Imprimante 11, 47, 185 Ingrédient 84, 111, 112, 117			
Description 99, 104 Directeur 60, 62, 158, 159	L			
E	Lecture des programmes memorisés 199 Liquidités en caisses 78, 148 Logotype 183			

M

Mélanges et assortiments 34, 108, 116 Rapport 67, 176 Menu 16, 17, 19, 20, 21, 29, 30, 31, 32, 33, 49, 50.51 Méthode de restauration rapide 31, 32 Messages d'erreurs 217 MINUTEUR DU TIROIR-CAISSE 164 Mise a jour de PLU 196 Mode de décalage verrouillé 35, 36, 168 Modes de fonctionnement 12 Mode de prix unitaire 12, 197 Mode de REJET 54 Mode de retour automatique 35, 36, 168 Mode de sauvegarde de l'écran 10, 164 Mode d'INSTRUCTIONS 67, 85, 86, 193 Montant de(du) service 47, 68, 80, 127

## Ν

Nom 99, 106 Non-vente 50, 68, 167 Numéro d'une personne 41, 168 Numéro de la table 41, 44, 45, 169 Numérotation consécutive 15, 163

## 0

Omission du zéro 177

### P

Particulier 68, 105
Passage en voiture 42, 43, 68, 88, 89, 90, 91, 144, 187
Payement anticipé 43, 69
Plage de PLU 109
PLU 30, 72, 106
PLU de liaison 34, 108, 113
Pourboire 48, 69, 80, 127, 167, 169
Programmation 101
Programmation pour un envoi de données de sauvegarde 194
Programmation pour une réception de données de sauvegarde 195

## Q

Quantité de base 107

## R

Rapport of, 176
Rapport de totaux nets quotidiens 93
Rapport horaire 83, 177
Rapports regroupés 91, 97, 178
Rapport sur une opération 67, 92, 177
Rapport sur les heures de service 88
Rayon 30, 70, 73, 104
Réception de données de sauvegarde 195
Recette 108, 117
Rectification 55, 56, 58, 62
Remboursement 47, 68, 167
Rendu sur un chèque 148
Repas assortis 34, 72, 118
Retour 47, 68, 167

## S

Séparation d'une addition (note) 45, 46 Serveur 29, 80, 81, 157 Service 41, 42, 43, 68, 144 Stock 74, 110, 112 Stock minimum 77, 107

## T

Table de tares 104, 108, 119
Table de taxes 189
Taxe 40, 79, 105, 108, 188
Taxe manuelle 40, 67, 79, 129
Texte 99, 152
Total partiel d'un plateau 38, 68, 185
Totalisation d'additions 44
Touche de crédit d'achats d'un employé 140
Touche de mise en séquence automatique 198
Touche du menu des PLU 123
Touche sélective 120
Transfert d'additions 45

#### V

Vente à crédit 39, 69, 137 Ventes de restauration rapide 32 Ventes nulles de PLU 77 Vingt (20) PLU de tête 76

